

El «milagro español», ampliamente comentado en Inglaterra

¡Felicidades, lector!



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 22 de Diciembre de 1962

AÑO XXIV : N.º 7.029 - DEPOSITO LEGAL P M : - 1958 - PRECIO 1'50 PTS.



COMO UNA TARJETA NAVIDEÑA, LLEGADA PUNTUALMENTE, "BALEARES" DA LAS BUENAS FIESTAS, EN ESTA MANANA DE VESPERAS, A TODOS SUS LECTORES, A TODOS SUS ANUNCIANTES, ES DECIR, A TODOS SUS AMIGOS, SIEMPRE EN AUMENTO.

ESTE NUMERO, LECTORES, ESTA HECHO EN AMOR Y CALOR DE NAVIDAD Y SON MUCHAS SUS PAGINAS DEDICADAS AL TEMA. PENSANDO EN LA NAVIDAD SE HAN ESCRITO ESAS PAGINAS QUE LLEGAN AL LECTOR CON UN CORDIAL DESEO DE FELICIDAD PARA TODOS.

Un pavo cuesta en París 600 pesetas

Medio millón de personas se marchan a esquiar durante las vacaciones

ESPAÑA, ELEGIDA... de las Naciones Unidas... Dr. Miguel E. Bustamante... Presidente de la Oficina... del Fondo de las Naciones Unidas... y la Sra. Zena Har... reelegida también... de la Comisión de Pro... mientras que el pakis... Dr. Vikar Ahmed Hamdani... como Presidente de la Co... Administrativa de Presu... El puesto de Vicepresi... de la "UNICEF" para 1963... desempeñado por el Dr. Abu... Hamid Tabini, de Afganitas... nuevos Estados miembros... Naciones Unidas han sido... para la oficina directiva... organismo y son: Es... República Dominicana, Fi... Senegal y Sudán.—Efe.

PRORROGA DEL TRATADO CON EL JAPON... Japón y España han... ampliar su actual trata... que debía expirar... del actual mes— por... tres meses. En un comuni... del Ministerio de Asuntos... se dice que se han ce... conversaciones desde el... de Noviembre para revisar el... conversaciones que se... en Madrid a princ... del año próximo.—Efe.

LOS HIJOS DE LIZ TAYLOR



Llegan a Londres

Londres.— Los hijos de Elizabeth Taylor, fotografiados a su llegada a esta capital procedentes de Ginebra, para reunirse con su madre que se encuentra filmando en Inglaterra. La pequeña, que se llama como su madre, es hija de la actriz y del fallecido Michael Todd. Los chicos son Michael y Christophe, hijos de Elizabeth Taylor y Michael Wilding. (Foto Cifra.)

PARIS (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa Manuel DE AGUSTIN).— Más de medio millón de parisienses han ido a la montaña para disfrutar de la nieve en las fiestas de Navidad, pero otros tantos se han trasladado de provincias a la capital francesa. Por lo tanto la ciudad de la luz tendrá que festejar unav ez más, el ánimo de cinco millones de personas y ofrecer con una rara variedad de medios, las infinitas posibilidades de una gran ciudad que gana fama a través de una época por lo extenso de sus recursos festivos. Existe, como es natural, el clásico espectáculo: los 300 cines brindan toda clase de programas para la famosa fiesta de Navidad, la noche del Señor. Además de sus ceremonias religiosas, brinda a los ciudadanos toda clase de programas en la gran pantalla. Las grandes vedettes siguen siendo Marilyn Monroe, Charlie Chaplin, Harold Lloyd y, evidentemente todo el estamento de estrellas de Hollywood, de Italia, de Francia y de España.

TODO CUANTO SE QUIERE PEDIR

En teatro existe cuanto se quiere pedir, desde clásico, en el que nos encontramos con Tirso de Molina, con «El vergonzoso en Palacio», hasta «Las bodas de Figaro». Luego tenemos cinco nuevos vaudevilles, tres comedias de farsa social, dos estrenos de tipo poético, tres dramas de estilo naturalista, y luego cuatro inéditos de tema político. Está igualmente el teatro para niños, y las películas de dibujos, así como los music-halls y los cabarets, todo ello para llegar al más estimado, al más apreciado, al más codiciado de los placeres nacionales; el de la mesa.

LA GASTRONOMIA

En Francia, la gama de proposiciones de restaurantes que le llegan al ciudadano medio es incalculable. Los precios son también en cierto modo inaccesibles. Una modesta comida la noche del 24 de diciembre cuesta, sin contar el vino, 200 pesetas en un autoservicio, naturalmente. Pero luego ya entramos en las cifras de quimera. Muy reducida y modesta, la simple minuta oscila sobre las 450 a las 500 pesetas. (Continúa en la pág. siguiente)

LA CENSURA SOVIETICA

Los accidentes no son noticia en Rusia

Chicago, 21. — Recientemente un grupo de periodistas norteamericanos visitó Rusia y sus impresiones son recogidas por el semanario «Editor and Publisher». Todos ellos coinciden en que hay un control severísimo de las noticias y que las relacionadas con accidentes de tren o avión «los periodistas rusos no los consideran noticias». — Efe.

LA DECADENCIA DE INGLATERRA COMO GRAN POTENCIA

COMENTADA POR TODA LA PRENSA ALEMANA

La negativa de USA de fabricar el «Skybolt»

Esconde el diseño de eliminar a Inglaterra del Club atómico

BONN (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa Alberto CRESPO).— Con rara unanimidad los periódicos alemanes del viernes cantan en letra impresa la decadencia de Inglaterra como gran potencia. Apoyados en la conferencia de las Bermudas, los comentaristas llegan a consecuencias ciertamente gratas para el Reino Unido de cuyo melancólico tramontar hacen descripciones muy realistas. Sea cual sea su tendencia, todos los periódicos importantes coinciden en el hecho de que Inglaterra no es ya hoy para Norteamérica lo que fue durante la pasada guerra. La ascensión fulgurante de Rusia al estrellato nuclear y el deseo de Washington de limitar el «club atómico» a dos miembros, los Estados Unidos y la Unión Soviética, son elementos determinantes de esta evolución de las relaciones angloamericanas.

OBJETIVO POLITICO A juicio del gran periódico de tendencia gubernamental, «Frankfurter Allgemeine», tras los argumentos de tipo económico esgrimidos por el Presidente Kennedy para renunciar a la fabricación del cohete «Skybolt» se esconde un objetivo político, el de hacer desaparecer a Inglaterra como potencia atómica. A los americanos que poseen el 97 por ciento de la fuerza nuclear occidental, les parece innecesaria e incluso contraproducente la existencia de potencias atómicas nacionales. Y esto que vale para Inglaterra vale también según el periódico citado, para Francia «lo que les importa a estos dos pueblos — escribe — es la significación política de gran potencia. Esto puede parecer irreal, pero la política no se hace solamente con ideas razonables».

Para el diario «N. R. Z.» de filiación socialista, el acuerdo finalmente alcanzado entre Kennedy y Macmillan para reemplazar por cohetes «Polaris» los anhelados «Skybolt» era previsible. Sin embargo, no cree que con la entrega de «Polaris» a Inglaterra es capaz de ser una potencia atómica independiente como quería el Gobierno de Londres.

Al editorialista del periódico social democrático le cuesta trabajo creer que Norteamérica esta dispuesta a ceder ese tipo de proyectiles de potencia y fabricación americana sin reservarse ciertos derechos de control sobre su empleo. Por el contrario estima que Kennedy y Macmillan no han hecho otra cosa que constituir al go así como una sociedad por acciones de la que el primero se ha quedado con la mitad más una. «Así — dice el periódico — mister Macmillan se llevará en las Bermudas la amarga impresión de que las ambiciones de gran potencia de Inglaterra van hundiéndose cada vez más a la (Continúa en la pág. siguiente)

B. B., bailarina

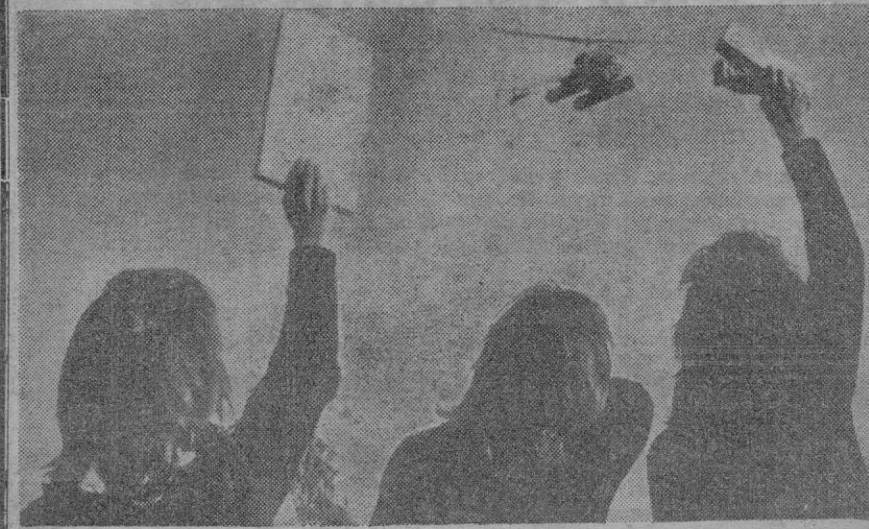


Nunca Brigitte Bardot fue tan bella como ahora. Con su rubia cabellera y esta malla negra, la estrella del cine francés aparece diferente con este atuendo con el que, a partir del 1 de enero, aparecerá como bailarina en la T. V. francesa.

Francia ensaya con éxito el proyectil «Topazo»

París, 21. — Francia ha ensayado con éxito en su polígono de pruebas del Sahara, el proyectil «Topazo», destinado a convertirse en la segunda fase del proyectil lanzador denominado «Diamant», según se anuncia oficialmente en la capital francesa. Francia proyecta lanzar un satélite artificial a principios de 1965, empleando un cohete de tres etapas. — Efe.

SALUDAN A LA LLEGADA DE «SANTA CLAUS»



Las niñas saludan alborozadas la llegada del helicóptero. En él llegan los regalos que las pequeñas recibirán en estas Navidades. Sta. Claus se moderniza, ya no viaja a pie, caminando penosamente por la nieve. Ahora puede llegar hasta el último rincón gracias a los adelantos de la técnica. Estas tres niñas de Sussex no pueden disimular su júbilo y esperan impacientes el próximo aterrizaje del helicóptero, que viene cargado de lindos juguetes.

Este número consta de 32 págs.

MARKLIN en LOVY

Comprar en Confecciones

ECYSE

ES ESTAR BIEN SERVIDO

SAN MIGUEL, 54 - PALMA

WESTINGHOUSE

MODELOS 1963 RADIO BORNE SAN MIGUEL, 135 (MAS INFORMACION EN PAGINAS 22 y 4)

JAMAS se consiguió un televisor más perfecto

VIENE DE 1.ª PAGINA

La Navidad en Paris

(Viene de la página anterior)
 y en el restaurante de prestigio, con cocina acreditada, se llega a las dos y tres mil pesetas cubierto. Eso sí, puede elegirse en la más asobrosa de las variedades de la cocina nacional y la cocina regional (que es otra muy distinta) según declaran los especialistas. Después tenemos la dietética, la del régimen (que no por ser más sobria es más barata); luego la francesa de Ultramar como, por ejemplo, Las Antillas que crece en tres restaurantes y después va entramos en concierto de lo internacional. Dos restaurantes de prestigio son africanos; chinos hay diez o doce, del Vietnam más de treinta; griegos dos (y cito solamente los que merecen el honor de tenerlos en cuenta por su calidad). Otros dos son hindúes; la variedad húngara está representada por cinco grandes mesas; los indonesios tienen una; la cocina catalana cuenta con más de cuarenta establecimientos acreditados. Los japoneses con tres Java un gran cocinero, orientales más de cuarenta.

renta hay; polacos catorce o quince; hispanoamericanos, entendiéndose particularmente mejicanos y cubanos, más de una docena. Portugueses cuatro o cinco; españoles les diré unos títulos que nos vienen a pluma. Está el «Barcelonés», «La Candelaria», «Las Cuevas de Granada», «El Catalán», «El Picador», «La Fiesta», «La Reina Blanca» «El Techo» y «La Venta».

EL «ULTIMO RECURSO»
 Por último, para terminar con precios, dudas e inquietudes, queda el recurso de cenar en casa. Los grandes regalos para el buen «gourmet», se cifran en estos precios: la langosta 450 pesetas kilo; el marrón glase, a 500 pesetas; la trufa, 5.000 pesetas el kilo; un pavo, 600 pesetas. (precio medio) y el champán a 250 pesetas la botella. Conociendo estas tarifas, viendo estos precios y juzgando todas las posibilidades que París les brinda, no cabe duda que los más arriesgados y adinerados pueden venir a pasar la Navidad en una de las más bellas ciudades de Europa.

LA DECADENCIA EN INGLATERRA

(Viene de la página anterior)
 vista de los dos grandes astros atómicos: la URSS y los Estados Unidos».

Ya ven ustedes cómo periódicos de distinta inclinación política coinciden en la estimación de este hecho histórico. En los casos citados, con una seriedad y una realismo no exentos de cierta tristeza.

INGLATERRA ESTA SIENDO DESMANTELADA
 En el que cito a continuación, por el contrario, creyéndonos en la suerte, bajo el título «Pobre Mac», publica el diario «Der Mittag», un artículo terrible. Según este periódico de Dusseldorf, financiado en gran parte por la industria del Rhur, Macmillan no ha recibido más que desaires últimamente y heridas graves y dolorosas al orgullo británico, tanto en Rambouillet, en Francia, como en Nassau, en las Bermudas. «La gran potencia que era Inglaterra está siendo desmantelada pieza a pieza.» Este periódico no le ahorra a sus lectores ninguna de las derrotas políticas, diplomáticas y financieras sufridas por la Gran Bretaña después de la guerra e incluso, como digo más arriba, se recrea en su enumeración. Y luego, para remacharla, la termina de una manera más bien apocalíptica: «Pasaron ya los días en que en Londres se podía proclamar orgullosamente el «Rule britannia». Una potencia mundial desaparece y el mundo entero es testigo. ¡Pobre Macmillan!»

Y es que, como en España decimos, la risa va por barrios y también el dolor. Y nada más cierto. A pesar de la alianza atlántica, de la colaboración occidental, del Mercado Común y de tantas otras cosas que hoy unen a los pueblos en Occidente, la desgracia ajena, sobre todo si es británica, despierta en algunos sectores alemanes sentimientos irreprimibles de satisfacción.

NO HA HABIDO COMENTARIO A LO DEL «POLARIS»
 Bonn, 21. — El representante del Gobierno federal alemán ha acogido «con gran satisfacción» las referencias a una fuerza nuclear de la Organización Atlántica, que figuran en el comunicado conjunto publicado por el Presidente Kennedy y el Primer Ministro británico, Macmillan, en Nassau.

En Bonn no ha habido hasta ahora comentario oficial sobre el anuncio hecho en último lugar de ofertas de proyectiles dirigidos tipo «Polaris» a Francia, hecho por el Presidente Kennedy, pero en fuentes allegadas al Gobierno se dice que ésta sería bien venida del mismo modo que la oferta a Gran Bretaña.

No ha habido oferta de proyectiles «Polaris» a Alemania occidental, a quien, de acuerdo con los términos del tratado de Bruselas, se le prohíbe tener armas nucleares. — Efe.

LOS ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS Y PROMOCION DE PROFESORES MERCANTILES 63

Les ofrecen el domingo día 23 a las 6'30 tarde

Su 1.ª FIESTA UNIVERSITARIA en los locales del S. E. U. Calle San Jaime, con

GRAN BAILE CONCURSO DE ORQUESTAS REGALOS A LOS ASISTENTES

Decoración al estilo de los Student's House

DESPACHO DE INVITACIONES en local del S. E. U. C. San Jaime Horno STO. CRISTO C. Pelaires, 2

Felices Pascuas de Navidad y Próspero Año 1963, desea a su distinguida clientela y amistades

FLOR DE ARAGON

SACOVA HOTEL NACIONAL

GRAN CENA Y REVELLON DE NOCHEBUENA DOS ORQUESTAS

MENU
 Consomé Royal
 Cocktail de Gambas
 Surtido de fiambres, gelatina, huevos hilados
 Pavo asado, patata dorada, ensalada de aplo
 Turrone variados
 Piña Tropical al Kirsch

VINOS:
 Blanco y tinto SELECTO VINS D'OR
 CHAMPAÑA CASTELBLANCH
 Reserve su mesa: Teléfono 32946-47-48-49

AGUA DE COLONIA

Lavanda Majórica

¡Fresca - Deliciosa!

CINES - BARS - HOTELES

Vendo máquina auto-servicio para venta pequeños artículos sin dependencia
 Teléfono, 15042

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Eléctrica OLMOS
 Olmos, 35 Palma de Mallorca

EN CALA MAYOR

Vendo local comercial apto cualquier negocio.
 Dos plantas. Libre.
 Tous Ferrer, 16. Entlo. 1ª

PLASTICOS HOGAR

Calle José Tous Ferrer, 62 (Junto Mercado Olivar)
 Teléfono 17046

OFRECE AL PUBLICO EL MAS SELECTO Y EXTENSO SURTIDO EN

Juguetería y plásticos en general

Deseando, al mismo tiempo, a sus clientes y público en general, FELICES FIESTAS y próspero año 1963

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Menserrat Moll

(VDO. DE FRANCISCA LLABRES GELABERT)
 Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Margarita, Jaime y Pedro; hermanos políticos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral hoy a las 13'30 en la Parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Cavalleria núm. 5. — entresuelo.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Cantinflas El Alfabeto

FORA FILMS INTERNACIONAL, S. R. L. MARIO MORENO

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS, S.A.

Felices Fiestas y Próspero Año Nuevo

LES DESEA LA DIRECCION DEL

HOTEL BRISTOL

SALON EL CAIMAN

SERVICIO A LA CARTA
 CUBIERTO 60 PESETAS
 NOCHE 80 CON ORQUESTA
 NOCHEBUENA Y FIN DE AÑO
 Cubierto especial Plazas limitadas
 RESERVE SU MESA Teléfono 32940

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Antonia Amengual Bestard

VIUDA DE ROSENDO RAMIREZ
 Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Bárbara, José (Industrial) y Juan (Médico); hijos políticos Pablo Llinás (ausente), María Gorrias y Antonia Alcover; nietos, hermanos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán hoy, a las 18 horas, en la Parroquia de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Padre Bartolomé Pou, 62, 1.ª No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Rafael Leal Galindo

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO
 Que falleció ayer a la edad de 41 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Paula Xamena Parets, hija Carmen; padre Antonio, Practicante en Medicina y Cirugía; madre; hermanos Carmen, Antonio, Catalina, Gregorio, José, Angellita y Esperanza; primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán hoy a las 19 horas en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Progreso, 53, 2.ª No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

¿Gitanos Va. algo

«Los Segura», hermanos de Pinito de Oro

«Los Segura», hermanos de la mundialmente famosa «Pinito de Oro», triunfan en el Teatro Balear.

—¿Sus nombres?
—José y Salvador.
—¿Quién creó la dinastía de «Los Segura»?

—Nuestro padre, José Segura Fenollar.

—¿De dónde era?
—De Alcoy.

—¿Cómo se inició en el Circo?
—Era hijo de familia tranquila, pero él sentía inquietudes artísticas y cuando hubo terminado el Bachillerato se fugó de su casa y juntó a unos titiriteros. A los dos años era el amo. Fue subiendo de categoría hasta alcanzar el máximo cartel. Pronto mereció el título de «Rey de las alturas». Era un auténtico fenómeno. Escalaba la fachada de una catedral en pocos minutos. Nadie le igualó.

—¿Vive?
—Falleció hace dos años cuando había cumplido 73... Nosotros hemos sido veintidós hermanos

—¿Cuántos quedan?
—Siete... Tres murieron en el mismo accidente de carretera.

—Después de mil riesgos en las pistas... ¿Ha sufrido accidentes fatales, irremediables en la pista, la dinastía de los Segura?

—Mortal, ninguno, gracias a Dios... Accidentes graves, muchos... El número de caídas es incalculable.

—De su hermana Pinito hablaremos después... ¿Qué otros Segura han destacado, como grandes figuras?

—Arturo y Raul... En el circo lo hicieron todo: Acróbatas, payasos, trapeicistas, antipodistas, barristas, malabaristas...

—¿Pero, el gran fenómeno?...
—Mi padre... El gran maestro... El practicó el mismo número de Pinito, el trapecio, durante veinte años, con más riesgo, aunque con menos plasticidad, con menos arte... Nuestra hermana Pinito también ha sido artista fuera de serie, un caso excepcional.

—¿Dónde está ahora Pinito?
—En Canarias. Se casó y se retiró. Es propietaria de dos hoteles y de una sala de fiestas.

—¿Hablemos ahora de ustedes... ¿Qué edad tiene José?
—Veinte, y Salvador diecinueve.

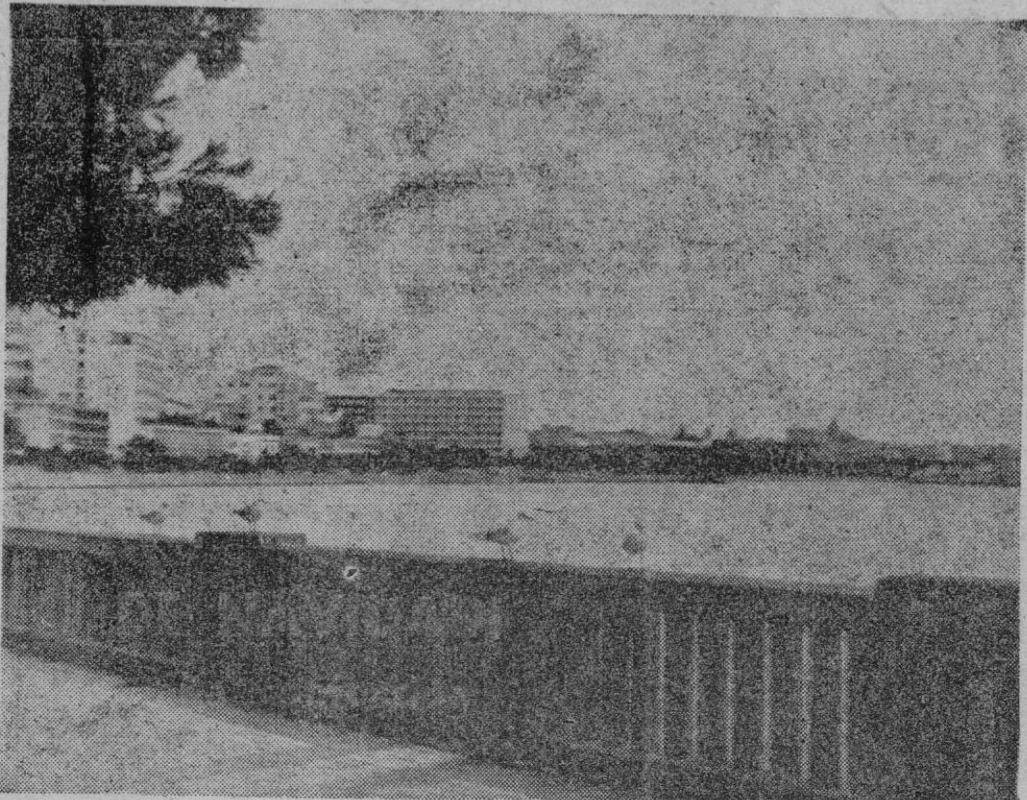
—¿Buenos días?
—Siempre juntos, inseparables, hasta en los momentos de diversión.

—¿Es peligroso el trabajo de antipodistas?
—Mucho, sobre todo el ejercicio que nosotros titulamos «flip-flap».

—¿Sienten ustedes miedo, en algún momento?
—Nosotros hace cinco años que somos acróatas, de cara al público, y practicamos el número desde hace nueve, con un ensayo no inferior a dos horas diarias... Este caudal de experiencia nos da una seguridad sólida; no obstante, en algún momento, por cualquier fallo, no podemos evitar cierto cosquilleo en el estómago.

—¿Van camino de la fama internacional, «Los Segura»?

UN PIE PARA ESTA «FOTO» Cuatro gaviotas, cuatro



Sospechamos que la razón del encuadre no ha sido otra que la presencia de cuatro golondrinas, cuatro, asomadas a la quietud de un pedazo de mar que les es familiar.

Es, en el fondo, un pretexto para volver los ojos hacia el Paseo Marítimo un tanto olvidado a estas alturas decembrinas, y un tanto triste en las noches sin iluminación hotelera y sin el ir y venir de legiones de turistas. El Paseo Marítimo que ha abierto una breve tregua provinciana de mañanas domingueras de sol, de niños y de aperitivos a la salida de misa, para volver después al estrépito cosmopolita al rarísimo atuendo de los transeúntes internacionales, a la Babel alargada y hermosa que es durante casi todo el año.

La «foto» se aleja en lo posible de la sabida postal. Hay en ella un poco de esa inevitable tristeza invernal, y hasta un pino salvado de la furia «arborícola» de estos días navideños, asoma para poner un algo poético en la soledad fría que envuelve el inmóvil observar de cuatro gaviotas, cuatro. F. J. J.

(Foto Juanet.)

—¿Se refiere a nosotros?
—Claro, a José y Salvador.
—Sentimos gran amor por nuestro número y el ideal de José y Salvador se eleva hacia las estrellas.
—Son ustedes muy jóvenes... ¿No andan demasiado sueltos, por el mundo, un mundo peligroso desde todas las esquinas?
—La disciplina heredada es firme y conocemos los puntos donde radican los mayores peligros.
«Los Segura» van seguros, CALDENTEY

cojuelo

RECAUDA Y PAGA EN EL BANCO DE LOS POBRES

UNA MUJERCITA MODERNA

Cristeta, pitimini, es un cachito de mujer. Me la presentaron ayer.
—Ante todo —la dije— dime cómo eres.
—Ya tú me ves.
—Se trata de presentarte a mis lectores. Como si te miraras en el espejo.
—Pues lo primero que choca de mi persona es la chimenea; soy chatilla y me gusta fumar. Menuda; poco más de una vara. Negrilla, que es el tipo de letra que más me gusta. Redondilla, que es un tipo que me fastidia. Y tengo las pantorrillas hechas a toro, que son mi orgullo, y los pies como piñones. Soy amorosa. No soy celosa. Me gusta Juan Bonet y Jimena, y me aburre soberanamente, hasta en su nombre de Adolfo, Bécquer. Disfruto a rascar del teatro que no le gusta a Juan Bonet, del cine a todo pasto, incluso del que es apto para menores, del baile en invierno y del baño en verano. Si no fuese como soy, más pobre que las ra'as —que es el mal y el animal que más me asustan— me gustarían las pjeles y las joyas. También me disgusta una cosa que hago todos los días: comer mal.
—Te has parado. Cristeta.
—Como siempre que me

pongo delante del espejo.
—Pues te ha faltado hablar este detalle: que eres coqueta. Aunque en verdad, esto es un mal de todas las mujeres.
—Dirás, mejor una v. r. u. d nuestra y un pecado de los hombres.
—Que no confesamos.
—Pero para vosotros. Pecado no confesado...
—La coquetería de los hombres es de un orden intelectual.
—Naranjas de la China! Igualita a la nuestra. En una ocasión, antes de conocer a Pepe, mi novio, hablaba con Juan, uno de tantos pavitos que he desplumado. El sa'ón estaba exornado de espejos. ¿Conoces el Casino de Mahón? Pues, no hubo manera de fijar a aquel novillo. Con la cabeza levantada, a cada paso de baile se contemplaba embobado en las superficies bruñidas. Hasta que cansado de tanta coque a hube de decirle: «¿te miras cómo bailas o te miras lo bonito que eres? porque lo que es a mí, me das asco de guapo».
—Lo fijarías.
—Lo apuntillé.
—¿Y de tu novio, qué?
—Mi Pepe es una aproximación a mi ideal de hombre: Perkins. Pero ro Anthony, precisamente. Del género Perkins. Tú ya me comprendes...
—¿Pensas lograrlo?
—Sueño en lograrlo. Pensar... pienso que acabaré casándome con Pepe.
¡Diablo de Cristeta, rosa de pitimini! A solas, me he quedado pensando —soñando— en ese encantado mundo de la juventud moderna: los Perkins...

Sigue engrosando la Pavada. Procedente de boletos de la Cesta —los poquitos sobres que se nos han ofrecido abiertos— hemos sumado ya 499 pesetas.

«De los mahoneses», 100 pesetas. «De una amiga de su hermana», 100 pesetas. «De la Escuela de las Cestas», 100 pesetas.

Suplicamos, para los hijos pobres de una cuarentañista, dos somjers, tamaño 1.85 m. por 0.89.

Nos han felicitado «los nietecitos de la india» y José lillo Navarro, el colegial de Lluç.

Vamos recibiendo «stoks» de ropa y calzado.

Como el reparto de la Pavada, nuestro agujaado, pensamos celebrarlo el próximo lunes, a las catorce y media de la tarde, en el «localillo», Crianza 6, hoy y mañana son los últimos días de la «alegría de dar».

GIL ARRIBATO

COPLAS SIN MALICIA

Será feliz quien lo lleve, pues es la pura verdad que el «Gordo» de Navidad acabará este año en «nueve».
Alfonso ayer lo decía, de lo que hablaba seguro. Y aún apostarse quería un café con copa y puro.
De rabia he pegado un brinco de mi suerte reniego, porque todo lo que juego termina en cero y en cinco.
Y aún aumentan mis dolencias en este trance, pues veo que el «nueve» solo lo empleo para pedir conferencias.

TERMINARA EL «GORDO» EN 9

El lotero Alfonso cuenta lo que nadie se creería: Que Palma gastó setenta millones en lotería.
Si lo que afirma no es cuento, resulta que en Navidad gasta más nuestra ciudad que todo el Ayuntamiento.
Voy a la calle un ratito a ver si puedo encontrar alguien que me quiera dar el dichoso numerito.
Y si resulta que Alfonso en engañarme se ufana, en esta misma mañana le cantaré un responso.



CADA DIA ES FIESTA

Por Navidades se diría que cada día es fiesta, como si el calendario se hubiera vuelto loco de alegría y para que los hombres no anden diciendo que «la vida es triste», y cosas parecidas, todos los días se le hubieran puesto colorados.

—...que hoy es fiesta y el otro también.

El color de fiesta se sube a las bombillas y como por los hilos que las sostienen, una a una, y son como los nervios de la ciudad, la fiesta se transmite de un nudito al otro, de un lugar a otro, de un hombre a otro.

Las fiestas, los días multiplicados de fiesta, te suben un poco a la cabeza y te la marean. También te suben un poco al corazón, aunque tú te rebelas:

—No me gustan las fiestas por obligación.

Tal vez no se trate de eso. Hay que andar un poco por las ramas y decir «bueno», decir «bien», decir «paz». Entonces los labios tienen un sabor dulzón y uno, sin remedio, acaba por sumarse a las fiestas de las fiestas, al racimo de ellas, embrolladas o entrelazadas.

—Entrelazadas, ¿son dos palabras? ¿Es una sola? ¿Se escribe con un guiñón entre ellas?

Nadie sabe nada, pues nadie está para esas cosas, más bien tontas, como presuntuosas, como balades y solamente importantes para los pedantes, que asimismo están en fiesta y no les importan otros



ringorringos que los que se puedan colgar, con sus colores, del arbolito de Navidad.

—Habrá despoblado el bosque?

—¿Qué bosque?
—El bosque, no hay tantos bosques, digo yo.

—Ya podría ser. Cada año es mayor el número de los que ponen arbolitos.

—Es que hacen bonito.
—Bueno.

Ya salió el «bueno», el «bien» y la «paz». Saben ustedes, lo que ocurre es que uno, como en un pequeño vendaval, se siente arrastrado, como todos, envuelto en la caligrafía complicada de las fiestas que se suceden y se enraciman.

—No tenemos más remedio que comprar...

—Bueno, he dicho que bueno, que lo que tu quieras.

Y es que hasta las raíces del vivir deben alimentarse un poco, esos días, de las fiestas unas y repetidas, sucediéndose a sí mismas como los apellidos más tradicionales.

—A ver si tengo anginas, dice el aguafiestas.

—¿Qué ganas de estropearlo todo!

Como si uno no fuera, aun en fiestas, una pequeña víctima propiciatoria.

Juan BONET

(Ilustración del autor.)

EL MEJOR REGALO

Flor de Almendro

¡El perfume de Mallorca!

TERTULIA CORDIAL ES TER TULIA CON PEPSI-COLA LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

La Dirección del LIRICO

comunica al público en general que ante el éxito obtenido por

LA ANGUSTIA DE VIVIR

Las funciones de **MAÑANA DOMINGO, DIA DE NAVIDAD Y SEGUNDA FIESTA DE NAVIDAD** se celebrarán por **SESIONES NUMERADAS** ¡No se pierda la mejor película de Grace Kelly!



BING CROSBY

WILLIAM HOLDEN

LA ANGUSTIA DE VIVIR

(THE COUNTRY GIRL)

¡El film de las Navidades!
Véalo HOY mismo en

Lírico y Progreso

Las localidades ya pueden adquirirse en la taquilla del Teatro Lírico hoy desde las 4; mañana de 11 a 1 y desde las 4

YONDER

TELEVISOR PERFECTO

Pantalla negra - Máximo alcance - Visión nítida
Automático - Rendimiento insuperable
Eléctrica Femenia - Bartolomé Ferrá, 3 - Tel. 15048

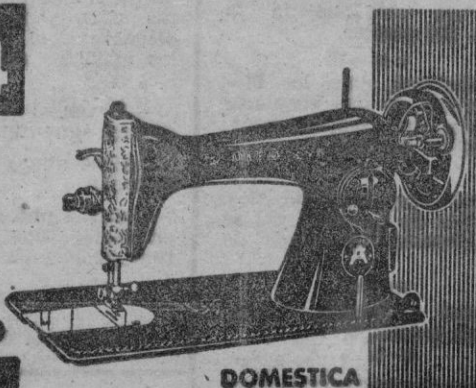
PAGARIA TRASPASO

por local situado alrededores de calle Costa y Llobera
Informes: Teléfono 15341

ALFA

BOBINA CENTRAL COSE Y BORDA

SOLICITE CATALOGO



EXPOSICION Y VENTA
Sindicato, 181 - 189

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.186 Kcs.

Programa para hoy
9: Apertura. Saludo musical. Canta Tito Alberdi; 9,20: Para Vd. señora; 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Radio Club; 11,30: Leyendo «BALEARES»; 11,35: Hermana Radio; 12: Hoy es San...; 12,05: Selección de baillables; 12,35: Diez minutos con Connie Francis; 12,45: Tal día como hoy; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Avance de la jornada; 13,45: La hora H.; 14,05: Orquestas ligeras; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Páginas selectas; 15: Navidades paimesanas; 16,30: Su música preferida; 17,30: Selecciones en las ondas; 18: Nombres de la música; 18,40: Luz en las antenas; 19: Selección de ritmos; 19,20: Cancionistas españolas; 19,30: La Ballena alegre; 20: Santo Rosario; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Información de Última Hora; 21: Novela para todos; 21,35: Concilio Eucuménico Vaticano II; 21,45: Glosa del Villancico español; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Parada de éxitos; 22,25: El regreso (Relato Navideño); 22,45: Canción flamenca; 23: Entrevista fantástica; 23,30: Siete noticias, siete melodías; 23,50: Buenas noches amor; 23,55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. + Kvs

PROGRAMA PARA HOY
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 8,15: Retransmisión del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional; 12,15: Para Vds. amigos; 12,55: Discomanía; 13,20: El disco del día; 13,40: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en microsuro; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: Sábado deportivo; 15,30: Patrulla celeste; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Un caballero en Jamaica; 16,40: Novedades en la discoteca; 17: Los sábados, zarzuela; 18: Concierto de Navidad; 18,30: Tres hombres en su vida; 18,55: El puente de los triunfos; 19,30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Intermedio musical; 20,40: La historia del disco; 21,10: Los episodios nacionales, de Pérez Galdós; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: The Lighthouse Singers; 22,30: Cabalgata fin de semana; 1: (madrugada, aproximadamente) Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Góscopo; 12,40: Marchas del mundo; 12,45: Páginas inmortales; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Música de sobremesa; 15: Evangelio y comentarios; 15,15: Mirando el barómetro; 15,30: Gaceta del cine; 15,45: Cita de Orquestas; 16: Fin de semana; 18: Angelus; 18,05: Concierto selecto; 19,30: Melodías para el atardecer; 20: Luces de Navidad; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,35: Servicio religioso en francés; 21,40: Servicio religioso en inglés; 21,45: Radio Va-

ticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Iniciación a la Cultura Musical; 23: Más allá de las estrellas; 23,05: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo nuboso, con descenso de la temperatura. Posibles chubascos por la tarde y aumento de la nubosidad. Marejadilla. Vientos del Norte.
Máxima: 16'8 a las 14 h.
Mínima: 7 a las 5'30 h.
Humedad: 58 por 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy PROGRAMA ESPECIAL

Retransmisión del sorteo de la Lotería de Navidad.
PROGRAMA DE SOBREMESA
2,00: Carta de ajuste; 2,15: Cada semana una historia; 2,30: Panorama; 2,54: Plaza de España; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,30: El hombre, ese conocido; 3,45: Todos los deportes; 4,00: Piel de España; 4,15: Los ángeles azules; 4,30: Final del programa de sobremesa.

Programa infantil
5,45: Carta de ajuste; 6,00: Walter y la familia Corchea; 6,30: Aventuras de campeón; 7,30: Telepequeñario; 7,15: Sólo para menores de dieciséis años; 7,30: Final del programa infantil.

Programa de noche
7,31: Presentación; 7,32: Nueva época; 8,00: Guillermo Tell; 8,30: Navidades del mundo; 9,00: Loreta Young; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario; 9,45: Tercero; 10,00: Silencio, vivimos; 10,30: Gran Parada; 11,30: Telediario (Última edición); 11,45: Fred Astaire; 12,45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 1: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros nacionales y extranjeros en el Aeropuerto de Son San Juan, durante los días 18 y 19 de diciembre de 1962.
Aviones nacionales, entrados 8-11, salidos 7-10.
Aviones extranjeros, entrados 2-5, salidos 3-3.
Pasaj. Avos. nacionales, entrados 202-289, salidos 143-329.
Pasaj. Avos. extranjeros, entrados 75-240, salidos 24-34.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)
Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 30439. — Bauzá, Miguel Marqués, 92. Tel. 14024. — Massanet, Cam. V. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 32727. — Miguel, Antonio Marqués M. 76. Tel. 23621. — Miró, Colón, 18. Teléfono 11368. — Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041. — Reñés, San Miguel, 37. Tel. 11972. — Salvá, O'mos, 158. Tel. 12314. — Sampol Pl. Pedro Garau, 37. Tel. 14249. — Sánchez, A. Luis Salvador, 174. Tel. 13349. — Seguí, Salas, 1. Teléfono 21788. — Vives, Calvo Sotelo, 4 (S. Armadams). Tel. 31825.
FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). — Seguí, Salas, 1. — Miró, Colón, 18. — Salvá, O'mos, 158.
SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Castañer, Plaza Pío XII, número 11. Teléfono 11534.
(De 10 a 12 noche)
Seguí, Salas, 1; Manera, Fray Luis Jaume, 73.

CUPON DEL CIEGO

562

AQUARIUM HOTEL VICTORIA
BAILE TODOS LOS DIAS
De 8 a 12 noche
ORQUESTAS: VICTORIA y ACROAMA

DELEGACION DE EDUCACION NACIONAL
De conformidad con una Orden de la Superioridad de fecha 10 de diciembre actual a efectos de su inclusión en el escalafón, se pone en conocimiento de todos los señores maestros y maestras ingresados en la Oposición de 1960 que sirven en esta Provincia de Baleares, que en el plazo de quince días hábiles a partir del día de la fecha, deberán remitir urgentemente a esta Delegación Hoja de Servicios y partida de nacimiento o copia de la misma debidamente compulsada por esta Delegación y den el runtegro correspondiente y den el runtegro del Escalafón cerrado en primer día de enero de 1962.



San Felio, 7 — Telef. 19170
ESTOS SON LOS MENUS NAVIDENOS. QUE OFRECE A SUS CLIENTES (Todo incluido)
MINUTA DE 125:
CANAPES DE CAVIAR
CONSOME CONCENTRADO PERLAS DEL JAPON
OSTRAS DE ARCADE
ESPARRAGOS DE ARANJUEZ
GRAN BUFFET ESTILO DEL CHEFF
PAVO NAVIDENO AL ESTILO DEL CHEFF (Botones de Bruselas - Champignones de Paris - Pimientos Noisette)
POSTRES DE NAVIDADES (Turrones - Pasa - Polvorones - Frutas)

MINUTA DE 175 PESETAS
CREMA M. LUISA
CONSOME CONCENTRADO DAMA BLANCA
COCKTAIL DE MARISCOS
LANGOSTAS AL NATURAL VARIAS SALSAS
EL PAVO NAVIDENO A LAS PRUNEAUX CON SUS GUARNICIONES (Botones de Bruselas - Champignones de Paris - Noisette)
LECHONA A LA MALLORQUINA A LA SALSA DE MANZANA
POSTRES NAVIDENOS
1/2 botella vino Reserva Casa y Copa de Champagne
Siguen en curso los menús que normalmente anunciamos por 85 Ptas. y 85 Ptas., incluido vino y servicio.

¡A CUAL MEJOR!

Es el comentario del público al referirse a las atracciones de

CIRCO PRICE-HALL DE MADRID

TEATRO BALEAR CIRCO

HOY **FUNCIONES A LAS 6 y 10'30**

con el **mosquetero del equilibrio con espadas CONWALLY** y los magos de la carcajada **Emy Goti y Cañamón**



MAÑANA DOMINGO
Funciones a las 3'30 - 6'30 y 10'30

LOCALIDADES
HOY se ponen a la venta las localidades para las funciones hasta el día 26
Venta de 11 a 1 mañana y desde las 4 tarde

INFORMACION LOCAL

Delegación Provincial de Trabajo

Horario para el Comercio en las Fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes

En atención a la petición formulada por la Delegación Provincial de Sindicatos, con motivo de las fiestas tradicionales de Navidad, Año Nuevo y Reyes, queda autorizado el siguiente horario para el Comercio de esta capital: Desde el día 21 del actual mes de diciembre hasta el día 4 de enero próximo, ambos inclusive, los establecimientos podrán permanecer abiertos todos los días de las ocho treinta de la noche. El día 5 de enero permanecerán abiertos hasta las 24 horas, tal como se establece en el vigente Calendario Laboral. A partir del día 21 del actual mes, hasta el día 5 de enero próximo, los comercios de alimentación podrán estar abiertos hasta las 9 de la noche todos los días laborables. En cuanto a los días 24, 25 y 26 del actual mes, las horas trabajadas serán consideradas como extraordinarias y abonadas al personal con los recargos legales, sin que pueda ser compensadas con descanso en otro día de la semana. El cumplimiento de este horario, por parte de los productores, tal como se previene en las disposiciones legales, tendrá carácter de voluntario. Lo que se publica para general conocimiento. Palma, 21 de diciembre de 1962. — EL DELEGADO DE TRABAJO: LUIS BURGUERA GARCIA.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

«La Imagen de Cristo del primer Cristianismo»

La conferencia del Rdo. P. Gabriel Llompart C. R.

En el salón de actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, a las veinte horas del día de ayer y ante nutrida y distinguida concurrencia, pronunció el Rvdo. P. Gabriel Llompart C. R. su anunciada conferencia sobre el tema «La Imagen de Cristo del primer Cristianismo», una panorámica de la historia de la piedad y de historia del arte.

La conferencia estuvo ilustrada con diapositivas.

Al final de su docta disertación el Rvdo. P. Llompart fue muy felicitado.

BREVE RESUMEN

Exponemos una sucinta síntesis de la misma:

El arte cristiano de la antigüedad es un arte sustancialmente religioso que se preocupa exclusivamente del problema de la salvación: tiene por fin el facilitar a los fieles el encuentro con Dios. Es la expresión, el vehículo

de su experiencia religiosa: es oración.

Las primeras comunidades cristianas seguían la tradición judía de distanciamiento de la representación de la Divinidad. Mas ésta afloró en el siglo III tanto entre judíos como entre cristianos y apareció el primer arte simbólico.

La figura de Nuestro Señor en el siglo III se presenta como Salvador: Buen Pastor. Maestro. Una variante de éste es el Cristo representado como un filósofo antiguo, el que enseña la única y verdadera filosofía.

La teología alejandrina y la africana insistieron mucho en la idea de Cristo Maestro de la verdadera filosofía. San Ireneo apuntó: «Por el Logos, Cristo, el mundo entero se ha trocado en una Atenas y en una Grecia». No es de extrañar, porque en medio de la desorientación general y el caos de creencias y supersticiones de este tiempo el mensaje cristiano se presentaba como una solución liberadora: la de la verdad evangélica.

Un curioso símbolo de Cristo, es la de pescador y de pez, forma secundada para los iniciados de acudir a los sacramentos del Bautismo y de la Eucaristía.

A principios del siglo IV el arte se naturaliza (dándonos una imagen de Cristo ideal, la del hombre antiguo perfecto, según la fórmula «hermoso y bueno»; más pronto, sobre esta representación naturalizante brota otra de nuevo simbólica: Cristo como Emperador, como Señor. El sentido dogmático de esta representación era el de subrayar la Divinidad del Hijo puesta en duda por Arrio y definida en el Concilio Euménico de Nicea. Esta representación era la que presidía la vieja Basílica de San Pedro en su ábside.

Dios se ha acomodado a los hombres hasta el extremo de amoldarse, según parece, a los usos hebreos mismos de no dejarnos un retrato de sí. Quizás para que en las representaciones que de El los hombres hacemos tuviéramos siempre fija la mente en su Divinidad antes que en su humanidad. La representación de la Navidad de los antiguos mosaicos de Santa María la Mayor de Roma del siglo V nos muestran al Niño sí, pero lleno de majestad. En él se manifiesta la gloria de Dios. Es una idea que se aviene con la liturgia navideña de la Iglesia, la cual ha de servir siempre de correctivo y de estabilizador de la piedad cristiana. Navidad vista desde este ángulo es una fiesta de fé para adultos cristianos, que no puede resistir el hombre meramente natural.

Las Navidades en Lluc

Conforme anunciamos en pasadas ediciones, mañana domingo, día 23, la «Schola Lucana» dará un concierto pre-navideño, en la Basílica del Santuario a base del mismo programa a interpretar en la Nochebuena. Dicho programa está formado por:

- Canto de la Sibilla, por el blavet Antonio Gil Torrens.
- Respuestas polifónicas del coro, a 4 v. m., de L. Urteaga.
- Anuncio del ángel, por el blavet Rafael Riera, de L. Urteaga.
- Coro de pastores y dueto, de G. Miralles. Solistas: Rafael Riera, Antonio Gil y Miguel Gual.
- Responsorios de Maitines, a 3 v. m., de L. Romeu.
- Goigs populares de Nadal, a 4 v. m. Arn. de L. Urteaga.
- O Magnum misterium, a 4 v. m. de T. L. Vitoria.
- Oh nit de pau!, a 5 v. m., de J. Palou. Solistas: Antonio Gil y Fco. J. Otazu. M. SS. CC.
- Transeamus, a 6 v. m., de Hubert-Cuyppers.
- Damunt jes palles, a 4 v. m., de Magri-Urteaga.
- Adeste fideles, a 4 y 8 v. m. de J. Palou.
- Pastor de Betlem, a 5 v. m., de J. Vilori.
- Dorm, Jesuset, a 4 v. m., de V. Echavarría.
- Nenia Pastorale, a 4 v. m., de B. Somma.
- Nadalena, a 4 v. m., de M. Palau.
- Hodie Christus natus est vobis, a 8 v. m., de Palestrina.
- Director: P. Jaime Palou, M. SS. CC.

El concierto dará comienzo a las 10 de la noche. Para informes, dirigirse al Fomento del Turismo y Agencias de Viajes.

Los maitines de la víspera de Navidad serán retransmitidos directamente por Radio Inca. Por su parte, Radio Mallorca ofrecerá a sus oyentes, el día de Navidad, una selección de villancicos, expresamente ejecutados por la «Schola» para dicha ocasión.

Aunque no podamos dar la noticia como segura, es muy probable que en la Nochebuena oficie

solemne Pontifical en Lluc el Obispo argentino de Rio IV Mons. Blanchout, de paso para su diócesis después de haber asistido al Concilio Vaticano II.

GRATIS



Recibirá 50 pesetas de Lotería del Niño y reloj a precio de propaganda.

Aproveche esta OCASION UNICA. Relojes caballero o señora, chapados oro, 5 años garantía y facultad devolucion caso no conformidad. SIBEL, 305 pesetas; ROXY PRIMA, 430 pesetas; CAUNY, 485 pesetas; DOGMA, 505 pesetas; DESPERTADOR DORADO T. ALEMAN, 260 pesetas. Enviamos a toda España contra reembolso del precio del reloj (lotería gratis y que toque el gordo). Pida en seguida el reloj que desee a RELOJERIA AMERICA. Apartado 8.073, Madrid.



Cantinflas
El alfabeto
DISTRIBUIDA POR CALIBRIA S.A.

«Lea Baleares»

MAITINES Y REVEILLON SORPRESA

	Precio autocar	Precio cena
NOCHEBUENA: Maitines Lluc	85	70 y 110
» Gallea	75	110
» San Salvador	70	110

NOCHEVIEJA: REVEILLON SORPRESA. — En un lugar desconocido de las afueras de Palma, con orquesta, cena, reveillon, juegos de salón, etc. Precio por persona, incluyendo: cena, baile, transporte y una bolsa con diversos artículos de diversión ... 550 Pts
REVEILLON FORMENTOR. — Gran baile de gala en los lujosos salones del Hotel FORMENTOR. Precio por persona incluyendo: cena, baile, transporte, cotillón, juegos, etc., etc. ... 980 pts.

INFORMES E INSCRIPCIONES: VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, n.º 41. — Teléfono 27040

Pase una noche inolvidable en el mejor ambiente

DANCING CHUMBO

HOTEL PIRO

Calvo Sotelo, 648 - San Agustín

DOS ORQUESTAS:

LOS GUAUANCOS CUARTETO RUBIS

Entrada, consumición a elegir y bolsa cotillón: 100 pesetas, segunda consumición 50 pesetas

Bar - Restaurante

Celler «MISS EUROPA»

Dirección: Fons - Estel

Tiene el gusto de comunicar a sus amistades y público en general, la bendición e inauguración de sus dependencias, acto que tendrá lugar hoy a las 7 de la tarde, y al cual asistirá la simpática y bella señorita Maruja Garcia Nicolau, que actuará como madrina.

Celler «MISS EUROPA»

aprovecha la oportunidad para ofrecer sus especialidades en comidas típicas y a la carta.

SERVICIO DE BAR

Calle Aníbal, 43 - 45 y 47

Teléfono 33232

CONFIDENCIAS A MEDIANOCHE

EMPEZO CON UN BESO...

PIJAMA PARA DOS

y ahora... **KIM NOVAK** para dejarle un inolvidable recuerdo A DIARIO

E. LEVINE PRESENTA A

KIM NOVAK
JAMES GARNER
TONY RANDALL
EN UNA PRODUCCION DE MARTIN RANSOHOFF

UNA VEZ A LA SEMANA

CON **JANET BLAIR** **PATTI PAGE**
JESSIE ROYCE LANDIS **OSCAR HOMOLKA**
HOWARD DUFF

ARGUMENTO: IRA WALLACH ADAPTADO POR MARION HARGREVE BASADO EN UNA HISTORIA DE ANNE SULLIVAN Y MARVIN WORTH
DIRECTOR: MICHAEL GORDON UNA PELICULA KIMCO-FILMWAYS
CINEMASCOPE METROCOLOR DISTRIBUIDA POR: **MGM**

ESTRELLAS INVITADAS: ZSA ZSA GABOR WILLIAM BENDIX FRED CLARK JIM BACKLUS
RUTH McDEVITT LARRY KEATING

No puede tener mejor idea que ir a ver y reir con esta película durante estos próximos días de fiesta



FANTASIO MODERNO

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Fernando Blanes, Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico; Ilmo. señor don Jerónimo Salz Gralla, Subjefe Provincial del Movimiento; Ilmo. señor don Luis Burguera, Delegado de Trabajo y don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

REUNION

En la mañana de ayer en el Salón de actos de este Gobierno Civil y bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, se ha reunido el Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional, habiéndose estudiado asuntos de su competencia.

SANCIONES

Por denuncia de la Alcaldía de esta capital, ha sido impuesta a doña Francisca Gomila Font, vecina de San Lorenzo, una multa de 2.000 pesetas por infracción en materia de abastecimiento en el puesto que tiene en el Mercado de las Avenidas.

El Premio Nacional de Periodismo «Jaime Balmes»

Concedido a Francisco Sanz Cagigas, director del diario «Sur», de Málaga

Reunido con fecha 20 de diciembre el Jurado que había de fallar el Premio Nacional de Periodismo «Jaime Balmes», instituido por orden ministerial de fecha 2 de junio de 1956 con el fin de enaltecer y recompensar la labor desarrollada durante cada



SANZ CAGIGAS

año por los directores de los periódicos diarios de España, ha acordado proponer por unanimidad la adjudicación del referido Premio a don Francisco Sanz Cagigas, director del diario «Sur», de Málaga, acuerdo que ha sido refrendado oficialmente.

El Jurado estaba constituido por el director general de Prensa, como presidente; el subdirector general de Prensa, como secretario, y como vocales: don José María del Moral y Pérez de Zayas, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento; don Sabino Alonso-Fueyo, director de «Arriba», de Madrid (Premio «Jaime Balmes» 1961); don Francisco López Sanz, director de «El Pensamiento Navarro» de Pamplona, y don José Ombuena Antón, director de «Las Provincias», de Valencia.

N. de la R. — Este es un premio que nos alegra, de una manera viva, a toda la familia periodística de la prensa del Movimiento.

Sanz Cagigas es un estupendo compañero y un gran periodista que, a lo largo de los años, primero en «La Mañana», de Lérida y después en «Sur», de Málaga, cuya dirección ocupa y en cuyas tareas acaba de obtener el más alto premio periodístico que se concede en nuestra patria, se viene probando y demostrando su gran vocación y talento en el esfuerzo cotidiano del periódico.

Sanz Cagigas no es sólo un gran periodista sino también un camarada ejemplar —es fundador del SEU de Santander—, un escritor de garbo y originalidad.

Nos alegra felicitar a Sanz Cagigas, al director de «Sur», de Málaga, entrañable diario.

El premio «Jaime Balmes» distingue, con Sanz Cagigas una de las más interesantes figuras de nuestros periodistas actuales.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Ferrer-Massanet
Se celebró en el Altar Mayor de la iglesia de Santa Cruz, el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Massanet Massot con el notario don Jaime Ferrer Pons. Bendijo la sagrada unión el Rdo. don Antonio Bennassar.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Manuel Massanet Bestard, mientras el novio lo daba a su madre doña María Pons Pol de Ferrer.

Apadrinaron a los contrayentes sus padres don Manuel Massanet y doña Jerónima Massot de Massanet; y el industrial don Jaime Ferrer Homar y esposa doña María Pons de Ferrer.

Suscribieron el acta matrimonial en calidad de testigos, por la novia, sus tíos don Mateo Massanet (Odontólogo) y don Juan de

la Huerta (del Comercio), y sus hermanos don Francisco (Licenciado Químico) y don Jaime Ma-

La 3ª planta de los nuevos Establecimientos B. MERCADAL está a su disposición señora.

Antiguos Alumnos de Montesión

Se pone en conocimiento de los miembros de la Asociación de Antiguos Alumnos de Montesión que el próximo día 26 se tendrá la tradicional Asamblea. Este año se celebrará la Misa a las 10.30 y a continuación desayuno.

Se ruega encarecidamente la asistencia.

Y por el novio su tío don Gabriel Ferrer Pons, su hermano don de calzados; don Ramón Alzola (Notario) y don Francisco Cajas (Notario y profesor del contra-

Los distinguidos invitados a la ceremonia religiosa fueron obsequiados con un almuerzo.

Blusas, Faldas, Sueters, Vestidos, etc., 3ª planta de los nuevos Establecimientos B. MERCADAL.

En vista del delicado estado de su salud ha sido Viaticado el anciano sacerdote, párroco de la Bonanova, don Francisco Vives. Hacemos votos y rogamos a Dios por su pronto restablecimiento.

NI SALDO - NI MOJADO

¡UN REGALO DE NAVIDAD!

Sólo 200 prendas alta confección a menos precio que fábrica

- ABRIGO ANTE 1.ª - 1.850 ptas.
- TRES CUARTOS « « - 1.450 »
- CHAQUETA « « - 1.000 »
- PULLOVERS « punto 600 »

Creaciones MAJABO

GENERAL MOLA, 10

El detalle que le falta en su cocina!



Birlux BOGA

LA CAMPANA EXTRACTORA AUTOMÁTICA QUE ELIMINA

- * HUMOS
- * GRASAS
- * OLORES

...y no necesita salida al exterior

Fabricada con licencias EDI-PARIS

Distribuidores:

INDUSTRIAS AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION Y EL HOGAR
San Miguel 232 y 234

CASA JOSE BUADES
Plaza Rosario, 1

FRIGORIFICOS MOYA
Avda. Conde Sallent, 28 y 30

ELECTRO MUS
Plaza Rosellón, 28

Representante Exclusivo para Baleares: **Miguel Mut Amengual** Avda. Conde Sallent, 25 y 27

Un regalo verdaderamente excepcional

PARA

NAVIDAD y REYES

Gavilla de fábulas sin amor

de

CAMILO JOSE CELA

ilustraciones de **PICASSO**

EDICION NUMERADA Y FIRMADA POR EL AUTOR
Precio del ejemplar: 2.500 ptas.

De venta en:

LAZARILLO - CALLE PUIGDORFILA

Un buen gesto de D. Francisco Alcover, Presidente de la Sociedad General de Tranvías

1450 PAVOS PARA LOS PRODUCTORES DE SU EMPRESA!

A propuesta suya, como Presidente de la Sociedad General de Tranvías urbanos e interurbanos de Palma de Mallorca S.A., hoy como todos sabemos en servicio público de autobuses, se ha acordado por el Consejo de Administración de dicha Sociedad, conceder como aginaldo, por estas Navidades, además de lo que venía concediendo corrientemente todos los años, un pavo por cabeza de familia a todas sus familias productoras, que son, aproximadamente, en número de 450.

El magnífico gesto del Sr. Alcover y del Consejo de Administración de dicha Empresa ha sido favorablemente comentado.

Felicitemos al Sr. Alcover, y naturalmente a todos los productores beneficiados con tan sabroso aginaldo.

Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma de Mallorca

FALLO DEL CONCURSO DE PREMIOS DE 1962

En Junta de Gobierno celebrada el día 20 del actual, esta Entidad concedió el Premio de esta Real Academia, consistente en TRES MIL PESETAS y Título de Académico Corresponsal a don Lucas Bermudo Fernández, Doctor en Medicina y Cirugía y Licenciado en Farmacia, con residencia en Sevilla, por su trabajo presentado sobre "Farmacología de los medicamentos hipotensores", bajo el lema: "Felix qui potuit rerum cognoscere causas".

Igualmente se ha concedido un Accessit, consistente en el Título de Académico Corresponsal a don Juan Espíguez Requena, Doctor en Medicina, con residencia en Valencia, por su trabajo presentado con el lema: "Primum non nocere".

Palma de Mallorca a 21 de Diciembre de 1962. — El Secretario General, Santiago Forteza Forteza. — Vº Bº El Presidente, José Porcel Zanoguera.

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Eléctrica OLMOS

Olmos, 35 Palma de Mallorca

Vanina solido, elegante

ELECTROFONO A VALVULAS (RED 125 V.)



as como un juguete que impunemente puede manejar su niño

fabricado en España por **HEKTOR IBERICA, S. A. Guecho**

REPRESENTANTE PARA BALEARES

D. RICARDO CAFFARO KRUG
Calle Colubi n.º 13 - Tel. 16843
PALMA DE MALLORCA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

U. S. y cilen ante caso de Hungría

Washington, 21. — Estados Unidos y Chile adoptan una postura firme ante la decisión del Consejo de las Naciones Unidas de estudiar el caso de Hungría. El secretario de Estado, Dean Rusk, comentó en una conferencia de prensa que la posición de Estados Unidos es que la Unión Soviética debe aceptar la integridad territorial de Hungría y garantizar la libertad de tránsito internacional. — Efe.

Monna Lisa» sonríe a los americanos

Washington, 21. — Por vez primera la historia del arte de la humanidad ha sido expuesta en un museo de Estados Unidos durante una conferencia de prensa celebrada en el Museo Nacional de Arte de Washington.

Funcionarios franceses y estadounidenses sacaron el cuadro de una caja hermética de aluminio que ha sido trasladado desde París a Washington y permitieron que los periodistas sacaran fotografías del mismo desde una distancia de unos metros. La obra maestra de Leonardo de Vinci, expuesta al público en la ciudad a partir del 2 de enero.

¿Dónde eres muertos de Colombia

COMBATE MURIERON CINCO CABINEROS. Colombia, 21. — Oficialmente se anuncia que 15 banderos cubanos resultaron muertos el miércoles, en la batalla del Hatillo, Departamento de Ciego de Avila, en un combate librado entre las fuerzas del Orden y la guerrilla por el bandidero "Tres u te". — Efe.

COGNAC HENNESSY FRANCIA

No hemos conseguido nada en Cuba

Pesimistas declaraciones del senador R. Russell

Washington, 21. — «Ni la Unión Soviética ni Fidel Castro han salido malparados en la crisis cubana», ha declarado el senador Richard B. Russell, demócrata, Presidente del Comité de Fuerzas Armadas del Congreso. «Después de haber declarado hace tres meses —añadió— que destruiríamos a Castro, nos vemos ahora en la obligación de cuidarle como a un bebé y garantizar la integridad del régimen comunista cubano». «Tampoco se sabe —añade en el

¿FUE UNA MANTOIRA ELECTORAL?

Nueva York, 21. — El semanario «National Review» se pregunta en un editorial si todo el asunto cubano no fue más que un gran montaje propagandístico con vistas a las elecciones norteamericanas y subraya que Kennedy descubrió la crisis total y la grave amenaza de Cuba cuando supo la intensa preparación que el cuerpo electoral sentía por Cuba y tras las elecciones, Kennedy, sin comprobación alguna, suspendió el bloqueo y toda posibilidad de intervenir directamente en la isla. Creemos —comenta el semanario— que el presidente de los Estados Unidos no puede arriesgar el destino de su país y el mundo por un puñado de votos. Y añade que es absurdo creer en las promesas de Khrushchev. — Efe.

Premio literario otorgado a Ricardo Domenech

Madrid, 21. — El premio «Las Albas, 1962» ha sido otorgado a Ricardo Domenech por su relato breve «La buena suerte». Dada la alta calidad literaria de los 207 trabajos presentados al certamen se ha decidido conceder dos accesits, cada uno de mil pesetas a «Enciende las luces», de Eduardo Tijeras, y «Solsticio de invierno» de Antonio Gallo. Obtiene mención honorífica el chileno Lartaro Silva por «La venganza de Baucha», Luis Feria por «El canario» y Pedro Crespo por «Allá arriba». — Cifra.

Crisis de productos alimenticios en los países comunistas

Viena, 21. — De la crisis de alimentos porque atraviesan los países comunistas se ha tenido que ocupar la misma prensa de estas naciones para acallar las quejas y, por otra parte, reconocer los males existentes. La prensa checa mantiene la tesis de que no es posible hacer lo que muchos piensan: Gastar más dinero en la industria y en importación de comida, ya que la agricultura no ofrece garantías para asegurar el suministro necesario.

Se preguntan dónde se puede importar comida, pues otros países «socialistas» se encuentran en estos momentos en un estado similar de desarrollo. El asunto de la escasez alimenticia fue pasado por alto en el reciente congreso del P. C. de Checoslovaquia.

En Polonia, los diarios publican informaciones diciendo que debido a la enorme máquina burocrática de los productos agrícolas éstos escasean porque tardan en llegar al consumidor y cuando llegan no se hace buena selección entre frutos podridos y frutos buenos que únicamente se pueden encontrar en el mercado negro pero este mismo mercado es tan caro como el oficial. — Efe.

LOS TOROS «El Viti», en Méjico

PACO CAMINO Y VELAZQUEZ MEJORADOS

Méjico, 21. — Ha llegado a esta capital el matador de toros español Santiago Martín «El Viti» acompañado de un picador, un banderillero y su mozo de espadas. Actuará el día 30 de este mes.

Han abandonado el sanatorio de Santa María de Guadalupe los d'estros Antonio Velázquez y el sevillano Paco Camino, muy mejorados de sus lesiones. — Efe.

ATENCIÓN PORRERASI

Desde Hueter Tajar (Granada) ha llegado a Mallorca Joaquín Rodríguez (66 años y sordo-mudo) para REUNIRSE CON SU HIJO

Las señas del domicilio al que debía dirigirse son confusas y parece ser se encuentra en Porreras

En el vapor correo de Alicante llegó ayer a nuestra ciudad procedente de Hueter Tajar, Granada, donde tiene su residencia habitual, Joaquín Rodríguez Martín, sordo-mudo, de 66 años de edad. Al descender del buque el hombre se encaminó hacia el centro de la capital y en cuanto halló a un Policía Municipal se acercó a éste mostrándole un sobre de correspondencia en el que aparecía escrito un nombre y apellidos, así como una dirección y la localidad correspondiente.

Con las lógicas dificultades, debido al defecto que padece el viajero, pudo llegar a entenderse que lo que deseaba era reunirse con su hijo, actualmente en Mallorca, puesto que al parecer, a requerimientos de él había hecho el viaje.

En base de los datos señalados en el sobre, Joaquín Rodríguez Moreno, calle San Alonso Rodríguez núm. 13, el Policía Municipal acompañó al hombre hasta nuestra calle de San Alonso, pero de las indagaciones que se hicieron en el citado número trece resultó que nadie podía dar razón. Fue entonces el ejército llevado al cuartelillo municipal y diversos agentes iniciaron una serie de investigaciones que no dieron resultado positivo. Más tarde se supo que en Porreras sí existe la calle de San Alonso Rodríguez, y se da la circunstancia de que en el número trece habitan varias familias procedentes de la península.

Por ello nuestro llamamiento a los porrerenses para que colaboraran en la búsqueda de Joaquín Rodríguez Moreno a fin de que su padre pueda reunirse con él, si es que realmente se encuentra en Porreras.

El anciano está bajo los cuidados de la Policía Municipal. Ayer noche se le invitó a cenar y pernoctó en el depósito municipal. El hombre no se mostró preocupado por lo que acontecía, tan sólo una ligera inquietud cuando por alguna circunstancia había de separarse del hatillo donde, al parecer, guarda sus cosas, sus pequeñas cosas.

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES
Banda Azul
Vina Vial
Gran reserva
1928
Blanco Seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

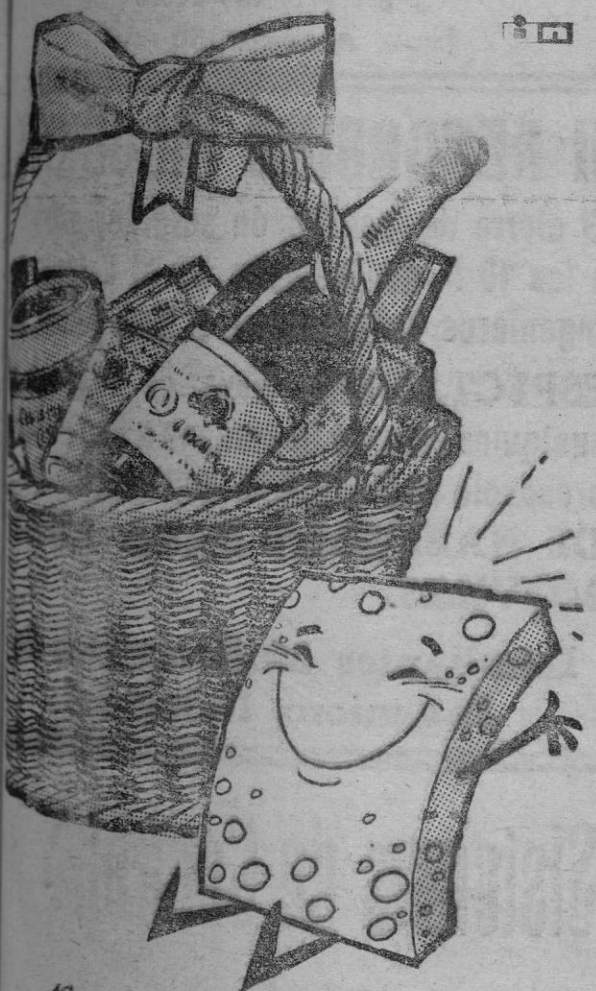
TEATRO SINDICAL
Domingo día 23 A las 7 de la tarde
Agrupación Dramática «ARLEQUIN» de E. y D., pondrá en escena la obra en 3 actos de F. Knott
«CRIMEN PERFECTO»
Día 25:
«S'herencia d'en Toni Fobiolé» (Agrupación Raixa)
Día 26:
«Las niñas terribles» (Agrupación Ibérica)

SE TRASPASAN LOCALES
EN EL CENTRO DE LA CIUDAD, aptos para cualquier negocio, con entrada Plaza Marqués del Palmer n.º 3 y calles Rincón 5 y 7 y Monjas 18 y 20.
Informes: Plaza Mayor n.º 16, 1.º y Hotel Replá. Tel. 13114.

ATENCIÓN
La Dirección de NACAR, ruega a sus clientes y al público en general, que, al efectuar las compras de artículos para «Regalos de Navidad y Año Nuevo», tengan a bien manifestar esta finalidad e interesar el descuento especial que, como obsequio de estas Fiestas navideñas, se ha acordado conceder.
Y recuerden que NACAR, son los Almacenes de la calidad.

JARABE PAGLIANO
del Prof. ERNESTO PAGLIANO
PURGANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO
JARABE, POLVOS, COMPRIMIDOS Y PANPAGLIANO

un obsequio delicado
LAS LANVIN CASTILLO
Concesionarios exclusivos para España
bordados mallorca, s. a.
BARCELONA - Ronda San Pedro, 5
PALMA DE MALLORCA - Carretera Valldemosa, 39 - 43
MADRID - Edif. Sto. Domingo - Jacometrezo, 4 - 5.ª planta 15



Píngame en todas las cestas
SOY EL TURRON GALIANA
Para que sus cestas tengan categoría, al lado de los embudidos, del pavo y el champán, tengo que estar yo, el mejor turrón de Jijona con una presentación insuperable.



Alec Guinness pasará el fin de año en Mallorca

Nos lo acaba de comunicar un corresponsal y «confidente» de Madrid: Parece ser que el genial actor inglés Alec Guinness tiene el propósito de pasar el fin de año en un hotel costero de Mallorca.

Como es sabido, Alec Guinness se encuentra en la actualidad en la capital de España, interviniendo en el rodaje de «La caída del Imperio Romano». En la actualidad parece ser que el actor está afectado por la reciente y sensible pérdida de un hijo suyo y hay quien dice que lleva barba en señal de duelo.

El magistral intérprete de «Un genio anda suelto», «El puente sobre el río Kwai», «El Quinteto de la muerte... etc.», será esta la primera vez que viene a Mallorca, caso de

ser ciertas nuestras noticias sobre el particular.



ALEC GUINNESS

Ayer se batió el «record» de vehículos matriculados en diciembre

ES LOGICO QUE EL MES DE DICIEMBRE SEA —Y DE HECHO LO VIENE SIENDO— UN MES «FLOJILLO» EN LO QUE SE REFIERE A MATRICULACION DE VEHICULOS. SIN EMBARGO AYER FUERON MATRICULADOS NADA MENOS QUE SESENTA DE ELLOS, LO CUAL SUPONE EL «RECORD DEL MES» Y UNO DE LOS DIAS BUENOS DEL AÑO.

ESO DE LOS COCHES CRECE COMO LA ESPUMA... Y ESTE DATO DE HOY HAY QUE SUMARLO A LAS SIGNIFICATIVAS ESTADISTICAS QUE PUBLICAMOS EN ANTERIORES EDICIONES.

OPERACION «TURISMO DE INVIERNO»

20 «Seats» acudirán al aeropuerto a esperar una expedición de 50 italianos

EXITO DEL ORIGINAL SISTEMA «COCHE GRATIS», IMPLANTADO POR UN HOTEL MALLORQUIN

La original idea del Molins Hotel, de la Cala de San Vicente, consistente en poner a disposición de sus clientes un servicio gratuito de coche durante la temporada de invierno, tuvo amplia repercusión en los medios turísticos nacionales e internacionales. Como es sabido ya, y por el mismo precio que la pensión completa en verano, el Hotel Molins proporciona a sus clientes de invierno un Seat 600 sin chófer durante toda su estancia. Cada cliente o pareja tendrá su coche y al se trata de una familia de cuatro o cinco personas, el Hotel pondrá a su disposición un Seat 1.400.

Pues bien; he aquí que el próximo día 26 llegará al Aeropuerto de Son San Juan una expedición de cincuenta italianos que se disponen a pasar el fin de año en el referido Hotel, atraídos por la singular idea del «coche gratis a su servicio». Y allá iren a esperarlos 20 Seats de la empresa «Garage Vidal», ya que el servicio tiene previsto que el coche vaya a esperar al cliente al

pío Aeropuerto, y éste pueda abandonarlo en el mismo Aeropuerto en el momento de su partida.

No nos importa, la verdad sea dicha, hacer un poco de propaganda gratis, a aquellas empresas que con su iniciativa contribuyen a fomentar una cosa tan importante como es el turismo de invierno. Algo que nos interesa y afecta a todos en mayor o menor grado. Buena prueba del éxito de esta iniciativa es que la agencia italiana «Viaggi Transitalia», organizadora de la expedición ha tenido en cuenta principalmente el interés de la oferta del «coche gratis a su servicio».

ción ha tenido en cuenta principalmente el interés de la oferta del «coche gratis a su servicio».



Horóscopo

El nombre del día
22 DE DICIEMBRE
DEMETRIO

Nombre excelente que da origen la equilibrio en todos los órdenes a excepción sin embargo del aspecto sentimental, que no es siempre enteramente favorable. Ello no obstante si los sentimientos amorosos no son contrarios, tampoco son muy favorables. Triunfo intelectual. Dominio sobre pasión y el instinto... La cabeza manda sobre el corazón. Exito favorable en las empresas, incluso en las más ambiciosas. Satisfacción del amor propio. Exito sobre las competencias. Posible situación de responsabilidad. En resumen este nombre facilita según el medio todas las posibilidades para llevar los negocios a buen término, ya que ofrece las condiciones para vencer los obstáculos por la influencia de la inteligencia.

DESTINO: Buen equilibrio físico, visión clara de los asuntos; la realización de los deseos es facilitada por medios honestos y legales. Ventajosas transacciones y negocios. Optimismo activo, determinación de ir adelante, de seguir siempre una idea fija. Esta esperanza se verá satisfecha, las inquietudes desaparecerán... la noche será clara.

Letra y cifra favorable: F-30
Día de suerte: EL VIERNES.

Color favorable: EL VERDE Y LOS COLORES PASTEL.

Piedra preciosa: EL ZAFIRO CLARO.
Metal a elegir: EL COBRE.
Flor preferida: EL MIOSOTIS.

Perfume: LILA.
Amistades recomendables: LOS NACIDOS BAJO EL SIGNO DE ACUARIO Y GEMINIS.

Relaciones que deben evitarse: LOS NACIDOS EN TAURO Y ESCORPIÓN.
Periodo de suerte: FEBRERO PROXIMO.

(ESTUDIADO Y PRESENTADO POR EL PROFESOR SANDERS SALCEDO MIEMBRO DE LA ORDEN DE LOS ASTROLOGOS FRANCESES).



PASTILLAS KOKI
TOS, ANGINAS, RONQUERA

Se ha creado una nueva agrupación de artistas mallorquines: el «Grupo Cunium»

Son cinco, son de Mallorca, son muy buenos. Se llaman Burrell, Garau, Pascual, Rovira, Siquier y Ventayol. Han constituido una nueva agrupación de artistas mallorquines que se llama «Grupo Cunium».

Su primera exposición colectiva —óleos, dibujos, tallas— tendrá lugar en la palmasana Sala Minerva, de la Avenida Jaime III. Lo que de momento ignoramos, es que clase de afinidades artísticas unen a los componentes de la nueva agrupación. Decimos artistas, porque ya sabemos que de momento tienen una cosa en común: La de ser «inquietos», que no es poco.

Y como buenos inquietos celebrarán la inauguración con un «Vino tinto de celler», servido por Juanito, especialista en «cachupinadas artísticas».

¡Ah! Les prometemos que en cuanto sepamos lo que significa eso del «Cunium», les pondremos al corriente.

SEATS
1.400



SEATS
600

BAULENAS
(AUTOMOVILES)

Desea a sus clientes y amigos, felices Navidades y próspero Año Nuevo

Juan Alcover, 30 - 36

II RECORRIDO INCOGNITA

El cierre de inscripción será hoy sábado, a las 10 h. de la noche, en el Colegio de Ingenieros Industriales, c. San Jaime, 33
ESPECTADOR: Vaya el domingo a cualquier hora de la mañana a Son Bonet y presencie la I GRAN GYMKHANA DE HABILIDAD PARA AUTOMOVILES.

Estudiantes Mallorquines de Ingeniero Industrial

Sistemas de Control, S. A.

Saluda cordialmente a sus clientes, amigos y colaboradores, deseándoles felices Navidades y un próspero Año Nuevo

MADRID (2)
Vizconde de Matamala, 3
Tel. 255.24.58

BARCELONA (13)
Av. Generalísimo, 352
Tel. 225.40.45

DELEGACION PARA BALEARES
Plaza García Orell, 4
PALMA DE MALLORCA
Tel. 16211

VISITE ESTABLECIMIENTOS MARITIMO
Primera escalera automática EN BALEARES

Elija Ud. su COLCHON del precio y calidad que más le convenga de MUELLES FLEX, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA...
Casa: MIGUEL ROSSELLO - Pedro A Peña, 44

Vda. Fco. Castañer
FABRICA DE CURTIDOS BARCELONA
Les desea a sus clientes y amigos, felices Navidades y próspero Año Nuevo

HOTEL PIREO
FELICITA A TODOS SUS AMIGOS Y TIENE EL HONOR DE ANUNCIARLES SU CENA-BAILE DE
NOCHEBUENA
El mejor ambiente — La mejor cocina en un marco suntuoso.
DOS ORQUESTAS

Los Guanancos
Cuarteto Rubis

MENU:
Consomé de Reyes
Melón con Jamón Serrano
Wodka
Huevos divorciados
Mero Mariscal
Vins d'Or

Pavo relleno «Pireo»
Filete Mignon Enrique IV
Marqués de Múrieta
Champagne extra Castellblanch

Tarta — Fruta variada — Turrón — Café y Licores

HOTEL PIREO
Calvo Sotelo, 648 (San Agustín). — Teléfono 30241.
RESERVE SU MESA PLAZAS LIMITADAS

DEPORTES

Valera no tiene decidido el equipo Sabadell-Constancia, que se enfrentará al «D. Alavés» mañana en «Es Cos»

entre los convocados del «Atlético Baleares» | Torres es baja, pero se cuenta con Castilla, Coco y Aumedes

Guillamde figura en la categoría. El domingo quieren ofrecer su primera victoria a la afición. Están dispuestos a rectificar y ganar.

—¿No temen a la capacidad goleadora del «Alavés»?

—Desde luego es de temer un equipo que marca seis goles a su contrincante, pero ya procuraremos apuntalar nuestra defensa para que no nos marquen.

Así se desarrolló la entrevista con Pepe Valera. Sabemos que entre los jugadores existe el propósito de lograr esa victoria, y también se nos ha dicho que entre los socios existe el propósito de abonar esa entrada especial de quince pesetas. Según noticias que hemos podido recoger cada una de dichas entradas llevará una numeración especial y con la misma se podrá optar a unos premios. Ello hará con toda seguridad, que sean muchas las entradas voluntarias que se adquieran mañana domingo en las taquillas del Estadio Balear, al acudir a presenciar el encuentro entre el Deportivo Alavés y el Atlético Baleares. — B.

la categoría. El domingo quieren ofrecer su primera victoria a la afición. Están dispuestos a rectificar y ganar.

—¿No temen a la capacidad goleadora del «Alavés»?

—Desde luego es de temer un equipo que marca seis goles a su contrincante, pero ya procuraremos apuntalar nuestra defensa para que no nos marquen.

Así se desarrolló la entrevista con Pepe Valera. Sabemos que entre los jugadores existe el propósito de lograr esa victoria, y también se nos ha dicho que entre los socios existe el propósito de abonar esa entrada especial de quince pesetas. Según noticias que hemos podido recoger cada una de dichas entradas llevará una numeración especial y con la misma se podrá optar a unos premios. Ello hará con toda seguridad, que sean muchas las entradas voluntarias que se adquieran mañana domingo en las taquillas del Estadio Balear, al acudir a presenciar el encuentro entre el Deportivo Alavés y el Atlético Baleares. — B.

La matinal ciclista del domingo en «Tirador»

A las 11 de la mañana del domingo, en el Velódromo de Tirador, tendrá lugar un nuevo matinal ciclista, y en el cual participarán los más destacados ciclistas mallorquines, ese grupo de corredores que domingo tras domingo saltan a la veterana pista para disputar una serie de pruebas que al mismo tiempo que les permiten estar en contacto con la bicicleta y por lo tanto no acumular grasas. Es tan excelente el resultado de estas pruebas semanales que tenemos noticias de que a primeros de año también participarán en esas reuniones aquellos corredores mallorquines que no lo han hecho hasta ahora.

El programa del domingo por la mañana será a base de una carrera de eliminación; unas series y final a tres de velocidad; el Brazal de Persecución entre su poseedor, Garcerán, y el aspirante oficial al mismo; una australiana por equipos, a la americana; y una carrera Individual a 100 vueltas con puntuaciones cada diez.

La reunión, repetimos, dará comienzo a las 11 de la mañana y para la misma regirán precios populares, o sea los de costumbre a base de 10 pesetas entrada única y 5 pesetas para los militares, gozando las señoras y niños de entrada gratis.

LAS NAVIDADES DE LOUISON BOBET



Louison Bobet, con la pierna derecha escayolada ha regresado ayer al domicilio a su domicilio de Fontenay-sous-Bois. Antes de abandonar la clínica, en compañía de su esposa (a la derecha), el triple vencedor del Tour de Francia ha recibido la ayuda para levantarse, de su vecino de habitación, el internacional del rugby del año 15 Amadeo Domenech. Bobet marchará hacia San Gervasio donde en un chalet pasará recogido las fiestas de Fin de Año. Bobet debe permanecer escayolado todavía por espacio de dos meses.

BALONCESTO

Un siempre emotivo Hispanidad - J. Mariana

Destaca en la jornada de mañana

Nuevamente en la jornada de mañana se nos ofrecen varios encuentros que siempre son del agrado del aficionado, gracias a lo incierto de su resultado. Pero entre todos ellos destaca esta repetición del Hispanidad - J. Mariana, por haber demostrado en las dos ocasiones que se han enfrentado poseer dos conjuntos de de parecida potencialidad.

PRIMERA CATEGORIA
En la primera categoría, aparte el encuentro reseñado, puede resultar igualmente interesante el Perlas-Molinar, ya que

(Continúa en la pág. siguiente)

INCA

(De nuestro corresponsal, Juan MARIA PALMA). Terminó el prolongadísimo viaje llevado a cabo por el Constancia, tras su visita a Vitoria y la severa derrota de 6-0. ¿A qué fue debida...? — preguntamos a Estabén: —A que el Alavés se movió «como por su propia casa», en el barro, la lluvia y el frío, y nosotros apenas si manteníamos el equilibrio. Iniciada la derrota, vino la euforia enemiga y la consiguiente falta de velocidad — por el barro y la nieve — de los nuestros.

—¿Y el empate del jueves...?

—Un triunfo de los sistemas defensivos y el fracaso de los ataques. Nosotros, al sufrir la baja de Torres, tuvimos que cambiar todo el armazón para retrasar a

Santana. Se luchó bien, durante las dos horas, pero no hubo suerte.

—¿Qué problemas tiene frente al Sabadell?

—Nos hemos acostumbrado a considerar que no tenemos problemas. Esos abundan tanto, que si algún día faltaran creo que no estaríamos tranquilos. Torres es baja, segura. En cuanto al ataque, Jofrá, Aumedes, Monserrat, Amarrilla, Arrom y posiblemente Coco.

—¿Cómo se formará la línea de medios...?

—Contamos con Castilla, Gal-més y Santana.

—¿Cómo está Ibarreche?

—Está en su mejor momento. Lo demostró en Madrid y en el entreno del viernes. Aparte de eso, se cita también a Bordoy.

—¿Cómo ve el partido?

—Como todos. Difícil, porque el Sabadell vendrá a sacar tajada. Su situación le obliga a un esfuerzo continuado. Nosotros, contando con la moral del equipo y el aliento de nuestra afición, debemos ganar el partido.

—¿Cree que el equipo mantiene su línea normal de juego...?

—Los dos últimos viajes han sido de diez días de duración, con la consiguiente falta de entreno normal, además del agotamiento de los viajes. Puede que ello haya influido sobre el estado del equipo, que ha jugado sobre el barro y un encuentro de «Copa», de ciento veinte minutos. Pero al estar otra vez en «Es Cos», parece que se olvidan los cansancios y todos recobramos las fuerzas y la moral.

—¿Animados entonces?

—Muy animados y decididos a conseguir el triunfo. No se nos puede escapar.

Dejamos a Estabén camino de Palma, en donde seguramente habrá de encontrar la tranquilidad que se respira en cada hogar. Mañana, frente al Sabadell, el Constancia estrenará alineación nueva.

En la lista de convocados figura Arumedes, Castilla, Coco..., es decir, aquellos jugadores que mantienen la incógnita de su verdadera clase en partidos oficiales porque hasta ahora no han rendido o no han estado en situación de rendir lo que de ellos se espera.

¿SE JUGARA EL SEIS DE FEBRERO EL DESEMPATE?

El día 3 de febrero el Constancia debe rendir visita a la Real Sociedad y el Sevilla-Atlético al Eldense. Por tal motivo, al objeto de disminuir al mínimo los gastos de viajes, es posible que el encuentro se dispute el miércoles día 6 de febrero, en Valencia o Alcoy o cualquier campo de la región valenciana.

Este es el rumor que circunda lo hablado en Madrid, después del partido del jueves. Claro está que todavía tiene que haber cambio de impresiones entre directivas y federaciones. Pero, repetimos, este es el rumor.

FUTBOL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO REGIONAL

Mallorca, 3 — Juventud, 2
At. Baleares, 3 — Porreras, 3
Binisalem, 4 — Marratxí, 0
Constancia, 5 — Sóller, 2
Andraitx-Poblense (aplazado)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Binisalem	1	1	0	0	4	0	2
Constancia	1	1	0	0	5	2	2
Mallorca	1	1	0	0	3	2	2
At. Baleares	1	0	1	0	3	3	1
Porreras	1	0	1	0	3	3	1
Juventud	1	0	0	1	2	3	0
Sóller	1	0	0	1	2	5	0
Marratxí	1	0	0	1	0	4	0
Andraitx	0	0	0	0	0	0	0
Poblense	0	0	0	0	0	0	0

CAMPEONATO AFICIONADOS

Mallorca, 3 — Juventud, 2
Binisalem, 4 — Marratxí, 0
Constancia, 5 — Sóller, 2
Andraitx-Poblense (aplazado)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Binisalem	1	1	0	0	4	0	2
Constancia	1	1	0	0	5	2	2
Mallorca	1	1	0	0	3	2	2
Juventud	1	0	0	1	2	3	0
Sóller	1	0	0	1	2	5	0
Marratxí	1	0	0	1	0	4	0
Andraitx	0	0	0	0	0	0	0
At. Baleares	0	0	0	0	0	0	0
Poblense	0	0	0	0	0	0	0

CAMPEONATO INFANTILES

(GRUPO A)
At. Buñola, 1 — Resca, 1
Soledad, 1 — Montesión, 1
Luis Sitjar, 3 — La Salle, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Luis Sitjar	9	7	2	0	36	10	16
Alaró	8	7	1	0	25	6	15
La Salle	8	4	1	3	20	13	9
Montesión	9	3	2	4	20	18	8
Hispano	8	2	2	4	10	19	6
Soledad	8	1	3	4	11	15	5
At. Buñola	9	1	3	5	8	23	5
Resca	9	1	2	6	9	35	4

(GRUPO B)
Victoria, 6 — Estrella Balear, 0
San Javier, 3 — Rapid, 1
J. Antoniana, 3 — Carmelitano, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Victoria	10	9	0	1	50	5	18
San Javier	10	8	0	2	49	11	16
Rapid	10	7	0	3	29	15	14
J. Antoniana	10	5	2	3	24	16	12
Europa	9	3	2	4	21	31	8
Patronato	9	3	1	5	15	21	7
Carmelitano	9	3	1	5	10	24	7
Estre. Balear	10	1	1	8	8	47	3
San Pedro	9	0	1	8	5	41	1

Mallorca Tennis Club

COPA NAVIDAD 1962

- Vidal vence a A. Buades por 6/2, 6/2
 - Garau vence a R. Oliver por 6/4, 6/2
 - Comanala vence a F. Gómez por 6/2, 6/3
 - Garay vence a M. Juan por 8/6, 6/4
 - Seguí vence a G. Rosés por 6/0, 6/0
 - Sastre vence a B. Vanrell por 6/1, 6/2
 - Seguí vence a A. Juan por 6/2, 21/14, 21/14
 - Oliver vence a F. Fuster por 6/2, 21/17, 21/12
- ORDEN DE JUEGO PARA HOY, DIA 22 DICIEMBRE 1962**
- 3:30: Comanala - Garay - Gómez-Laste
 - 4:00: Seguí - Fuster
 - 4:30: Oliver - Vanrell
 - 5:00: Vidal - Buades
 - 5:30: Garay - Garau
 - 6:00: Seguí - Fuster
 - 6:30: Oliver - Vanrell
 - 7:00: Vidal - Buades

CAÑA * CREMADILLO

2 CALIDADES INSUPERABLES

destilerias VALLS

Cajas CAUDALES

GILET

VIA ALEMANIA, 5-9

En Navidad y Año Nuevo

¡¡VIVA BIEN... BEBA BIEN!!



...de SHANTI yago...

¡¡BUEN TRAGO!!

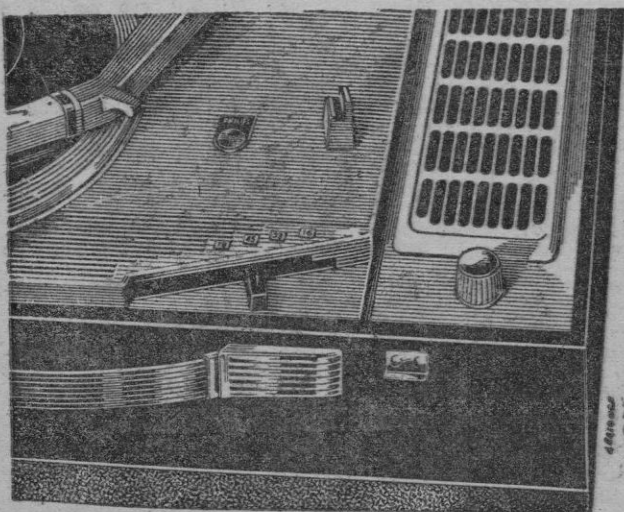


BODEGAS RIOJA SANTIAGO, S. A. HARO

Delegación en Palma de Mallorca: Héroes de Manacor, 9 - Teléfs. 11272 - 11064

DEPORTES

CAMPO «LUIS SITJAR»
 Domingo, día 23 diciembre - A las 11 mañana
CAMPEONATO JUVENILES
SAN JAVIER - MALLORCA
 (Lider)
PRECIOS POPULARES

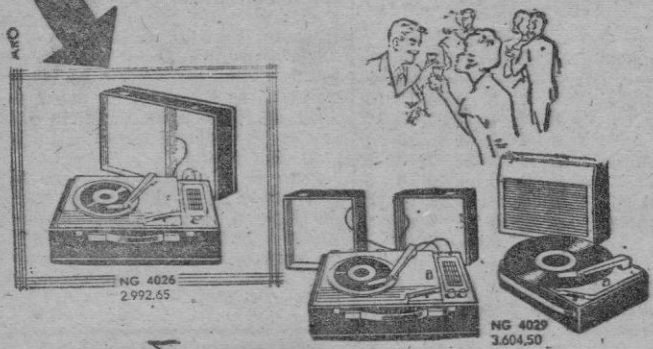


PHILIPS MALMAISON

El
 electrófono
 de la
 juventud

UNA GARANTIA DEFINITIVA

Campaña Triunfal
PHILIPS
 1963



PHILIPS MUSICA

PHILIPS

La más amplia reproducción de las gamas de frecuencia

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DESDE 1928

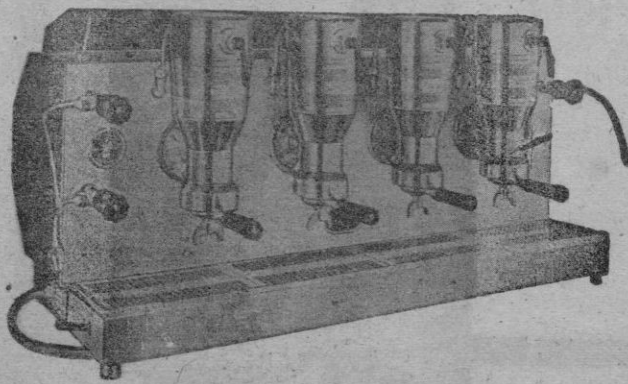
Bisquerra tel. 25748
 San Miguel 199 **Botinas**

IMPORTANTE

NO COMPRE AL AZAR...

EXIJA PARA UNA CREMA DE CAFE

«LA PAVONI»



La máquina única por ser la única máquina con 60 años de experiencia

VENTA EN EXCLUSIVA: P. N. v BARCELO
 Plaza Coll, 18. — PALMA

Baloncesto

(Viene de la página anterior)
 conviene recordar el triunfo obtenido por los visitantes hace unas semanas si bien sin olvidar el excelente promedio conseguido por el Perlas en la pasada jornada, por lo que no nos extrañaría fueran los de Manacor los que se apuntaran el triunfo.
 El Hoac recibe la visita del Terreno y habrán de ser los locales los que por amplio margen se apunten un nuevo triunfo, el igual que en el Hispania-Soledad, en el que los visitantes no creemos puedan erigirse vencedores.
 En el Terreno, Hispanidad y J. Mariana deben ofrecernos otro interesante encuentro, en el que la emoción estará asegurada hasta su mismo final. No nos atrevemos en esta ocasión en señalar un posible vencedor: ya que consideramos a ambos equipos con suficiente categoría para imponerse sobre el otro, aunque sea por escaso margen y podría muy bien ser que mañana fuera el factor campo el que decidiera.

JUVENILES

En el campeonato juvenil, esperamos que mañana el Español sabrá apuntarse un triunfo sobre el novel Terreno y por fin nos haga quedar bien en esto que por lo visto resulta tan difícil de adivinar los pronósticos.
 El Perlas que será visitado por el Molinar, tendrá ocasión de repetir su elevado tanteo del pasado domingo, siendo más igualado el Hispania-Aut. Riera y una verdadera incógnita el Nazaret-San Luis por ser precisamente el debut del equipo local.

El próximo miércoles, segunda fiesta de Navidad, se disputarán los encuentros correspondientes a la tercera jornada y en ella se presentan como indiscutibles favoritos Hispania e Hispanidad, que han de visitar a Terreno y Soledad respectivamente, mientras que Palma-Perlas y Molinar, Hoac pueden resultar bastante inciertos, especialmente el citado en segundo lugar, como ha venido sucediendo en casi todas las ocasiones que se han enfrentado ambos conjuntos, ya que en el Palma-Perlas, creemos han de imponerse los locales de manera más o menos fácil.
 En la categoría juvenil, destaca el Patronato Perlas, ya que son los dos equipos que mejor baloncesto practican. S'esperamos que el Español sabrá imponerse en su visita al Molinar, al igual que el Hispania que ha de visitar al Terreno, siendo para el Aut. Riera las mayores probabilidades de vencer al Nazaret.
 Todo ello claro está, siempre y cuando las fiestas no hagan efecto en los jugadores, ya que de ser así, nada extraño encontraríamos si uno de los favoritos citados fuera batido por el que sobre el papel parece la víctima.
 Y a todos ustedes, tanto aficionados, como jugadores, directivos, árbitros, auxiliares, entrenadores y federativos les deseamos de veras unas felices Navidades y que en estas jornadas sea posible que todos los encuentros transcurran por los cauces de la máxima deportividad.
TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

Campeonato de Baleares GRUPO MALLORCA

1ª Categoría

A las 11,30. — Perlas-Molinar, Sres. Arrom.— Manzano y Gándara.

A las 12,15.— Hoac-Terreno; Sres Martorell II y Cánovas I.— Quintana y Cánovas II.

A las 12,15.— Hispania-Soledad; Sres. Mercant II.— Nadal y Arrondo.

A las 11.— Hispanidad- J. Mariana; Sres. Mercant I.— Coll y Massanet.

JUVENILES

A las 10,30.— Perlas-Molinar; Sres. Arrom.— Manzano y Gándara.

A las 10,30.— Español-Terreno; Sres. Cánovas I y Escanellas I.— Quintana y Cánovas II.

A las 11.— Hispania-Aut. Riera; Sres. Mercant II.— Nadal y Arrondo.

A las 10.— Nazaret-S. Luis; Sres. Mercant I.— Coll y Massanet.

EDUCACION Y DESCANSO

TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

Resultados de los encuentros jugados el pasado domingo

Jaragua, 5 — Via Sindicato, 4
 GESA, 1 — U. Coll Ferriolense, 3
 Colch. Salom, 2 — Luna Parque, 1
 C.S. La Soledad, 1 — V. Bisquerra, 1
 Equipos J. G. E. P. F. O. P.

U. Coll Ferriol.	7	5	1	1	22	6	11
Luna Parque	8	5	1	2	34	8	11
Colch. Salom	7	4	2	1	20	10	10
Ves. Bisquerra	7	4	2	1	21	16	10
La Soledad	6	2	2	2	8	8	6
GESA	7	2	2	3	14	13	6
Jaragua	7	1	2	4	9	24	4
Via Sindicato	7	1	0	6	9	27	2
C.F. Estrellas	6	1	0	6	8	32	2

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

C.F. Estrellas—Jaragua a las 9'30. Son Malferit.
 C.S. La Soledad—U. Coll Ferriol. a las 11'15. Son Malferit.
 Vespa Bisquerra—Colchones Salom a las 9'15. Son Vallori.
 Via Sindicato—GESA a las 11'00. Son Ferriol.



POSA FILMS INTERNACIONAL S.A. CINEAS
 MARIO MORENO
Cantinflas
 El Alfabeto
 EASTMANCOLOR
 MIGUEL M. DELGADO
 DISTRIBUIDA POR: COLUMBIA FILMS, S.A.

MANTAS - MANTAS - MANTAS
 Precios más bajos que fábrica
ALMACENES CASA RIBAS

NO, ASI NO...
 (Comprendemos su desesperación)

NO TEMA
 a la gripe
 al catarro
 a la sinusitis
 al enfriamiento
 Se lo permite



DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN
 Tome unas pastillas fáciles de ingerir y Vd. sabrá los resultados
 Pídalas en su farmacia, en sobres de 6 pastillas
UNA FORMULA EXCLUSIVA, PROBADA Y EFICAZ

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital «ENFANTE MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel 192 pral. 1º Letet 16606.



NAVIDAD

Atkinsons
 Balenciaga
 Chanel

AÑO NUEVO

Givenchy
 Guerlain
 Lanvin - Castillo

REYES

Marcel Rochas
 Nina Ricci
 Worth

ARTICULOS PIEL Y FANTASIAS

en
PERFUMERIA

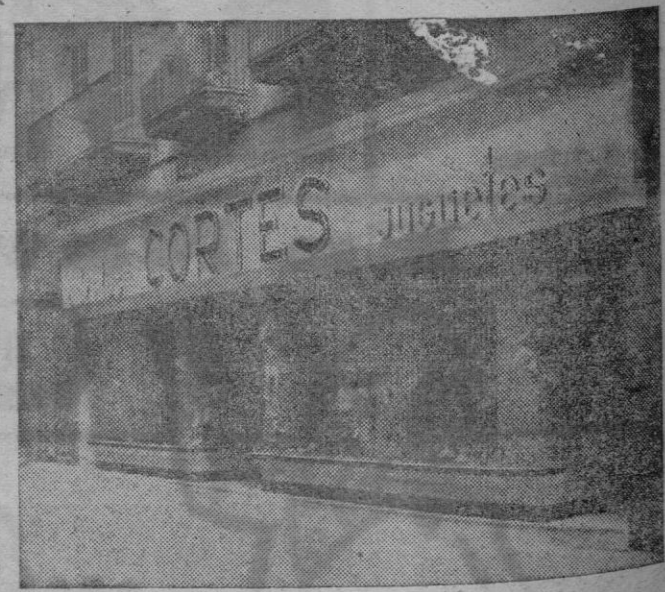
Inglesa

Av. J. Antonio, 25 T. 15498

VENDO PINAR

10.000 metros cuadrados cota nutrido pinar en Playas Arenal, vista panorámica Bahía Palma, 4.000.000 Ptas. al contado 5.000.000 Ptas. en dos años Informes: HOTEL ONDINA - EL ARENAL

JUGUETES muchos JUGUETES



Niños

Un Emisario de SS. MM. los REYES MAGOS de Oriente, recogerá personalmente vuestra CARTA en los Almacenes CORTES de la calle SINDICATO, 143 si vais acompañados de vuestros papás, a partir del día 27 al 4 de ENERO.

ALMACENES CORTES, S. R. C. les ofrece además sus secciones para la venta de CALZADOS, ARROJES Y COMESTIBLES

PARA LAS FIESTAS GRANDES



...LA MARCA MAXIMA

Fred Astaire, Debbie Reynolds,
Lili Palmer y Tab Hunter



La elegancia y simpatía de Fred Astaire; la cándida belleza de Debbie Reynolds; la distinción habitual de Lili Palmer; la apostura del rubio galán Tab Hunter... Solo Hollywood y solamente la poderosa Paramount podían reunir en cuatro papeles a su medida estos cuatro ases de la comedia moderna! ¡Y qué creaciones las de todos ellos! Cuando se vea juntos, a las órdenes de George Seaton, en esta película irresistiblemente jovial, avasallantemente encantadora, estará

de acuerdo en que la grata compañía de todos es lo más deseable para los espectadores que conocerán «Su grata compañía»... Y bien poco les queda, por fortuna, de esperar, porque «Mercurio Films» se dispone a presentar en Palacio Avenida esta producción recién salida de los estudios californianos. Una película autorizada solamente para mayores, pero que entusiasmará lo mismo a todos... Nueva, desentumada, jovial, un poquito sentimental a ratos y siempre mo-

Juventudes Musicales

Alba Sánchez, guitarrista

Un concierto de guitarra a cargo de la concertista argentina Alba Sánchez Tapia, artísticamente avalada por los consejos de Andrés Segovia, y con estudios realizados en la Escuela Superior de Bellas Artes de la Universidad de La Plata, y Diploma de Honor en el concurso de vihuela «Matilde Cuevas», tenía un irredudable aliciente. Por otra parte, un programa denso, mostrador de atractivos y diversas escuelas gita-

rrísticas, nos predisponía aún más a la asistencia. Pero este último apartado resultó fallido, ya que la joven intérprete cambió totalmente la programación, salvándose únicamente del mismo, un Preludio de Villalobos, una cajita de música del compositor uruguayo Savio y los famosos «Recuerdos de la Alhambra» de Tárrega. Tanto cambió de programa en manos de celebrados y menos célebres artistas ya nos está escamando, y doliendo, en el fondo. Tiene todos los síntomas de una enfermedad incurable. Esperemos, sin embargo, para bien de todos, que tan original moda tome pronto las de Villadiego.

«El día más largo» en proyección especial

Ayer por la mañana y ante un público formado por Autoridades, Prensa y empresarios, tuvo lugar en Sala Rívoli la proyección especial de «El día más largo», la ambiciosa película que recoge con todos los pormenores las incidencias del más largo día del desembarco en Normandía.

Aunque reservamos para mañana un más completo juicio, adelantamos que «El día más largo» es la definitiva película de guerra, un gran film que nos ofrece una completa lección de historia.

En la película intervienen una gran cantidad de artistas de primera fila de las cinematografías americana, inglesa, francesa y alemana.

«El día más largo» será uno de los grandes éxitos de la temporada.

Alba Sánchez, es una mujer trágica. Nunca habíamos visto tanta tristeza cogiendo un instrumento, por muchos con entusiasta propensión a la mejanco. Al través de su recital, Alba Sánchez, no pocas veces se fundía en un único sollozo con su guitarra. Después supimos que la gentil concertista había comenzado su vida artística bailando clásico y moderno, incluyendo en su repertorio alegrías y peteneras. El cambio, a no dudar, fue brusco y antológico. Por de pronto a Alba Sánchez siempre le envuelve un halo de misticismo y perplejidad que algunas veces le llega a hacer interesante. Y a guitarra en sus manos, vive el programa con expresividad, buen sonido, y limpieza. Cuando Alba Sánchez logre una mayor cuadratura, y corte por lo sano apresuramientos innecesarios, su objetivo artístico lo verá ampliamente alcanzado.

Una primera parte dedicada a la composición argentina, con obras de Gómez Crespo, Julián Aguirre, S.F. Tapia, Giraldo Giraldi, fue dicha con sentimiento y dignidad por Alba Sánchez, así como la segunda parte, con obras de Villalobos, Granados, Coste, etcétera al igual que la anterior, interpretada con pleno conocimiento técnico y virtuoso por la mencionada artista argentina, que consiguió muchos aplausos, teniendo que tocar varias obras fuera de programa.

A. de C.



viéndose en un círculo cerrado de buen gusto, modernidad y elegancia. «Su grata compañía» filmada en Technicolor y dirigida por un especialista del género George Seaton, garantiza a espectadores y espectadores noventa minutos del más delicioso pasatiempo.



UNA AL-LOTA PERILLOSA

Salón «EL PIRATA»

(HOTEL BAHIA PALACE)

Como en años anteriores le ofrecerá la mejor

NOCHEBUENA GRAN BAILE

Con un extraordinario desfile de atracciones y 2 MAGNIFICAS ORQUESTAS ¡UNA NOCHEBUENA INOLVIDABLE!

Días 25 y 26 (Navidad y 2.ª Fiesta)

Baile y atracciones, tarde y noche

SALON

«OLIMPIA»

NOCHEBUENA BAILE y ATRACCIONES

PRECIOS ECONOMICOS

PALMA DE MALLORCA

Inicia sus HOMENAJES a los TOREROS triunfadores que alcanzaron el trofeo

CIUDAD PALMA DE ORO

A TRAVES DEL

CORTIJO VISTA VERDE

ORDEN CRONOLOGICO DE LOS HOMENAJES

- Diciembre, 27 - Rafael Peralta
- Enero, 3 - Trianero
- " 10 - Limeño
- " 17 - Manolo Blázquez
- " 24 - Rafael Pedrosa
- " 31 - Antonio de Jesús
- Febrero, 7 - Gregorio Sánchez
- " 14 - Andrés Vázquez

- Febrero, 21 - Manolo Martín
- " 28 - José Julio
- Marzo, 7 - Luis Segura
- " 14 - Jaime Ostos
- " 21 - Alvaro Domecq
- " 28 - El Viti
- Abril, 4 - Diego Puerta



CORTIJO VISTA VERDE, siempre, en invierno y en verano, de palpitante actualidad.

Teatro Sindical

Mañana a las 7 de la tarde, la Agrupación de Arte Dramático «Arlequín», va a poner en escena la obra en 3 Actos de F. Knott «Crimen perfecto».

Un seguido e irritante «suspenso», tiene al espectador en «vilo» durante los tres Actos de que consta la comedia «Crimen perfecto», y que los actores del cuadro «Arlequín» de E. y D. presentan con toda dignidad y que incluso esperan superarse de «La Mordaza», última obra que han presentado en dicho Teatro, y que tan buen sabor de boca dejó.

Para el día 25 la Agrupación «Raixa», presentará uno de los éxitos en teatro regional y una de sus máximas creaciones, se trata de la comedia de J. A. Torrandell, «S'Herencia d'en Toni Fobiolés».

Y para cerrar el ciclo de estas Fiestas tan tradicionales en Teatro, la Agrupación Ibérica, estrenará la famosa comedia de Alfonso Paso «Las niñas terribles».

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30: José Osuna presenta a ANALLA GADE en «LA IDIOTA». (Autorizado mayores).
CIRCO
BALEAR. — Circo Price-Hall de Madrid. A las 6'00 tarde y 10'30 noche.

CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3'45: ROSANA (Erika Reemberk); Eastmancolor. — NO-DOS A Y. B. núm. 1.041 e IMAGENES número 934 (Faciencia y agilidad del Arte). (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00: UNA VEZ A LA SEMANA (Kim Novak, James Garner y Tony Randall); Cinemascope. Metrocolor. — CUANDO SE QUIERE DE VERAS. (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'00: BAHIA DE PALMA (Arturo Fernández, Eika Sommer y Cassen); Eastmancolor. — EL «SANTO» CONTRA LOS «GANGSTERS». (Aut. mayores).

humor garantizado para los espectadores que acudan a dicha representación.

CARTELERA

AVENIDA. — Desde las 3'00: JESSICA (Angle Dickinson, Maurice Chevalier y Noel-Noel); Panavisión, Technicolor. — ALTAS VARIACIONES. (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3'15: MARCO POLO (Rory Calhoun y Yoko Tani); Cinemascope, Technicolor. (Tol. menores).
CAPITOL. — Desde las 3'15: CACION DE JUVENTUD (Rocio Durcal); Technicolor. — FALSO OULPABLE (Henry Fonda y Vera Miller). (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3'00: LOS CORSARIOS DEL CARIBE (Hans von Borsody y Helga Liné); Totalscope, Eastmancolor. PELUSA (Marujita Díaz y Vivianne Romance); Eastmancolor. (Tolerado menores).
FANTASIO. — Desde las 3'00: UNA VEZ A LA SEMANA (Kim Novak, James Garner y Tony Randall); Cinemascope. Metro-

color. — CUANDO SE QUIERE DE VERAS. (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'15: CACION DE JUVENTUD (Rocio Durcal); Technicolor. — HIMNO DE BATALLA (Rock Hudson); Technicolor. (Tol. menores).
LIRICO. — Desde las 3'00: LA ANGUSTIA DE VIVIR (Grace Kelly, Bing Crosby y William Holden). (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'00: LA GESTAPO EN ACCION (Dawn Adams y Joachim Fuchsberger). LA RANA VERDE. (Autorizado mayores).
MODERNO. — Desde las 6'00: UNA VEZ A LA SEMANA (Kim Novak, James Garner y Tony Randall); Cinemascope Metrocolor. — CUANDO SE QUIERE DE VERAS. (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: LOS CORSARIOS DEL CARIBE (Hans von Borsody y Helga Liné); Totalscope, Eastmancolor. PELUSA (Marujita Díaz y Vivianne Romance); Eastmancolor. (Tolerado menores).
PROGRESO. — Desde las 6'00: LA ANGUSTIA DE VIVIR (Grace Kelly, Bing Crosby y William Holden). (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00: DEBILES MUJERES (Mylene Demongeot, Jacqueline Sassard, Pascale Petit y Alain Decon); Eastmancolor. — MARA. Eastmancolor. (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3'30: LOS CORSARIOS DEL CARIBE (Hans von Borsody y Helga Liné); Totalscope, Eastmancolor. PELUSA (Marujita Díaz y Vivianne Romance); Eastmancolor. (Tolerado menores).
RIVOLI. — Desde las 3'00: EL DIA MAS LARGO (Robert Mitchum, John Wayne, Henry Fonda, Paul Anka, Curt Jurgens, Robert Wagner, etc., etc.). (Tolerado menores).
VICTORIA. — Desde las 6'00: LOS CORSARIOS DEL CARIBE (Hans von Borsody y Helga Liné); Totalscope, Eastmancolor. PELUSA (Marujita Díaz y Vivianne Romance); Eastmancolor. (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Bata y atracciones.
GASABLANCA. .. Noche: Bata y atracciones.
CASA VALLES. — Noche: Bata y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Bata y atracciones.
EL PIRATA (Hotel Bahía Palace) Todas las noches: Bata y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Bata y atracciones.
GOMILA. — Noche: Bata y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Bata y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Pelusa y atracciones.
SESAMO. — Noche: Bata y atracciones.
TITOS. — Noche: Bata y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Bata y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Bata y atracciones.

HOY HOY HOY



!!! LA PELICULA DEL SIGLO !!!

EDDIE ALBERT PAUL ANKA ARLETTY JEAN-LOUIS BARRAULT RICHARD BEYMER BOURVIL

RICHARD BURTON RED BUTTONS SEAN CONNERY RAY DANTON IRINA DEMICH FABIAN MEL FERRER HENRY FONDA

STEVE FORREST GERD FROEBE LEO GENN HENRY GRACE JOHN GREGSON PAUL HARTMANN WERNER HINZ JEFFREY HUNTER CURT JURGENS ALEXANDER KNOX

PETER LAWFORD CHRISTIAN MARQUAND RODDY McDOWALL SAL MINEO ROBERT MITCHUM KENNETH MORE EDMUND O'BRIEN RON RANDALL MADELINE RYAN

ROBERT RYAN TOMMY SANDS ROD STEIGER RICHARD TODD

TOM TRYON PETER VAN EYCK ROBERT WAGNER STUART WHITMAN JOHN WAYNE

DARRYL F. ZANUCK PRESENTA
EL DIA MAS LARGO
 BASADA EN EL LIBRO DE CORNELIUS RYAN
 con el reparto MAS LARGO de la historia del cine
 DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM S.A.E.

LA PRIMERA PELICULA «REAL» DE GUERRA QUE USTED VERA APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Esta película de rigurosa exclusiva de esta empresa, no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada

Durante las proyecciones de esta película quedan anulados todos los pases de favor - Taquillas abiertas de 11 a 1 mañana

Las sesiones segunda y tercera serán numeradas todos los días.- Se venden localidades con tres días de antelación

DURACION DE LA PELICULA: 3 HORAS - HORARIO SESIONES: 3'00- 6'45 y 10'00

ESPECTACULOS

Palacio AVENIDA

2.^a SEMANA TRIUNFAL
¡ULTIMOS DIAS!
EN TODAS PARTES SE HABLA DE
JESSICA

LA MUJER QUE HA CONQUISTADO PALMA



Jessica

No pierda la oportunidad de deleitarse con esta película incomparable!

JESSICA le divertirá!!
(SOLO PARA MAYORES)

En el mismo programa:

ALTAS VARIEDADES
DOMINGO - MATINAL

CUATRO MAXIMOS ASTROS DE HOLLYWOOD EN UNA COMEDIA COMO SOLO HOLLYWOOD PODIA REALIZAR!



FRED ASTAIRE
BETTY REYNOLDS
LILLI PALMER
TAB HUNTER

SU GRATA COMPANIA

TECHNICOLOR

Insólito caso de la muchacha que tuvo que escoger entre un novio ¡Y UN PAPA!
ES UN FILM PARAMOUNT!
LUNES, ESTRENO

Palacio AVENIDA

además:
LAS LEGIONES DE CLEOPATRA

Películas de estreno

BORN

«MARCO POLO»

Los italianos, que al parecer eran los más indicados para tomarse en serio la figura del mercader veneciano Marco Polo — el gran trotamundos que con su obra "El libro de las maravillas" fue el gran estímulo de Colón para llegar a las Indias Orientales y de otros navegantes españoles y portugueses — han seguido los caminos trazados por los norteamericanos sobre esta figura de la Edad Media, es decir el de la deformación humorística. Bien es verdad que la vida de Marco Polo va a caballo entre la realidad y la leyenda y que en su libro hay más fantasía que verdad pero, aun así, sería muy interesante reconstruir el largo viaje de Marco Polo por las ignotas tierras de Asia hasta llegar a China e intentar hacer un estudio sobre la verdad de su persona que tanta influencia tuvo.

La película que nos ocupa ha pretendido ser, en primer lugar, un gran espectáculo, algo que impresione a los ojos y después, un entretenimiento, algo agradable y divertido que pase como un soplo. Hugo Fregonese — el director argentino que ha trabajado en Hollywood —, asume aquí los cometidos de productor y supervisor encargando la realización a Piero Pierotti, uno de tantos realizadores italianos que aparecen como los hongos. Este Marco Polo que conocemos, más que a comerciar y ver nuevas tierras, parece que huye de las múltiples conquistas que le asediaban en la ciudad de los canales y va buscando otras en su larguísimo viaje a través de valles, montes y desiertos que de todo encontró en su largo recorrido.

La película está contada con mucha amenidad y a los lances amorosos suceden otros en que la base es la aventura o el puro espectáculo visual. Aquí y allá se han intercalado fragmentos de auténticos documentales — ¿serán restos de "La gran muralla china" de Rossellini? — y medio en broma y medio en serio se dicen y se insinúan muchas de las curiosidades y anécdotas que Marco Polo nos cuenta en su "Libro de las maravillas", como lo referente a la pólvora que los chinos conocían en 1270; las torturas y algunos usos y costumbres que chocaban al viajero veneciano que llegó a ocupar puestos importantes en la corte del Gran Kan — incluso en la película se insinúa que Marco Polo trajo de China los "spaguetti".

"Marco Polo" es, en resumen, una película muy entretenida con situaciones muy graciosas, lances ingenuos pero que divierten — la acción paralela de las últimas secuencias es característica de los films del Oeste — y un espectáculo vistoso.

Rory Calhoun compone un buen Marco Polo, perdido por las faldas — no resultaría extraño que esto fuera una gran verdad —, noble

y generoso. Yoko Tani es la princesa china y sentimos no recordar el nombre del primer ministro, el "malo", que lo es de una pieza.

AUGUSTA

«UNA VEZ A LA SEMANA»

Se trata de una comedia y de una comedia americana por más señas. Esto tiene más importancia de la que parece al principio porque de ser francesa o italiana otro gallo cantaría. Aquí, aunque al principio se llegue a límites bastante escabrosos y parezca que se nos va a ofrecer el oro y el moro, en los rollos que faltan, ya sabemos de antemano que, al final, todo acabará bien y los aburridos casadotes que aspiran irse de gatos pardos, regresarán al seno del hogar y que el único soltero — que además es el más guapo — se quedará con la rubia que, como es natural, no es lo que al principio aparenta.

"Una vez a la semana" es un "vandevil" con moraleja final realizado en decorados relativamente escasos, con situaciones graciosas y picantes y, sobre todo, con un buen diálogo aunque, a veces, parezca exhaustivo.

Aparte de las conversaciones del cuarteto, que se acercan bastante a la realidad, "Un día a la semana" no pretende ser un cuadro de costumbres familiares sino una comedia convencional con escenas de color subidito escrita y realizada con el único objeto de entretener. No obstante, se nos permite una rápida ojeada en el hogar de cada uno de los protagonistas y de pasada, sin afán de profundizar en los problemas conyugales ni en la justificación del placer de lo prohibido, se dicen algunas verdades más o menos disfrazadas.

En algunas ocasiones se llega a la caricatura y esto ocurre con los personajes secundarios tales como los de la señora puritana y curiosa y el del detective. La película tiene momentos realmente felices y algunos reiterativos con el fin de pretender arreglar el cuadro del conyugal.

Michael Gordon se ha ceñido simplemente a la historia conduciéndola con soltura aunque sin novedades. El color es bueno y funcional a la historia ya que el lujo del pisito "de casados" — la escena del alouiller es una de las mejores del film —, requiere los colorines. La interpretación es correcta respondiendo los actores a los tipos que encarnan. Kim Novak es la rubia que somete a prueba a los cuatro lobos y éstos son James Garner, Tomy Randal, Howard Duff y se nos escapó el nombre del actor pequeño, sometido a dieta por su esposa.

Historia totalmente inventada con el único y exclusivo objeto de entretener. "Una vez a la semana" es un film que en este sentido da perfectamente en el blanco. Y esto es lo que se trataba de demostrar.

CINEFILO

THE MODERN JAZZ DANCERS

la más sensacional atracción internacional con sus ritmos trepidantes del

ROCK AND ROLL - TWIST y MADISON

en el formidable

PROGRAMA de ATRACCIONES

que presentará en

NOCHEBUENA TROCADERO

¡Gran Cotillón! Reserve su mesa - Tel. 11131

Restaurante «7 MARES»

Se complace en invitarles a pasar unas veladas inolvidables para estas Fiestas Navideñas.

Especialidad en «PLATOS DE PESCADO»

Langosta fresca todos los días. - Ostras, Angulas, etc.

SEA SU MISMO COCINERO
con el sensacional filete

«MIGNON A LA BOURGINON»

Deseando a sus clientes y amigos unas felices Fiestas de Navidad y próspero Año Nuevo

Salón «IBIZA»

GRAN FIESTA

DE

NOCHEBUENA

NUEVO PROGRAMA DE ATRACCIONES

OBSEQUIO DE COTILLON - Precios populares

TEATRO PRINCIPAL

EL EXITO MAS CLARO DE LA TEMPORADA

ANALIA GADE

en

La idiota

LO MAS CHISPEANTE

LO MAS PICAresco

LO MAS DIVERTIDO

UN TRIUNFO SIN PRECEDENTES CON

FRANCISCO PIQUER

y la colaboración especial de

Luis Peña

Esta Compañía no actuará en ningún otro local de Mallorca

Adquiera sus localidades numeradas con 4 días de antelación en taquilla de 12 a 1 y desde las 5 tarde

RESTAURANTE ORIENTE

CA'N TOMEU

PLAZA PIO XII, 24

CENA NOCHEBUENA

Menú especial, todo incluido: 180 ptas. (Champán y vinos marca)

RESERVA DE MESAS

Gobierno Civil de Baleares

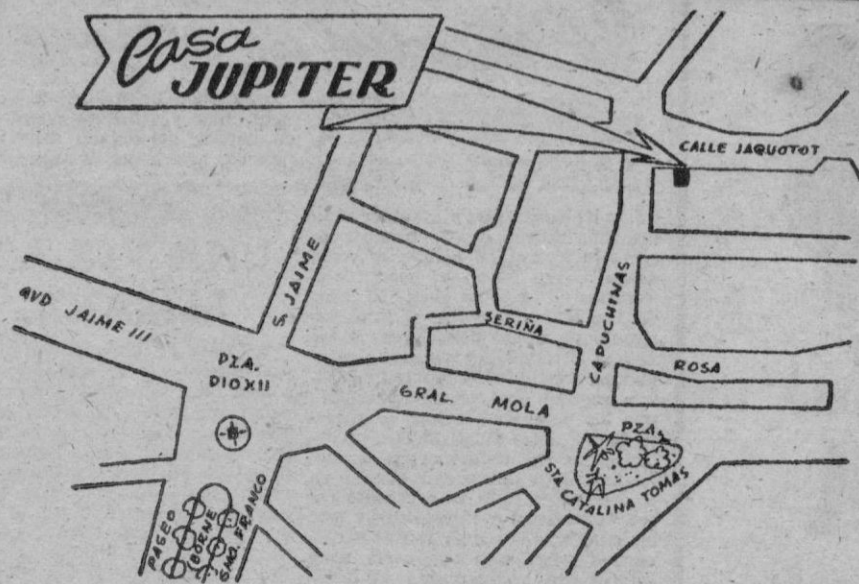
Campaña Navidad y Reyes 1962 - 63

RELACION NUMERO 13

	Pesetas.
Suma anterior:	212.676'—
Casa Vallés	200'—
D. Honorato Sureda	200'—
Curtidos Bigas	200'—
Pedro Balanà	10.000'—
Juan Miró	50'—
Juan Clar Moreno	100'—
Hotel Camp de Mar	500'—
Bartolomé Cortés Aguiló	100'—
Rafael Ignacio Cortés Cruells	50'—
Hotel Panoramic	500'—
Banco Vitalicio de España	250'—
Escuela Artes y Oficios de Palma	200'—
Antonio Sampil Fuster de Puigdorfilá	100'—
Margarita Fuster Villalonga	100'—
Colmado España	200'—
Un Cursillista	100'—
María Ribas	100'—
Hotel Pollentia	300'—
Damián Serra Reus	100'—
Jaime Mercant Homar	50'—
Cámara Oficial Sindical Agraria	400'—
D. N.	25'—
Ponsa S. A.	200'—
Jaime Escalas Real	100'—
José Llambias Coll	100'—
Calzados Salom	1.000'—
Bodega Cirer	100'—
Francisco Vidal Pujol	250'—
Hospedaje Perelló	50'—
Café Mahonés	250'—
Destilerías Jorge Perelló Serra	500'—
Pensión Tànger	100'—
Antonia Fuster	50'—
José Contestí. La Espiga de Oro	100'—
Antonio Juan Ribas	200'—
Hotel Parque	250'—
Miguel Perales Domínguez	100'—
José Vives Febrer	150'—
José Ramis Serra	300'—
Sebastián Vives Coll	100'—
José Ferrer Mateu	100'—
Antonio Buades Ferrer	1.000'—
Hotel Son Vida	4.000'—
Gabriel Palou Rosselló	50'—
Felipe Palou	50'—
Carlos Sobrón González	5.000'—
Vilarrasa, S. A.	300'—
Antonio Martí Rosselló	50'—
Restaurante Tritón	200'—
Jerónimo Saiz Gralla	200'—
José María Lafuente López	500'—
Hotel Kursal	500'—
Casa Regional Valenciana	250'—
Juan Pons Triay	50'—
Nicolás Gelabert Bordoy	100'—
José Fuster Fuster	50'—
Joyería Sanz, S. A.	1.000'—
Suma y sigue:	243.801'—

(472) Precisamos señorita

AUXILIAR OFICINA, PREFERIBLE CON PRACTICA.
Informes: Teléfono 26540.



Grandes liquidaciones con el 20, 30 y 50 % de descuento en bolsos, chaquetas ante, zapatos niña, etc.
EXTENSO SURTIDO EN REGALOS DE REYES PARA NIÑOS y ADULTOS
Calle JAQUOTOT, n.º 2



SYLVANIA International

Division of GENERAL TELEPHONE & ELECTRONICS INTERNATIONAL SA

Televisión, Radio, Hi-Fi, Stereo, Alumbrado fluorescente y Panelescente, Lámparas de vapor de mercurio, sodio e incandescentes, Lámparas de radio y electrónicas, Semiconductores, etc.

Flash electrónico, Son-gan y Lámparas de flash.

Equipos electrónicos y de energía atómica.

Cámaras y estudios de televisión en circuito cerrado y abierto.

VISITE LA EXPOSICION EN CEHASA

Villanueva, 16 - MADRID

ELECTRO MUS - Plaza Rosellón, 28 - Palma de Mallorca



ARTE

GRUPO CUNUM

Primer grupo social asentado integrado por artistas que residen en la Avda. Jaime III. Hoy sábado, en la Sala Municipal de Exposiciones, por primera vez, juntamente, los artistas que integran el reciente Grupo Cunium, a saber, Sra. Ana Burri de Reynés, los Sres. Rafael Garau, Esteban Pascual, Antonio Rovira, Gabriel Siquier y S. Ventayol.

La variación que presentan está compuesta por oleos, tallas y dibujos.

Por las noticias, que de estas artistas tenemos de anteriores exposiciones individuales podemos asegurarles extraordinario éxito.

Desde estas columnas hacemos pública la invitación de este grupo de inquisidores para que todos los amigos del arte y público en general, acudan al acto inaugural que tendrá lugar hoy a las 7:30 de la tarde, en el que se servirá golletes y vino típico de Inca.

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE TRANSMISIONES

Concurso para cubrir las siguientes vacantes:

2 Mecánicos de Electrónica de 2º para el Taller de la Base Aérea de Son San Juan.

1 Mecánico de Electrónica de 2º para el Taller de la Base Aérea de Pollensa.

Plazo de admisión de instancias hasta el día 24 de Diciembre actual.

Información Secretaría de Transmisiones Son Rullán, Teléfono 11891.

Información Secretaría de Transmisiones Son Rullán, Teléfono 11891.



Cantinflas
El Alfabeto
DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS S.A.

Usted puede comprar sus regalos de este año en **LOEWE**



LOEWE EN PALMA

En pleno Borne están, ahora, los escaparates de Loewe, tan conocidos por quienes han paseado por la Gran Vía o la calle Serrano de Madrid, el Paseo de Gracia de Barcelona y las arterias clave de las más importantes ciudades de España.

Loewe ha intentado instalar un establecimiento digno de Palma. Ha sido buscado un emplazamiento adecuado; ha sido diseñada una decoración con los recursos imaginativos de la arquitectura actual, estilizando algunos motivos de la arquitectura mallorquina de siempre.



Desde 1846, la fidelidad a la piel y a los materiales nobles ha sido el lema de Loewe. "Proveedor de la Real Casa" y "Empresa Ejemplar" son dos hitos en la historia de Loewe, cuyo último acontecimiento es la inauguración de su establecimiento en Palma, Paseo del Generalísimo, 14.

ARTICULOS DE PIEL, DE VIAJE Y REGALO DE EXCLUSIVIDAD LOEWE

INFORMACION LOCAL

del lector
AL DIRECTOR

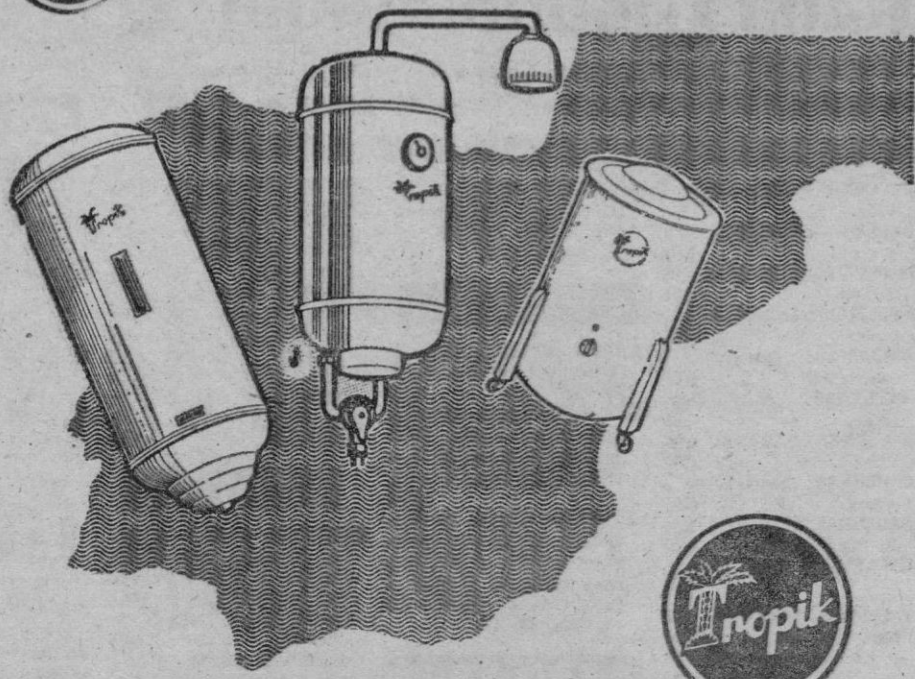
¿Puede añadir algo sobre el tema?
... en efecto, que he concretado la posición...
... en la calzada?
... para los coches.
... sería muy interesante que se publicara un...
... Hecho...
... la calzada, la...
... agráríca...
... sería un bon...

AGUILLO POMAR.

ESTABLECIMIENTOS MARITIMOS
Primera escalera automática EN BALEARES



Marca garantizada por MAGRIÑA y Cía.
Ronda San Antonio, 44 - BARCELONA

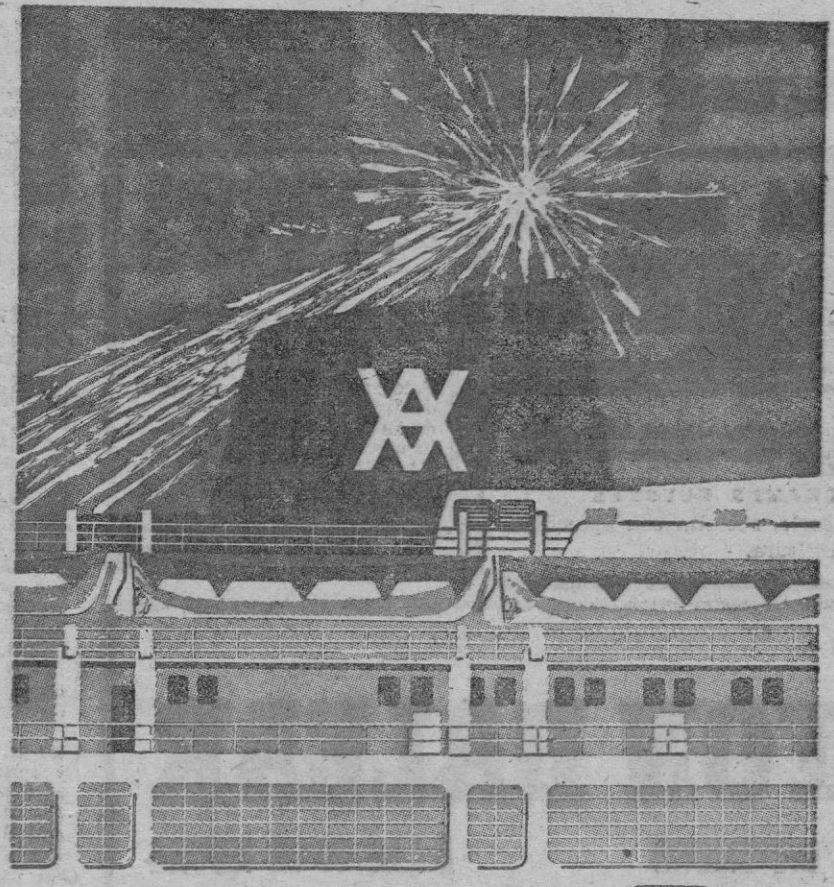


MAS CALIDAD MAS DURACION MAS ECONOMIA

Si ofrece a sus clientes
LO MEJOR
siempre lo tendrán en cuenta,
y lo mejor en...

TERMOS, CALENTADORES y LAVADORAS es

Representante: J. BADIA BROS
Costa y Llobera, 35 - Palma de Mallorca



CRUCERO
ESTRELLA DE ORIENTE

«CABO SAN ROQUE»
DEL 18 ENERO AL 5 FEBRERO

Barcelona ● Alejandría ● Port Said ● Beirut
Haifa ● Estambul ● Pireo ● Nápoles ● Barcelona

Informes:
Su Agencia de Viajes o
XYBARRA

Avda. A. Maura, 64 - Teléfono 15303-04-05
PALMA DE MALLORCA

Religiosas

SANTORAL
CULTOS PARA MAÑANA
Domingo IV de Adviento.—Santa Victoria, vg. mr.
Cuarenta Horas
Continúan en San Miguel, a la Sagrada Familia. A las 9, Misa Paroquial con sermón y Comunión general. Por la tarde a las 5, exposición del Santísimo Sacramento. AA las 5'45, Rosario, a las 6, Misa y a las 7'30, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.
Actos religiosos
En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.
A las 8'30, Misa vespertina.
En la Basílica de San Francisco, a las 9, Misa de Comunión general para los Terciarios del Serafín de Asís San Francisco. A las 7, rezo de la Corona Franciscana. A las 7'30, Misa vespertina.
En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión para los Cofrades y devotos de de Nuestra Señora de la Consolación. A las 7, Misa vespertina. A las 7'30, Rosario, Coro-

nilla, continuación de las Jornadas de María Santísima y procesión con la Imagen de la misma.
En los PP. Capuchinos, a las 9'30, la Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat tiene Misa de Comunión y Visita Espiritual en su Capilla. Misa vespertina a las 8.
En la Merced, a las 8'30, Misa de Comunión para los Cofrades y devotos de Nuestra Señora. Misa vespertina a las 6'30. A las 7'30, Rosario, Visita a Nuestra Santísima Madre y procesión del Santo Escapulario.
En los PP. Carmelitas, fiesta mensual de la Semana Devota. A las 8'30, Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos. Tarde a las 5'30, Misa y ejercicio a Nuestra Santísima Madre.
En los SS. Corazones, a las 8, los Asociados de la Corte de María tienen Misa de Comunión general. Misa vespertina y Visita a las 7.
Visita, etc.
A la Inmaculada de Lourdes, en San Felipe Neri.

«petites galleries»

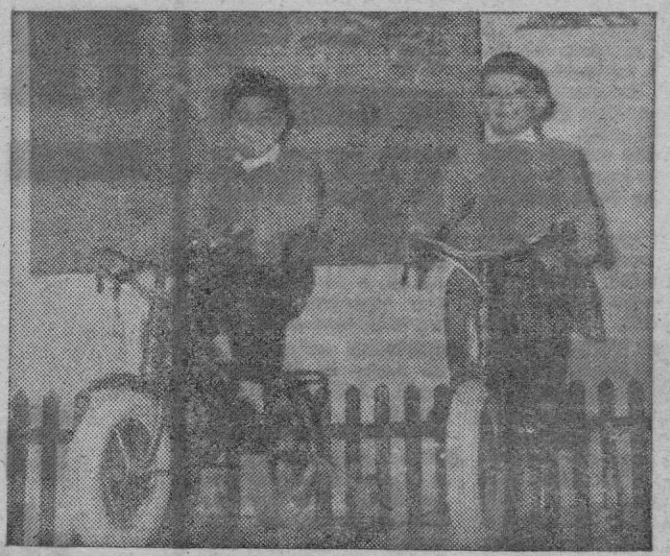
INICIA SU
gran campaña de divulgación
de sus sistemas con esta
sensacional oferta publicitaria
¡TRAJES A MEDIDA 1.490 Pts.!
Características

- A) Gran duración
- B) Forrería de calidad
- C) Gran estilo
- D) Confección impecable
- E) Precio reducidísimo

Mantendremos esta oferta
hasta el 31 de Enero

IMPORTANTE: Las cuantiosas pérdidas sufridas como consecuencia de las inundaciones de Septiembre, nos obligan a incrementar ventas. Recuerde que «petites galleries» figura EN VANGUARDIA DE LA MODA MASCULINA en Palma y que nunca antes de ahora tuvo que recurrir a liquidaciones ni rebajas. Esta es una oportunidad para quien guste vestir bien. Ofrecemos géneros de reciente fabricación y colaboran en esta campaña prestigiosas firmas de Sabadell. Con esta oferta pretendemos que al entrar en contacto con nosotros se convierta Vd. en nuestro cliente habitual.
MUCHAS GRACIAS POR LA ATENCION DISPENSADA A ESTE ANUNCIO.
«petites galleries» está junto al «Cine Actualidades»

«Un juguete garantizado»



El mejor regalo para Navidad y Reyes
Visite nuestra exposición y podrá escoger entre los diferentes modelos a precios limitadísimos

CASA MINACO
Avda. Adro. Rosselló, 53 PALMA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

FINCAS GONZALEZ, ofrece con carácter de oportunidad: Apartamiento a estrenar en Ca's Català en la costa. Solar en Santa Ponsa. Solar en la misma playa de Camp de Mar. Chalet tres plantas y torre en el Terreno. Apartamentos en ciudad. Solar fachada mar con agua directa y luz. Oficinas: Plaza Mayor, 45 2º C. (tardes). (56)

FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares, vias, chalets, pisos, etc. Avda. A. Rosselló, 65, 1º, P.º. (18)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos chalets. Agencia MAYKALA (Colegiado), calle Jovellanos, 10. AGENCIA SANMARTIN, Plaza Mayor, 48, 1º Teléfono 26016. Compra ventas alquiler de fincas. (14)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. De 11 a 2. Pisos 130 m² cerca Avenidas, desde pesetas 285.000. Pisos en Avenidas de 112 a 140 m² desde 490.000 ptas. Chalets Puguera, Palma Nova, Ca'n Pastilla. (33)

COMPRARIA: pisos céntricos tres o cuatro dormitorios. Solares proximidades ensanches y pequeños chalets Palma, Illetas. Ofertas «Agencia Mascaró, (Colegiado). San Miguel, 141.

VENDO chalets y apartamentos en Arenal, Puguera, Calamayor y ensanches ciudad. Facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (19)

VENDO espléndidos pisos casco y ensanche desde 300.000 hasta 1.500.000 pesetas. Locales desde pesetas 150.000. Facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (23)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (10)

MAQUINA escribir vinda óptimas condiciones. Vía Roma, 63, 2º, 1º (10)

DOS TRAJES negro, elegante, para caballero, camarerero, usado poco. (English Smoking-Tuxedo) vende de barato. (Noche). C. Matamunos, 50, Son Serra. (20)

VENDO tren eléctrico por 1.000 pts. Ver sin compromiso. Razón: Calvo Sotelo, 261. (13)

OCASION: Vendemos sumadora Hispano Olivetti, armarios, estanterías, tienda, banquetas, taulells, poleas y urdidor. Despacho: 31201 y 32592. Particular 30426. (19)

CORTES DE TRAJE baratísimos, líquida Pelites Galerías (junto al Cine Actualidades). (11)

VENDO por no poder atender, taller metalúrgico de troquelado, con prensas de 80, 40 y 20 Tm. Calle Tomás Rullán, 41. (21)

VIDRIERAS, persianas, puertas, tablonos norte etc., vendido barato. Mesquida, 8, Borne, por derribo. Despacho de 2 a 7 tarde. (19)

VENDO mitad precio dos hermosos tresillos, dos estufas-radiador BEMAX levdora Otsefn. Teléfono, 24592. (15)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puestas, muebles y trastos viejos. Altarera 9. Teléfono 15747 (12)

COMPRARIA, barato, máximo 10 kms. Palma, terreno con o sin casita. Llamar laborables tarde de 2 a 4. Teléfono 23528. (20)

COMPRARIA embarcación de menos de 21 palmos usada. Indiquen precio, medidas y forma. Calle Ibiza, nº 17. Manacor. (18)

COMPRE patitos de un día a 15 días, carne y puesta en Granja San Antonio, General Goded, 69. Porreres. (19)

COMPRARIA prensa de bolas accionada a mano. Informes: San Vicente Ferrer, 103. (12)

MAQUINARIA

VENDEMOS caldera vapor vertical. Seguf, de seis caballos. Tel. 31201. Part 30967. (12)

AGRICULTURA: Tractores aperos, remolques, moto res, riego por aspersión etc. OSCA Héroe de Manacor 184. (14)

PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroe de Manacor, 184. (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 ptas. y 120 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 ptas. y 100 por cada palabra más.

MOTOCICLETAS

OCASION. Lambretta 150; Isetta; Biscutor. Informes: Vespa Mesquida. Balmes, 17. (10)

VESPAS, sidecars Secoveda, Iso-moto y Mobylette. Informes: Vespa Mesquida, Balmes, 17. (12)

VENDO Bultaco. Calle Nicolás de Pax, 96-98. (10)

VENDO Bultaco 150, seminueva. Informes: Garage Tanos, La Soledad. (10)

COMPRARIA a particular Seat 600, buen estado. Telef. 26016. (10)

GRUAS SALA, Héroe de Manacor, 23-25, Teléfonos 12052 y 14953. (11)

VENDO Lcorno, Austin, Renault, Morris, Balilla, Rosengar, furgoneta Citroen y Fiat. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (17)

GARAGE COLISEO, junto Pl. Toros, 1.400 B especial; 1.400 B; Ford Taunus; 600 y otros coches. Facilidades y cambios. (19)

BAULENAS: Juan Alcover, 37-36. (10)

BAULENAS: Facilidades pago. (10)

BAULENAS: Seat 600 seminuevos. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 buen precio. (10)

BAULENAS: Renault 4/4 con radio. (10)

BAULENAS: Renault Dauphine. (10)

BAULENAS: Vespas ocasión. (10)

BAULENAS: Seat 1.400, 7 plazas. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 tipo B, buen estado. (10)

BAULENAS: Juan Alcover. (10)

TALLERES VULCANO. Automóviles, coches nuevos y usados, gran variedad en modelos o marcas. Se admiten cambios. Entradas mínimas. Máximas facilidades. Seriedad y garantía. Aragón, 93 y Miguel Marqués, 15. (29)

VULCANO: Ford-Anglia, modelo 1962. (10)

VULCANO: Wauxhall, modelo 1961. (10)

VULCANO: Opel, 1955. (10)

VULCANO: Isabella 1956. (10)

VULCANO: Seat 600 nuevos a estrenar. (10)

VULCANO: Varios Seat 600 seminuevos. (10)

GARAGE VIDAL, Vend. Seat 600; D. K. W. «Microbis». Telef. 11641. — 12339. (10)

ALQUILER automóviles motocicletas. «MOTO SPORT» «MOTO BAHIA». Tel. 15321 — 33007. (11)

VENDO Ford 8 H.P. y Balilla 4 puertas, 4 marchas, furgoneta Citroen, precios interesantes. Reina María Cristina, 101. (18)

VENDO Seat 1.400 muy barato a particular, magnífico estado, con radio y otros extras. Salud, 107. Terreno. (17)

SE VENDE Isetta en muy buen estado. Garage Vulcano. (10)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º (10)

SEÑORITA busca alumnos para clases inglés. Nativa. Precios razonables. Teléfono 30130 entre 7 y 10. (15)

IDIOMAS: Suco, alemán, francés, inglés con Profesores nativos y diplomados. Academia Ramón y Cajal. Calle Huerto de Torrella, 61, P.º. (10)

ARRIENDOS

SE ALQUILA planta baja con muebles, céntrica. Calle Viñaza, 40, entresuelo izquierda. (12)

ALQUILO pisos amueblados, desde 2.500 pts., distintas situaciones. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (15)

ALQUILO piso muy céntrico comprando muebles. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (13)

ALQUILO piso amueblado. Blanquerna, 117, 2º Informes mismo. (10)

ALQUILARIA local 400 a 500 m² en Ensanches Palma. Ofertas: Apartado 371. (12)

BUSCO piso de 4 a 5 habitaciones. Pagaría alquiler de 2.000 a 3.000 pesetas. Telef. 14255. (16)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime, 19. Teléfono 3123. (10)

SE ALQUILA chalet a 6 kilómetros de Palma, cerca Playa. Precio económico de invierno. Razón: Foto Durán, Sindicato 20. (19)

ALQUILO despacho. Calle Velázquez. Informes: Sindicato núm. 69. (10)

SE ALQUILA casa en Paseo Marítimo, situación inmejorable. Informes: Virgen de Luch, 22, 3º, 2º Palma. Tel. 30634. (18)

ALQUILO local para negocio, Terreno. Informes: A. Marqués Marqués, 50 pral. 2º. (12)

PARTICULAR busca apartamento o casa zona Génova. Escribir núm. 16464. «BALEARES». (10)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas para fincas rústicas y urbanas, buenas condiciones. Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (20)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Beltrán, Venzquez, 5. (10)

PERDIDAS

EXTRAVIADO sortija platino con tres brillantes. Gratificaré devolución. Calle Caro, 138, 3º (12)

TRASPASOS

URGENTE. Oportunidad, local apto para Comercio, Agencia o Despacho, se cede por valor instalación sector Correos. Teléfono 21588 de 4 a 7. (22)

OCASION. Por retiro negocio: Traspaso 2 tiendas en marcha. Todo incluido, a 6 kms. Palma, situación turística. Alquiler precio módico. Informes: Bar Ascot, 31 Diciembre, 3. (26)

EN EL ARENAL se traspasa local apto cualquier negocio, con vivienda, alquiler módico, situación inmejorable. Informes: Calle Pelaires, 35, 2º (20)

TRASPASO Bar-Restaurante, situación inmejorable, equipado y funcionando. Informes: Telf. 30925. (11)

HABITACIONES

HABITACION económica, oalle Gater, 9, 1º (Travesía San Miguel). (10)

ALQUILO habitación. Calle Navarra, 35, 3º, 4º (10)

BUSCO dormitorio, cocina, baño, centro o Terreno, hasta 1.500 ptas. Teléfono 24108. (12)

ALQUILO habitaciones baño, ducha. Informes: San Lorenzo 33 y 37. (10)

ALQUILO habitación para tres chicas o matrimonio. Razón: Gral. Ricardo Ortega, 131, 4º, 2º. (14)

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 1º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION (462) AGENCIA DE VIAJES necesita joven habiando idiomas. Edad 16-18 años. Peñares, 103. (13)

SE NECESITA 2º oficial de peluquería Calle Iliciano, 94. (10)

SE NECESITA oficial barbero. Informes: Paseo General Franco, 82, 1º y además, uno para los sábados. (16)

(368) CARPINTEROS, oficiales y aprendices se precisan en calle General Ricardo Ortega, nº 145. (12)

(349) SE NECESITAN oficiales y aprendices para taller. CASA CHERRIS. Telef. 24447. Calle Galea, 6, Palma. (15)

(458) SE NECESITAN oficiales y peones ramo Construcción. Calle 31 diciembre, 64. (11)

(455) PERFUMERIA: Necesita ayudante de dependienta. Informes: C/ Jafuda Cresques, 49. Tel. 24832. (12)

SE PRECISA auxiliar caja con informes. Razón: Casa Juliá. Pl. San Antonio, 66. (13)

SE NECESITA señorita para cajera en Bar restaurante y celler. No presentarse sin buenos informes. Anbal, 45. (17)

(41) SE NECESITA aprendiz dependienta. Eléctrica Ramblas. Navarra, 25. (10)

(423) SE PRECISA tejedora y aprendiz de 18 a 25 años de edad, en Bordados Mallorca, S. A. Carretera Valldemosa, 39, Palma. (21)

(230) TAPICERO experimentado se precisa. San Vicente Ferrer, 161. (10)

(384) NOVEDADES BOIRELL, precisa dependientas, preferible con idiomas. Jaime II, 95. (10)

(257) IMPORTANTE Empresa precisa oficial carpintero y un oficial electricista. Presentarse con amplias referencias en calle Tomás Forteza, nº 14. (19)

(301) ELECTRICISTAS INSTALADORES, oficiales aprendices, se precisan en «Electromóvil» Aragón 8. (11)

APRENDIZ COMERCIO necesita Modas Gaby. Jovellanos, 6. (10)

SEÑORITA se necesita hablando francés e inglés francés y alemán. Boutique S'ARC. Pl. Almona, 2. (17)

IMPORTANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnífico porvenir. Cap 14 Cristóbal Real 42. (18)

(214) SE NECESITA muchacho. Antigua Imprenta Guasp. Pza. Fco. Pizarro, nº 6. (11)

SE PRECISA Agente ventas. Teléfono 12219. Mañanas. (10)

PERSONAL HOSTELERIA

Pasaportes rápidos, Gaceta y información de SANMARTIN, Pza Mayor, 48, 1º-E. (15)

(215) OFICIALES y oficiales, para taller, buena instrucción. Jornadas trabajadas de 7 a 15 horas, se precisan en Sastres de los DAN, San Miguel, 44, 1º. (10)

(215) CHICAS para costura, máquina, buena instrucción, jornadas trabajadas de 7 a 15 horas, se precisan en SASTRERIA. Mañana DAN, San Miguel, 44, 1º. (10)

(231) SE NECESITAN oficiales electricistas, Electricistas Ramblas, Calle Mallorca. (10)

(33) ALTA COSTURA DRIGAL, precisa oficial y aprendizas para su taller. Velázquez, 25. (12)

(125) FABRICA de entretelas de azúcares; trabajo limpio; se necesitan muchachas 14 años con certificado estudios. Argumento Benassar, 54. (10)

SE NECESITA dependiente y aprendices de 14 años en Comercial Garage Sellsó, Avda. Alejandro Rosselló, nº 60. (17)

OFERTAS

JEFE COCINERO de Francia se ofrece. Tel. 24108. (10)

SE OFRECE Barman. (10)

Camareños, Inglés, Francés, Inglés, Francés, Inglés, Francés. Camareros, cocineros, todo servicio doméstico, todo o similar. Informes: Comercial. San Jaime 19. Tel. 13123. (10)

VARIOSO

VIAS URINARIAS, Antonio Alomar, Especialista en enfermedades urinarias. Blenorrrea, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3, España Banco Exterior, oficina Banco Triquet. Tel. 12664, horas 11 a 2. (21)

NO PAGUE precios turísticos. Cualquier sastrero de 3º y cobra mil pesetas y nosotros siendo de 1º solo le cobramos sesenta pesetas por confeccionar su traje a medida. Gato estilo. San Magín, 150. Telef. 32529. En su día preste atención a nuestra oferta de Enero y Febrero. (17)

TOLDOS ALQUILER, Almacenes Aragón, Aragón, Obispo Maura 120. Teléfonos 25340-13440. (12)

ORQUESTAS conjuntos musicales, artistas acordeonistas, etc. (Adema de Orquestas RADIO ESPAÑA Herrera 7, tel. 12310) (14)

PARA NAVIDADES baile Twist con calzados Marrigo. No se rompen. Feix, 25. Vallori, 31, Travesía Sinciceto. (14)

SOCI admistrativa industria plomo marcha. Tel. 13425, dos a cuatro. (10)

BLANQUEADORES TUR, especialidad con espillo pinturas. Restaurante 'Lareira. Calle Cerdá, 26. Telef. 31731 (14)

TRANSFORMAMOS trajes, pantalones abrigos y bordados en últimos modelos. quedan como nuevos. San Magín 150. Teléfono 32529 (14)

PETITES GALERIES (junto al Cine Actualidades) líquida trajes abrigos bordados, afectados por la inundación. (14)

CRISTMAS (Festividad de Navidad). Precios sin competencia. Muestrario a domicilio. COMERCIA BOSCH Plaza Mercedes, 7. Telef. 25743 (14)

POSTALES buen servicio. Precios especiales para vendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedes, 7. Telef. 25743 (14)

(257) IMPORTANTE Empresa precisa oficial carpintero y un oficial electricista. Presentarse con amplias referencias en calle Tomás Forteza, nº 14. (19)

(301) ELECTRICISTAS INSTALADORES, oficiales aprendices, se precisan en «Electromóvil» Aragón 8. (11)

APRENDIZ COMERCIO necesita Modas Gaby. Jovellanos, 6. (10)

SEÑORITA se necesita hablando francés e inglés francés y alemán. Boutique S'ARC. Pl. Almona, 2. (17)

IMPORTANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnífico porvenir. Cap 14 Cristóbal Real 42. (18)

(214) SE NECESITA muchacho. Antigua Imprenta Guasp. Pza. Fco. Pizarro, nº 6. (11)

SE PRECISA Agente ventas. Teléfono 12219. Mañanas. (10)

(39) Se precisa señorita

En importante empresa, práctica en mecanografía, facturación y conocimientos contabilidad. Dirigir Curriculum Vitae manuscrito, indicando pretensiones al n.º 39 de este periódico. Devolveremos correspondencia a las que no interesen. Máxima reserva para las colocadas.

(470) Urgente

SALON DE PEINADOS CHAMPS ELYSEES
Avda. Jaime III n.º 48, entresuelo, necesita una aprendiz y una manicura.

SORDOS

Corrija su falta de oído y elimine zumbidos con el nuevo y sensacional

«AUDISOM»

Sin pilas ni hilos
Precio: 600 pesetas hasta su domicilio. Escribanos detallando su caso y pida folletos e información a MIGUEL ORTEGA, San Bernardo, 112, 1º MADRID (8). — Bajo prescripción facultativa. (C.S. 15.228).

Lea «BALEARES»

FRONTON BALEAR
PROXIMO LUNES, 24 DICIEMBRE A LAS 10:30 NOCHE

Tradicional baile de NOCHEBUENA
CON LAS RENOMBRADAS ORQUESTAS
«PASAPOGA»
Y
«CORTIJO VISTA VERDE»

LOS POETAS CANTAN LA NAVIDAD



Primer villancico

Ojos para mirarte
quisiera tener. Quisiera
un corazón para amarte
que eternamente latiera.

Oídos para escuchar
quisiera tener. Quisiera
tres lenguas para cantar
en esta Noche primera.

Ojos para llorar
quisiera tener. Quisiera
manos para acariciar,
y divina cabellera.

Cien pies para caminar
—enfriado viajero—
y ante tu Cuna estreme nar
mi villancico primero.

Eliseo FEIJOO.

Villancicos anónimos

Belén camina
la Virgen María
y San José lleva
su compañía,
amantes tan finos
que son de olvidar;
y de las doce
Belén llegar...

Vamos, pastores, vamos,
vamos a Belén,
a ver en aquel Niño
la gloria del Edén,
su Padre lo acaricia,
su Madre se ve en Él,
y los dos, extasiados,
contemplan aquel Ser.

San José era carpintero
la Virgen, costurera,
y el Niño cogía astillas
para armar la puchera.
La Virgen lavaba,
San José tendía,
el Niño lloraba
del frío que hacía.

Caído se le ha un clavel

Caído se le ha un clavel
hoy a la aurora del seno,
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

Cuando el silencio tenía
todas las cosas del suelo
y coronado de hielo
reinaba la noche fría,
en medio la monarquía
de tinieblas tan cruel,
caído se le ha un clavel.

De un sólo clavel ceñida
la Virgen, aurora bella,
al mundo le dió, y ella
quedó, cual antes, florida.

A la púrpura caída
siempre fue el heno fiel;
caído se le ha un clavel.

El heno, pues que fue dino,
a pesar de tantas nieves,
de ver en sus brazos leves
este rosicler divino,
para su lecho fue lino,
oro para su dosel;
caído se le ha un clavel.

Luis DE GONGORA

Decid los pastores

Decid los pastores,
¿qué venis de ver
con tanto placer?
Vimos a María.
So un porrajejo
la vimos estar,
y un honrado viejo
también sin dudar:
y oímos cantar,
y oímos tañer,
y entramos a ver.

En un pesebrico
hallamos un Niño
atan gracioso,
que hubimos cariño;
pusimos alifio
de más cerca ser
por mejor lo ver.

Cab'El allí estaban
un asno y un buey;
ambos adoraban
al muy Santo Rey.
Angeles del cielo
y las jerarquías
nos daban consuelo
con sus melodías.
Cien mil alegrías
les vimos hacer
con gloria y placer.

Lucas Fernández

Canción del que va

Tengo todo preparado.
No hay sino que echar a andar.
Tengo los ojos abiertos
para ver esta Verdad.

El pie, soñando siempre con
[camino],
que en paz se terminarán.
El corazón apresurando
la noche de Navidad.
Tengo todo preparado.
Andar sólo falta ya.
Mas, si el alma no está limpia,
¿de qué me servirá?

Rafael JAUME

Villancico rayado

(con una zambomba al fondo)

La luna nueva pregunta,
—roc, roc, roc— si estoy mirando,
como un sol recién nacido
rompe estrellas con sus manos.

Si; venid, venid, pastores,
y bailad en el establo...
¡hallareis risas y pajas
como nunca hubo en los pájaros!

Así, —roc—, cantad, —roc, roc,
roc, roc, —que ya cercanos,
por el río y muy al trote,
veo a tres camellos largos.

(Uno a uno,
ven echando
su villancico de arena
en los labios)

Los luceros se divierten
—para el Amor entregar—

A los Reyes Magos

Reyes que venis por ellas
no busquéis estrellas ya;
porque donde el sol está,
no tienen luz las estrellas.

Reyes que venis de Oriente,
al oriente del sol sólo,
que más hermoso que Apolo
sale del alba naciente;
mirando sus luces bellas
no sigais la vuestra ya,
porque donde el sol está,
no tienen luz las estrellas.

ESTA ES LA NOCHE
Mira, mira
el clavel entre pajas y espigas;
mira, mira,
en la nieve la rosa encendida;
mira, mira,
que el amor entre rayos tiritá;
mira, mira,
que la aurora del llanto
[hace risa.

Esta es la noche,
éste es el día
que sale de madre
la gracia y la dicha.

LOS PASTORES DE BELEN
Fragmento

Hoy al hijo nace
en Belén mi Dios;
cántale su Madre
y Él llora de amor.

Aquel Verbo santo,
luz y resplandor
de su Padre Eterno,
que es quien le engendró,
en la tierra nace
por los hombres hoy;
cántale su Madre
y Él llora de amor.

LOPE DE VEGA

Cançó de Nadal

Al capdaval l'arribada
—tanta vella fatiga, tanta encesa
solitud—, mentre la neu darrera
cerca pel vent l'ombrivola ba-

[talla,
Camp enllà, mar enllà, somnis
[enllà,
amb gest antic m'acollirà la
[Dama
—¿cap a Tu, clar Infant, cap a
[més pura
vida o més pura mort?—, ja a
[trec de l'alba.

Josep MARIA LLOMPART

La Nochebuena

La noche de Navidad,
al tiempo que alboreaba,
gran fiesta hacían los cielos
y la tierra se alegraba
por el parto de una Virgen
que María se llamaba.

Un ángel vino volando
y aquesta canción cantaba:
«¡Gloria in excelsis Deo!»
Y en la tierra se sonaba:
Paz a los hombres, decía,
que de voluntad es dada,
porque es nacido el Mesías
para redención humana.

López de Ubeda

Pues que la estrella

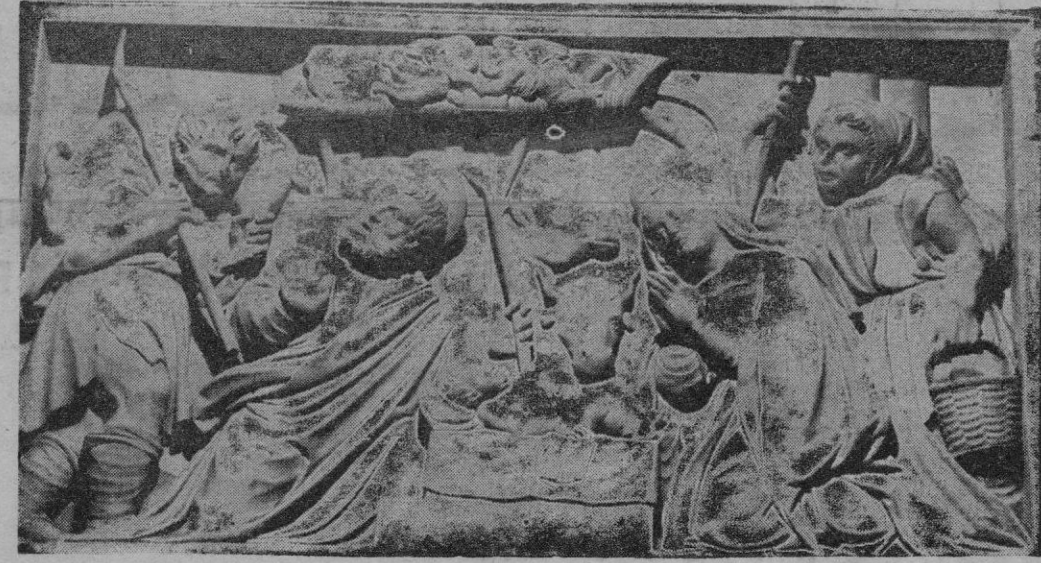
Pues que la estrella
es ya llegada,
vaya con los reyes
la mi manada.
Vayamos todos juntos
a ver al Mesías,
que vemos cumplidas
ya las profecías:
pues en nuestros días
es ya llegada
vaya con los reyes
la mi manada.
Llévemole dones
de grande valor,
vienen los reyes
con tan gran fervor.
Alégrese hoy
nuestra gran zagala,
vaya con los reyes
la mi manada.
No cures, Llorenie,
de buscar razón
para ver que es Dios
aqueste garzón;
dale el corazón
y yo esté empeñada,
vaya con los reyes
la mi manada.

PUES EL AMOR...

Pues el amor

Pues el amor
nos ha dado Dios,
no hay que temer
muramos los dos.
Danos el Padre
a su único Hijo;
hoy viene al mundo
en un pobre cortijo.
¡Oh, gran regocijo.
que ya el hombre es Dios!
No hay que temer,
muramos los dos.
Pues, ¿cómo Pascual
hizo esa franqueza,
que t-oma un sayal
dejando riqueza?
Mas quiere pobreza;
sigámosle nos;
pues ya viene el Hombre,
muramos los dos.
Pues ¿qué le dañ
por esa grandeza?
Grandes azotes
con mucha crudeza.
¡Oh qué gran tristeza
será para nos!
Si esto es verdad,
muramos los dos.

SANTA TERESA DE JESUS



Tal como quiso nacer

Si queréis ver donde está
Dios-Hombre, llegad, Benito,
al portal, y al más chiquito
que preguntéis lo dirá.

Es tan pequeño a lo humano
que súbdito vino a ser,
y en forma quiso nacer
de miserable gusano.

Dios hecho gusano está;
id a buscarlo, Benito,
al portal, que al más chiquito
que preguntéis lo dirá.

Lope de Sosa

No lloréis

Ro, ro, ro,
nuestro Dios y Redentor,
no lloréis, que daís dolor
a la Virgen que os parió!

Ro, ro, ro...
Niño, Hijo de Dios Padre,
Padre de todas las cosas,
cesen las lágrimas vuestras:
no llorará vuestra Madre,
pues sin dolor os parió.

Ro, ro, ro...
No le deis Vos pena, no.

GIL VICENTE

Canción para acallar

al Niño-Dios:

Callad, vos, Señor,
Nuestro Redentor,
que vuestro dolor
durará poquito.
Angeles del cielo,
venid, das consuelo
a este mozo,
Jesús, tan bonito.
Este fué reparo,
aunque el costo caro,
de aquel pueblo amaro
cautivo en Egipto.
Este santo digno
Niño tan benigno
por redimir vino
al linaje aflicto.
Cantemos gozosas,
hermanas graciosas,
pues somos esposas
de Jesús bendito.

Gómez Manrique

Paris chic

EXTENSO SURTIDO EN ABRIGOS
MODELOS EXCLUSIVOS

PLAZA MAYOR, 43-44
PALMA

LE OFRECE
LOS MEJORES
REGALOS
PARA
NAVIDAD
Y
REYES

SI DESEA CONSTRUIR RAPIDAMENTE A PRECIOS RAZONABLES

CONSULTENOS: Teléfono 22397 (de 9 a 1)

MAYROVER

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS

P. Bujosa Cunill

INSTALACIONES
FRIGORIFICAS
Y REPARACIONES

Desea a sus amigos y
clientes, felices Pascuas
de Navidad

Palma de Mallorca

NO ES SOLO UNA REVISTA

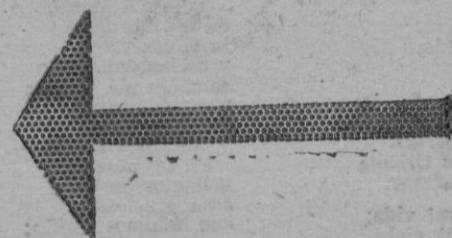
Apareció el 3.º número
Pídalo a su vendedor

ES UNA VERDADERA



la publicación que desarrolla sistemáticamente los programas en vigencia para el estudiante secundario, con láminas centrales a doble página, de gran utilidad también para el escolar primario.

POR ENTREGAS SEMANALES



cada fascículo es una obra completa

ENCUADERNABLE CON LAS TAPAS QUE TRIMESTRALMENTE SE PONDRAN A DISPOSICION DE LOS LECTORES

LA MAS MODERNA - LA MAS HERMOSA - LA MAS COMPLETA

Anatomía - Arte - Astronomía - Biografías - Botánica - Educación Física y Deportes - Etnología - Física - Folklore - Geografía - Geología y Mineralogía - Literatura - Historia de España - Historia Universal - Medicina - Meteorología - Química - Religión - Técnica - Zoología

Y todos los temas incluidos en los planes de enseñanza media vigentes

TOTALMENTE IMPRESA EN COLORES

SOLO 15 PTAS. POR SEMANA ¡LA MAS ECONOMICA!

Otro éxito de

CENTRAL ESPAÑOLA DE PUBLICACIONES S. A. (CEPUBLISA)

BALMES, 96 - BARCELONA



«Su Nochebuena»

Por CATY JUAN DE CORRAL

—Nacerás esta noche y mi corazón se altera. Estoy viejo ¿sabes?, viejo y Tú, a medianoche vendrás al mundo, desnudo, como vine yo y todos, pequeño, cara de tortita y labios de maconcete. Sin dientes. Yo ahora no los tengo tampoco ¿sabes? Mis encías perdieron el color y las Tuxas, de recién nacido, han de tenerlo como el madroño. El viejo calla. Se mira los dedos. Recoge un poco de almendra molida, mezclada con azúcar, huevo y limón. Se chupa el índice y sonríe. Sobre la mesa, un lebrillo amarillo. Una cazuela de tierra.

La escudilla, con la que toma las sopas de pan. Un paño blanco. El paquete de obleas sujetas con una banda de papel azul. —Estoy contento y triste ¿sabes?. Yo no sé lo que me pasa. Se ha sentado junto al hogar. Hay mucha ceniza. Y zar-

zas. Y bellotas asándose. Un hilillo de humo marcha por el hueco de la chimenea. Y el viejo le sigue con la vista: —Estás en el cielo, lo sé, lo sé. Pero hoy te siento aquí, conmigo. Tú y yo, los dos en me-

dio de esta soledad de montañas y mar. Estira el brazo y coge la figurita con tiento. La talló él cuando las manos no le temblaban. Contempla al Niño Dios. Le acaricia la cara, los brazos, las piernas:

—¿Te hago mal? Mi piel es rugosa. Ya sabes. Me pusiste en el mundo para trabajar, y lo hice. Pero, tengo un gorrón metido aquí dentro —se golpea el pecho— Soy curioso ¿sabes? Quiero aclarar si hice lo que Tú

querías. ¿He sido malo, Niño Dios?

Cierra los ojos. Ve estrellas entre los párpados y las niñas. Vé arena de oro.

Se han quemado las bellotas y la casita de la montaña se empapa de su olor fuerte.

—Cuando pasa la Navidad ya no puedo hablarte. Soy ignorante. Tú creces enseñada. Y te haces sabio. Y te dejas clavar en una cruz. Y mueres por los que nada hacemos por Ti, aquí, en las montañas, y abalo en la mar. Es bonita la mar cuando no la rizas con el viento de temporal ¿verdad? Pero a mí me da miedo la mar. Soy infeliz. Soy como un leño. Hoy te hablo porque andas en el vientre de Tu Madre. Luego, a medianoche, cuando la montaña se recorta en el cielo claro, de noche fría... Es cuando siento que mis venas se llenan de calor y la sangre me sube a los ojos, y al cerebro. Ya no puedo abrir la boca. Respiro a buchitos como hacen al beber los corriones, y el aire no consigue enfriar la quemazón de mi cuerpo. Ouedo mirando. Y te veo en la cuna de troncos de encina, ¡que yo mismo tallé con el pulso firme!, y pienso que serás niño muy poco tiempo, que debo aprovechar a preguntarte cosas. Dicen. Lo he oído, no sé cuando, que al morir uno, si ha sido como Dios manda, vuelve a nacer en el cielo... A mí me gusta eso de volver a ser chico. Y que me broten los dientes. Que comience a decir padre y madre, y sopas de pan, y gorrón, y nido y... Madre olía a ruda y esnarraguera. Era buscadora de esnarragos silvestres. Los vendía en el pueblo.

Deja la figura del niño, cerca del hogar, en su cuna de troncos y lecho de paja.

Pellicza la masa de almendra. Se llena el puño y la va esparciendo sobre una oblea. La escudilla tiene agua. Toma una oblea y le moja los bordes. La coloca sobre la otra, cubriendo la masa. Avrieta con las venas hasta pegarlas.

—Tengo lista la primera coca de turrón. Si pudieses probarlas. Me doy maña. Saben a rico. Y las de anís, y las de miel, para mojar en el chocolate. Me gusta espeso el chocolate ¿sabes?

Ralla varias onzas con el cuchillo de hoja negra. Arrima la olla de barro al hogar, añade azúcar. Da vueltas lentamente. Se ha sentado en la banqueta. Fuma apretando el pulear en la cazoleta de la pipa. El humo es blanco. El pelo de su cabeza también. La piel morena. Los ojos claros.

La mesa, las sillas de anea, las vigas oscuras, las paredes encaladas; todo bañado en dulce. Aroma de chocolate, de turrón, de miel, de anís, de tabaco.

—Ya falta menos para que abandones el vientre de Tu Madre. Cuando el chocolate se pegue a los bordes de la olla, has de nacer. No tengo reloj. Las montañas enseñan a los pobres como yo. Y no me equivoco... A medianoche sentiré lo de siempre, la quemazón. Eso que me deja tonto y...

Se levanta de prisa. Tumba la banqueta. Abre la puerta y el olor a monte invade la caseta. Busca donde cogerse para no caer. Las venas le arden. Los ojos le brillan como ascuas. Una estrella fugaz desaparece tras el monte.

Sus ojos se llenan de luces. Los labios le tiemblan. Llora y sus lágrimas le quemán la cara. Hay un silencio grande.

Entra emocionado y pálido. Tienta la repisa. Consigue hacerse con la flauta. No puede soplar. El temblor. No siente la caña. Los labios como de piedra. Toma aire a "buchitos".

—A Belén pastores... —murmura roncamente.

—Consigue flautar y hace música. El chocolate hierve, inflándose en ampollas que se abren y emiten chasquido sordo.

—No puede hacerte mal. Ha colocado un trozo de coca de miel junto al Niño Dios. El viejo sonríe y llora. Tiene la escudilla llena de chocolate, los dedos, los labios. Moja coca, de anís, de miel. Paleada la de turrón de almendra.

Vuelve a cantar. Sopla en la flauta de caña. Acaricia al niño, sin llegarlo a tocar, con la mirada. Añade un tronco de olivo al hogar:

—Que no te me enfries mi Dios pequeño...

Se envuelve el viejo en la manta. Cierra los ojos claros y ve estrellas y arena de oro.

A Belén pastores. Piensa. Los labios ya no quieren despegarse. Hace rato que ha nacido el Niño Dios. Se Pliega el viejo, casi doblado sobre sí, mientras recoge el calor del fuego.

Maravilloso

IBERIA

con su
TUBO DOBLE LAMINADO

provisto de
FILTRO incorporado

ANTIREFLEX



ni claro

ni oscuro

PREFIERA VISION NATURAL

Sólo el TUBO DOBLE LAMINADO, provisto de filtro incorporado ANTIREFLEX, proporciona la visión NATURAL perfecta, real en sus detalles y matices. El televisor Totalvisión Iberia está fabricado con este tubo científicamente estudiado para evitar impurezas y reflejos de la imagen, dando una visión extraordinariamente contrastada y matizada, con todas las calidades NATURALES. Elija un IBERIA, y disfrute del televisor más moderno del mundo.



Los circuitos electrónicos más delicados del mundo siguen y seguirán cableándose a mano, porque son más seguros y duraderos: ¡para toda la vida!



TUBO DOBLE LAMINADO
Los científicos, los técnicos, los usuarios, lo disfrutaron.

CON LA GARANTIA DE IBERIA RADIO, S. A.

Distribuidor exclusivo en Mallorca:

ESCANELLAS Radio Televisión

Centrales: Arco de la Merced, 17 y 19 - Tel. 23587 - Sucursal: Sindicato, 188 (Frente Cine Oriental)

Sub-agencia: ELECTRILUZ - San Felio, 5 y 7

Compro Note

indicar por escrito:

Categoría,
Capacidad,
situación,
precio,

a José María Claver
Hotel Hidalgo
Calvo Sotelo, 379
Palma de Mallorca.

beba sobre una base
de calidad inalterable



CAJETERA

GISBERT



Terry

MALLA DORADA

el sabor que nunca se olvida
porque... ¡MEJOR... IMPOSIBLE!

Navidades mallorquinas

... abrir y cerrar de ojos de las Navidades. Antes, las Navidades eran un paréntesis más en la vida, en realidad, en las pocas fiestas que se celebraban en todo el año. Hoy todo el mundo celebra la Navidad y todos los días se celebran en Año Nuevo.

Cada pedazo de mundo — nación, ciudad, aldea — tiene su tradición navideña, su modo y manera de celebrar la Nochebuena. No es excepción nuestra tierra, tan entrañablemente hogareña. En cada casa un Belén, que es Fesebre y es Nacimiento. El árbol de Navidad no es tradición mallorquina. No hay abetos, con sus pisos, para colgar golosinas y juguetes. Belenes grandes y chicos, ricos

y pobres. Belenes con movimiento y Belenes que están quietos. Belenes de cueva adentro y Belenes con Belén. Tan pequeños hay algunos que sólo caben en el Jesús, María y José y la mula con el buey. A medianoche, maitines. También en iglesia grande o en capilla de convento. Familias van siempre al templo donde canta la sibil-la. Se comulga. Así se tiene a Jesús dentro del pecho. Y tras la Misa del Gallo nos volvemos al hogar. Se nos sirve el chocolate — la abuela, madre o la esposa — con ensaimada y la coca que la llamamos de "boñis". Vino dulce y un pedacito de turrón llamado ñón. Y a dormir. Que entre nosotros, pasada la Nochebuena, el gran día es Navidad. Siempre el abuelo, el primero, con la abuela, presiden en la comida. Hijos y nietos después. Y si lengua es de contar la familia, también se sientan biznietos. El menú siempre es el mismo: Sopa de caldo y menudos, frito variado, lechona y el pavo asados. Plato de dulce, huevos moles y "catxetes" con piñones. Turrón y fruta. Vinos de las mejores tierras de nuestra tierra. Y champán, que es catalán. Felicitaciones en verso de los nietos. Aguinaldos. Sobremesa con café, cigarro puro y coñac. Y en legada que es la noche, al abono de comedia que dan en el Principal. Esto que dicho sencillo no nos parece importar, importa a nuestra felicidad más que otra cosa ninguna. ¡Estar un día en familia, sin una ausencia a la mesa! ¡Ay, viejos, cómo se os nota faltar en la Navidad! Jorge ANDREU ALCOVER

FOTOGRAFADOS MALLORCA

Casa fundada en 1933
 FOTOGRAFADOS
 FOTOLITOS - OFFSET
 TRANSPARENCIAS
 DE COLOR
 RETOQUES Y DIBUJOS
 C/ Salvador, 171 - 173 - Teléf. 12263
 Palma de Mallorca



A todas mis clientes y favorecedoras, les expreso mis mejores deseos en estas fiestas de Navidad y que el próximo año les sea pródigo en venturas y prosperidades.

Reina Esclaramunda, 7 - Tel. 14723



CONFECCIONES EN LENCERIA FINA
 Y BORDADOS A MANO

ALFREDO BONET

Casa fundada en 1860
 Desea a sus amigos y clientes
 felices Navidades y próspero
 Año Nuevo

San Nicolás, 15 - Teléfono 22117 - PALMA



M. Fernandez

Quint, 19 - Teléfono 11823

Desea a sus amigos y clientes,
 felices Pascuas de Navidad
 y venturoso Año Nuevo

Damián Vidal Grimalt

SUB DIRECTOR EN BALEARES DE LA COMPAÑIA
 EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S.A.
 DE SEGUROS
 Aragón, 15 - 2.º - 1.ª - Teléfs. 15523 - 27119 - 13577
 Desea a sus amigos y asegurados
 muy felices Navidades y próspero
 año 1963



Comercial Garage SEGURA

Desea a todos sus amigos, clientes
 y favorecedores, felices fiestas
 navideñas y próspero Año Nuevo

Av. Alejandro, Rosselló 60 - Tels. 17447 - 26446
 PALMA

Lavadoras «ALLEGRO»

(Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Bruselas 1958)

Y SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN MALLORCA

PABLO BUJOSA FEMENIAS

Saludan cordialmente a todos sus amigos
 clientes y proveedores, deseándoles
 felices Navidades y próspero Año Nuevo

Barón de Pinopar, 12 - Telfs. 17357 - 12537
 PALMA DE MALLORCA

Banca March, S. A.

Capital 50.000.000 de pesetas totalmente desembolsado
 Reservas: 300.000.000 de pesetas

Domicilio social
 PALMA DE MALLORCA

San Miguel, 17 - Teléfono 24805 (5 líneas)

Agencias Urbanas:
 PUERTA DE SAN ANTONIO - PLAZA DE PIO XII

Sucursales:
 Felanitx, Inca, Lluchmayor, Manacor,
 La Puebla, y Tarrasa (Barcelona)

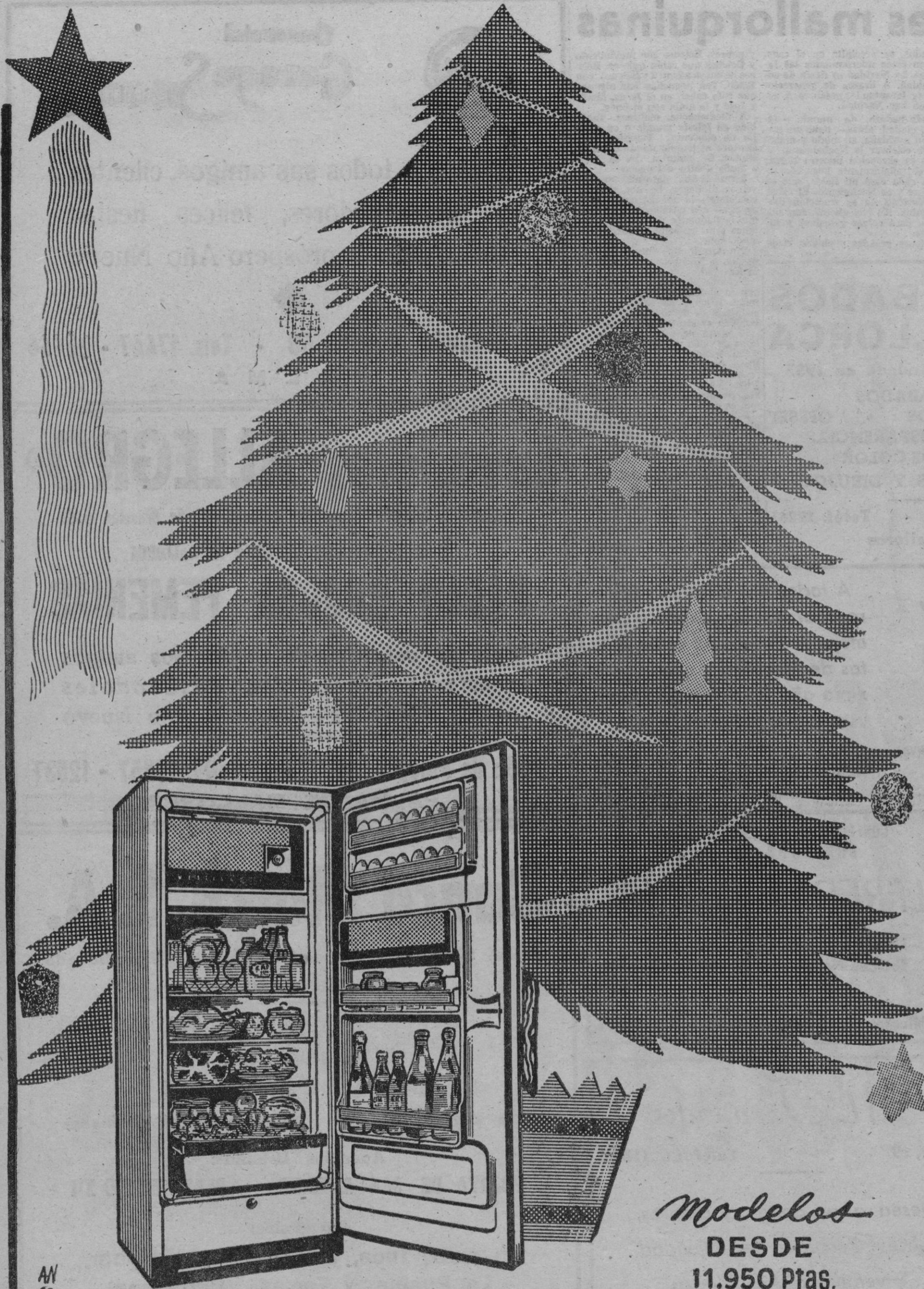
Corresponsales en toda España y en las principales
 plazas del extranjero

Realiza toda clase de operaciones de
 BANCA - BOLSA - CAMBIOS EXTRANJEROS

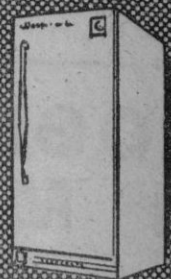
Compra-Venta de billetes, cheques y «travellers
 checks» en M. E., y pago de Cartas de Crédito
 Circulares emitidas en pesetas o moneda extranjera

MONEY EXCHANGE CHANGE GELDWECHSEL

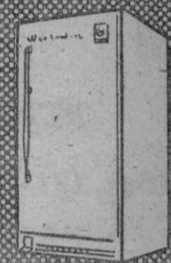
Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el núm. 3470.



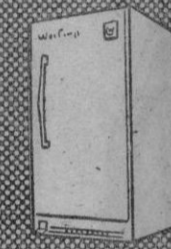
Mod. DN-10



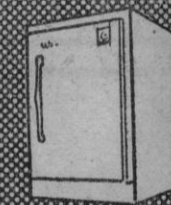
CONGELADOR 15" 8



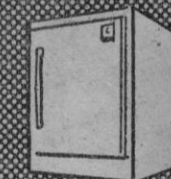
Mod. DN-7



Mod HE-6



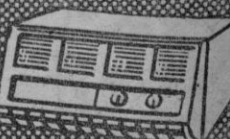
Mod HE-5



Mod. HE-4



LAUNDROMAT



ACONDIC. AIRE

Modelos
DESDE
11.950 Ptas.

MODELOS 1963
TENTADORAS CONDICIONES DE INVIERNO
GARANTIA AZUL
(garantía total sin precedentes)

PUEDA VD. ESTAR
SEGURO... SI ES

PLAZOS
desde
450.-
Ptas. al mes

Westinghouse

RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135 - TELS. 27540 (3 LINEAS)

AV
60

Enfoque respecto al problema alimenticio

Por LORENZO VILLALONGA

ACABO de leer un artículo sobre el problema acentuado en el día en día, respecto a la escasez de alimentos. Nadie ignora cuánto preocupa hoy este asunto en el mundo entero. El articulista habla de los millones de hambrientos de Asia y África, cosa que no constituye novedad, pero se olvida de señalar un aspecto sintomático: en la misma Europa, país privilegiado, se come peor que hace medio siglo. Ya que algunos tratan de negar el sosteniendo que si bien las clases altas se alimentan peor a cual es cierto y tal vez benéfico para ellas) las clases humildes pueden comer mejor, lo cual parece muy discutible. La frase hecha del famoso "alto nivel de vida" ofusca a quienes perciben tal cosa. El proletariado de radio, T.V. y coche se nutre hoy con productos antinaturales, de baja calidad cuando no tóxicos —conservas de lata y carnes congeladas— precisamente porque los alimentos frescos escasean más que nunca porque el coche, la T.V. y

la radio les impiden alimentarse de otra manera. (1) Ha estallado la guerra entre la industrialización y el campo. Un ilustre ingeniero y ensayista, el señor Creus Vidal, de cuyos trabajos me he ocupado alguna vez, ha sido el primero entre nosotros en denunciar el hecho. El artículo a que me refiero, documentado y con citas de importantes entidades, es curioso porque ni por un momento —y ello responde a un criterio muy extendido— señala que la solución pueda estar en una vuelta a las labores del campo, cada vez más desdeñadas, sino en "la creación artificial de alimentos" y recogiendo una frase de "El Correo de la Unesco" afirma textualmente que "para que un hombre pueda criar a sus hijos es preciso que aumente sus ingresos". Como si no se tratara de escasez de proteínas, sino de dinero.

La afirmación de que con oro nada hay que falle es falsa. En épocas de escasez el dinero sólo logra milagros a condición de

que la mayor parte de gentes carezca de él. El estraperlo de tiempos de guerra sólo favorece a las minorías pudientes. Si todo el mundo se volviera millonario se vería la ineficacia del oro frente a la escasez. De lo que se trata en primer término, aunque otra cosa diga la Unesco, no es de aumentar los jornales, sino la producción.

Pero, como es lógico, de aumentar la producción agrícola y ganadera y el artículo aludido, a fin de cuentas, apunta que la solución se halla no en el campo —del cual con un criterio muy extendido se olvidó— sino en la industrialización fustigada por el señor Creus Vidal, que al robar brazos a la agricultura ha creado el actual estado de cosas: aumento de los claveles de plástico y disminu-

ción de las hortalizas. Instintivamente tiende el articulista a volver los ojos a los alimentos sintéticos, a la fotosíntesis de laboratorio, a sustituir las frutas por las vitaminas, el bistic por los extractos hepáticos (2) y otros despropósitos. Tal es el enfoque del doctor Retana, a quien no tengo el gusto de conocer.

(1) España en sus regiones agrícolas —justamente las de más "bajo nivel de vida"— constituye tal vez una excepción a lo apuntado.

(2) Buena parte de los enfermos que acuden hoy a los seguros de enfermedad reclaman medicamentos que suplan artificialmente la carencia de su régimen y que, sobre ser más ineficaces, resultan más caros; si no a ellos al Seguro o al Estado —que a su vez hace repercutir el déficit sobre el pueblo.

TRANSPORTES GALMES
CARROS Y CAMIONES
SERVICIOS ESPECIALES DE TRANSPORTES
Felipe Bauzá, 8 al 12 - Tel. 11369

Les desea felices Navidades y próspero Año 1963

BONVI



Desea a sus amigos y clientes felices Pascuas de Navidad y próspero Año Nuevo

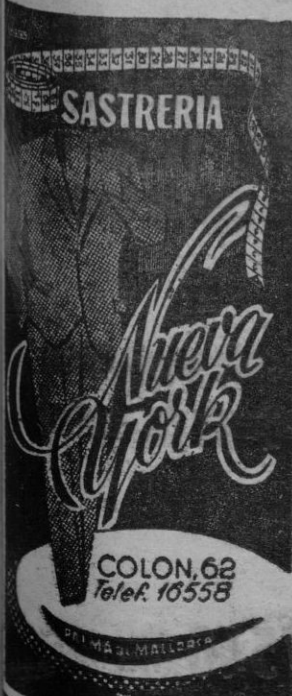
DE ENERO A ENERO, BONVI ES EL PRIMERO

BAR MANUEL
(PORTALS NOUS)

NUEVA DIRECCION - TOTALMENTE REFORMADO

Ofrece a su distinguida clientela su esmerado servicio y para las próximas fiestas BAILE hasta las 3 de la madrugada los días 22-23-24-25-29-30 y 31 del cte.

BUVAS ENTRADA AÑO NUEVO

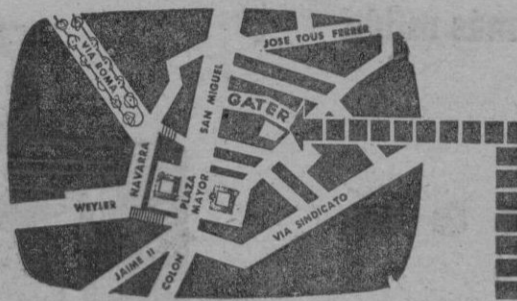


SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES EN VESTIR DE CABALLERO

Desea a todos, felices Pascuas de Navidad

COLON, 62 - Tel. 16558
PALMA

SI COMER BIEN AYUDA A SER FELIZ... SEA FELIZ EN



calle gater, 8, 10, 12

PALMA DE MALLORCA



El mejor servicio y el mejor ambiente

Transportes ZAMORA
de BARCELONA
Transportes GINESTA
de PALMA DE MALLORCA

Saludan al comercio e industrias de Palma, deseándoles felices Navidades y Año Nuevo



Desea a sus clientes; colaboradores y amigos; unas felices

PASCUAS DE NAVIDAD

con los mejores augurios de prosperidades para 1963

Aragón, 45 - Teléfono 22 7 18

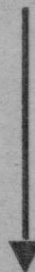
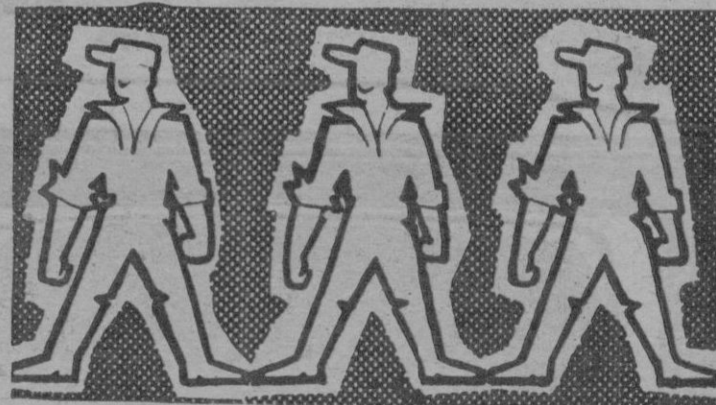
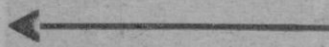
Joaquín Borrull Solá

La Filadora

SAN MIGUEL, 65 y 67 - Teléf. 11760 - PALMA DE MALLORCA

Desea a todos sus amigos y clientes felices Navidades y próspero Año Nuevo

Iluminación de:
Piscinas
Jardines
Monumentos
Edificios
Comercios
Industrias
etc.



Electrica Española

TIENDA: José Tous Ferrer, 48 - T.º 27327
OFICINAS Y EXPOSICION: Costa y Llobera, 15 - T.º 15341
TALLERES: Costa y Llobera, 19 - T.º 15341

Señalización urbana
Señales de servicio

Cuadros de maniobra
Pararrayos
Telefonía

Desea a sus amigos, clientes y colaboradores, felices Pascuas de Navidad y próspero Año Nuevo

Westinghouse

Nuevos modelos 1963

JAMAS Habrá visto una imagen más nítida

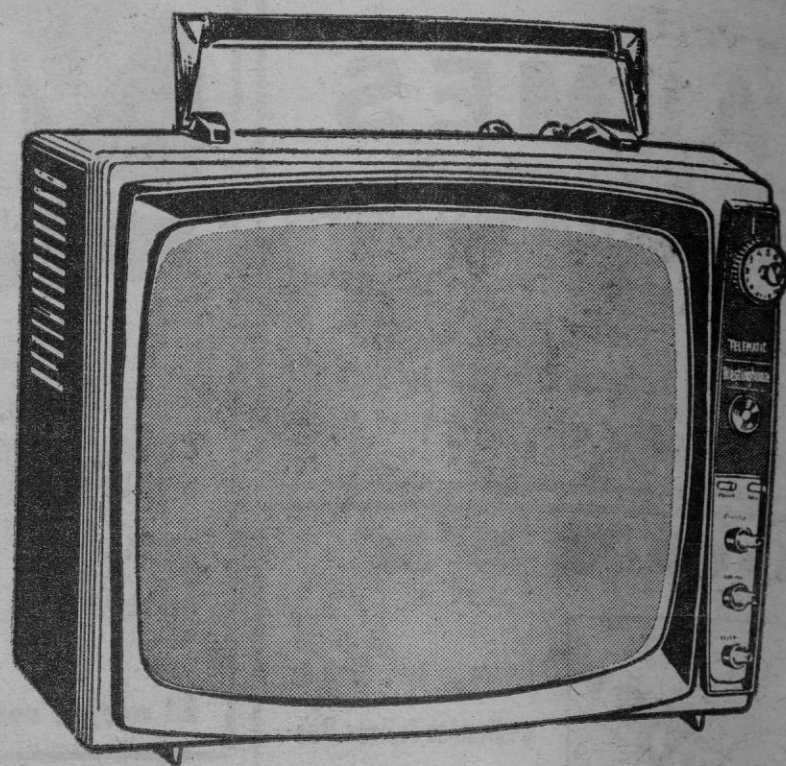
JAMAS Habrá oído un sonido de tan «Alta Fidelidad»

JAMAS Tanta simplificación (sólo dos mandos fundamentales)

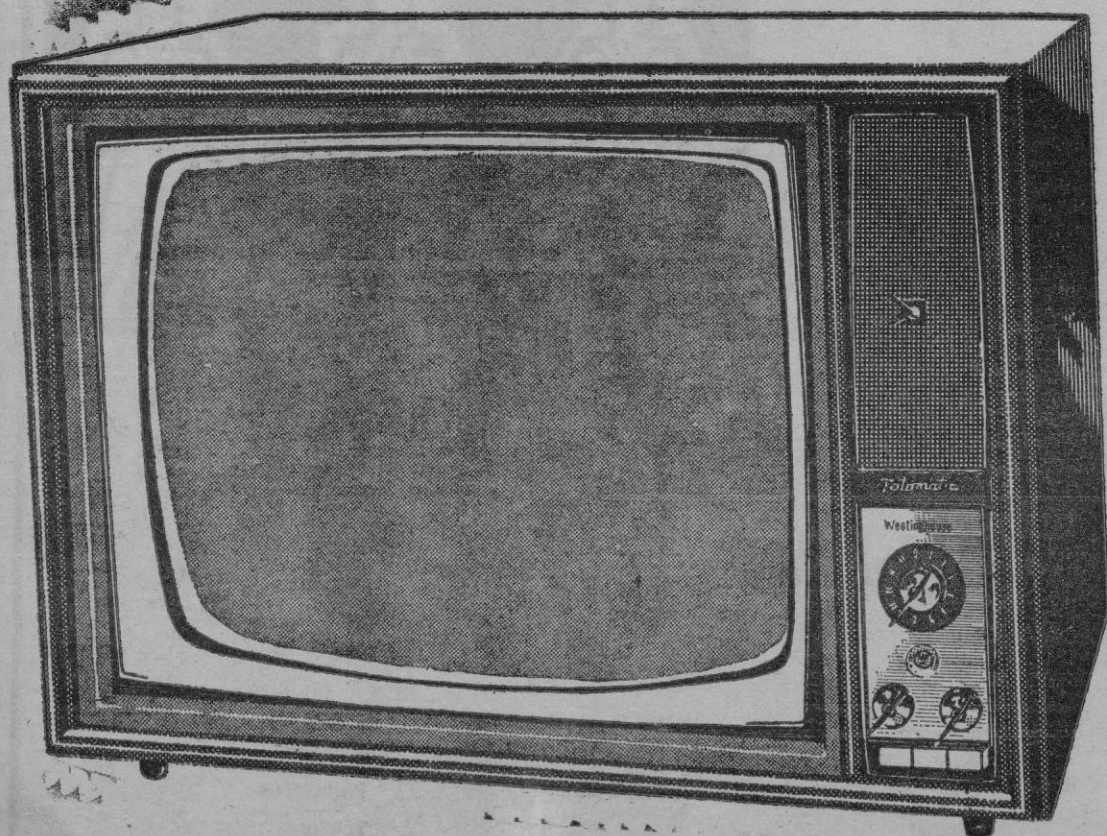
JAMAS Tantas novedades técnicas

JAMAS Salta la imagen ni se modifica el encuadre

JAMAS se levantará de su butaca para ajustarlo; ni contraste, ni sintonía fina, ni tono, ni sincronismo vertical y horizontal. **TODO ES AUTOMÁTICO**



MODELO ATTACHE 19"



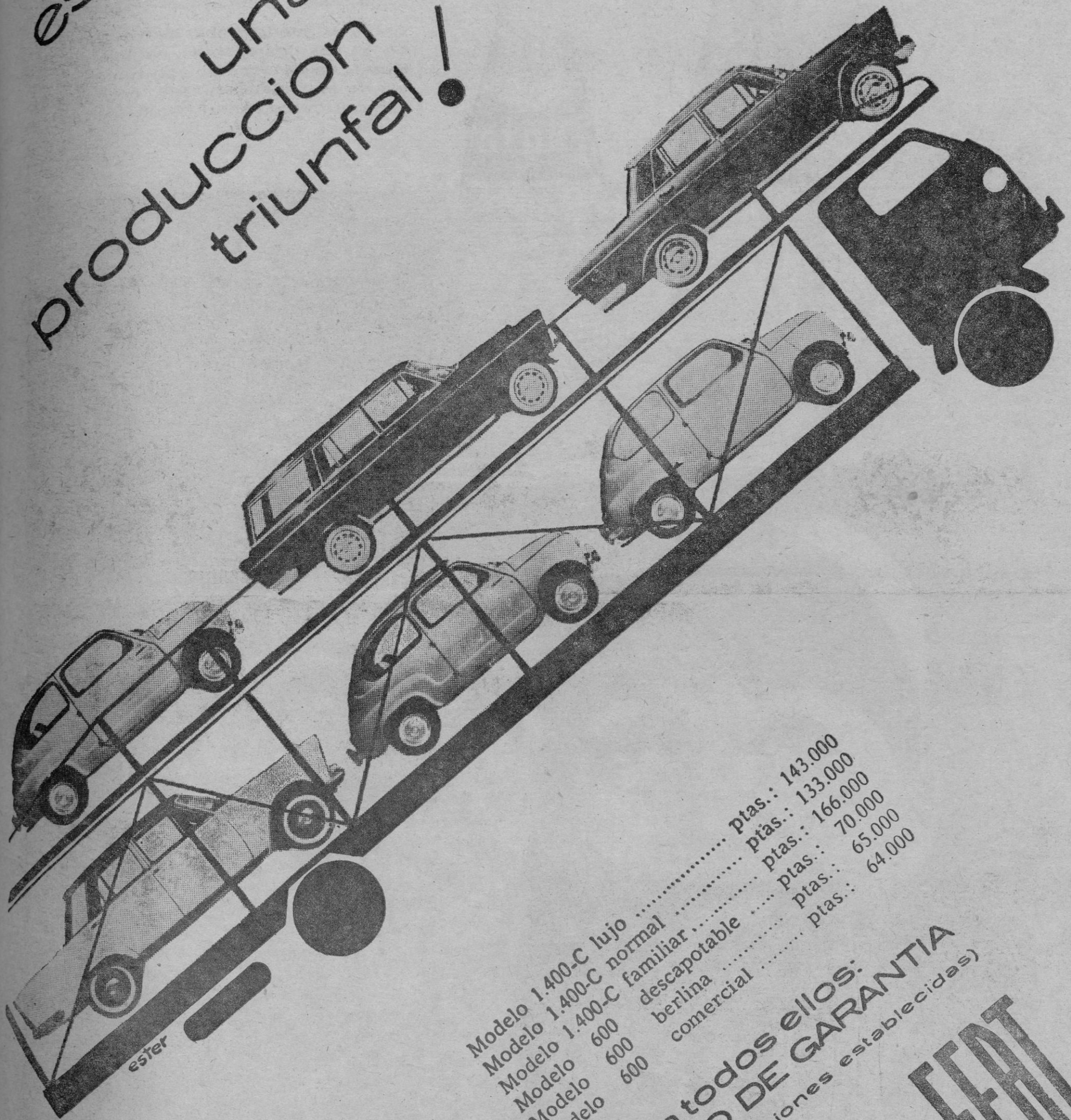
MODELO GUADALCANAL 23"

RADIO BORNE

- **SELECTOR DE CANALES «MEMORY TUNING»**, la sintonía fina se ajusta una sola vez no siendo preciso ningún otro retoque posterior.
- **REGULACION SERVO-BRIGHT**, el maravilloso control del contraste y del brillo que los ajusta automáticamente si varían las condiciones de iluminación y ambiente.
- **EQUIPADO CON «MOBIL SOUND»**, patentado y exclusivo sistema que le permite a Vd. seguir la imagen en la pantalla recibiendo para Vd. solo el sonido, con el volumen y tono que desea con cualquier pequeño aparato de radio o transistores, ya que el receptor incluye una pequeña emisora que le transmitirá la voz aunque él enmudezca.
- **CIRCUITO ALTA GANANCIA** especialmente concebido para reducir el efecto «nieve» en lugares de señal débil, con válvulas ultramodernas.

San Miguel, 135 - Teléfono 27540 (Tres líneas)

eslabones
de
una
produccion
triumfal!



- Modelo 1.400-C lujo Ptas.: 143.000
- Modelo 1.400-C normal Ptas.: 133.000
- Modelo 1.400-C familiar Ptas.: 166.000
- Modelo 600 descapotable Ptas.: 70.000
- Modelo 600 berlina Ptas.: 65.000
- Modelo 600 comercial Ptas.: 64.000

...y en todos ellos:
UN AÑO DE GARANTIA

(en las condiciones establecidas)

**SOCIEDAD ESPAÑOLA
AUTOMOVILES
DE TURISMO, S. A.**



alegre la vida con Fanta



¡Algo nuevo y fantástico! ¡Fanta!

Ahora ya puede probar este nuevo refresco en sus dos sabores: naranja y limón. Fanta está elaborado con zumos naturales de inigualable pureza; no hay nada como su burbujeante frescura para apagar la sed.



BEBA



¡qué fantástico refresco!

EMBOTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

LA LOTERIA

HISTORIAS Y ANECDOTAS DE ALGUNOS NUMEROS

El capricho de la suerte en los ciento cuarenta y cinco años de existencia de la Lotería Nacional ha dado lugar a los casos más insólitos sobre la suerte y la desgracia de algunas cifras. Entre las muchas, vamos a historiar algunas de éstas.

poco después, en el sorteo del 3 de marzo de 1941, el segundo premio.

NUMERO 3496

Favorecido con el segundo premio el 11 de mayo de 1933 de la

ción número 30, de la calle de Esparteros, a retirarlo. Sin embargo, la acrisolada honradez de quien regía la Administración se puso de manifiesto no sólo al conservar los billetes suscritos sino abonando al favorecido con la suerte la cantidad de 70.000 pe-

NUMERO 14570

El primer premio en el sorteo del 11 de marzo de 1933, con 120.000 pesetas para sus cuatro series que se repartieron en Madrid, en su mayor parte, y en Málaga. Volvió a salir premiado en Barcelona, el 11 de enero de 1938 vendido en su totalidad en Madrid.

NUMERO 16244

Es éste un número que gozó de la suerte en ambas zonas durante la guerra. Consiguió el tercer premio con 20.000 pesetas, el 1 de marzo de 1938 en Barcelona. Y el mismo año el 21 de noviembre, logra el segundo premio en Burgos, con 90.000 pesetas, que caen en Zaragoza.

NUMERO 19556

Con 70.000 pesetas sale favorecido, el 21 de octubre de 1938, en la Lotería de Burgos. Es idéntica cantidad consigue dos años más tarde, el 21 de septiembre de 1940 que fueron a parar a Barcelona y Málaga.

NUMERO 19970

Fue favorecido con el cuarto premio el 1 de febrero de 1939, en Burgos, con dos series de 30.000 pesetas cada una. Y con el segundo premio, el 2 de junio de 1941, de 70.000 pesetas por seis; siendo seis, hacían un total de 420.000 pesetas. Gijón, Barcelona, Ceuta, Madrid y Valladolid lo poseían.

NUMERO 21639

Beneficiado con el tercer premio el 21 de julio de 1952 repite



NUMERO 32945

la suerte con el premio el 12 de diciembre de 1935, dotado con 100.000 pesetas por cada una de las seis series. Madrid, Sevilla, Carcagente y Alivés.

En el primer sorteo del extraordinario conocido por el del Niño consigue el primer premio con cuatro millones y medio de pesetas. Millón y medio por serie. Esto ocurría el 2 de enero de 1935.

Bueno, pues, al siguiente año el 1 de agosto de 1936, obtiene el cuarto premio.

NUMERO 33574

El cuarto premio el 2 de marzo de 1936 y el primer premio el 21 de agosto de 1940.

NUMERO 36442

Santiago de Compostela fué favorecida con este número al conseguir el segundo premio el 12 de junio de 1936, y el 2 de julio de 1941 consigue el primero para Vigo. Por lo visto es una cifra con preferencias gallegas.

NUMERO 37812

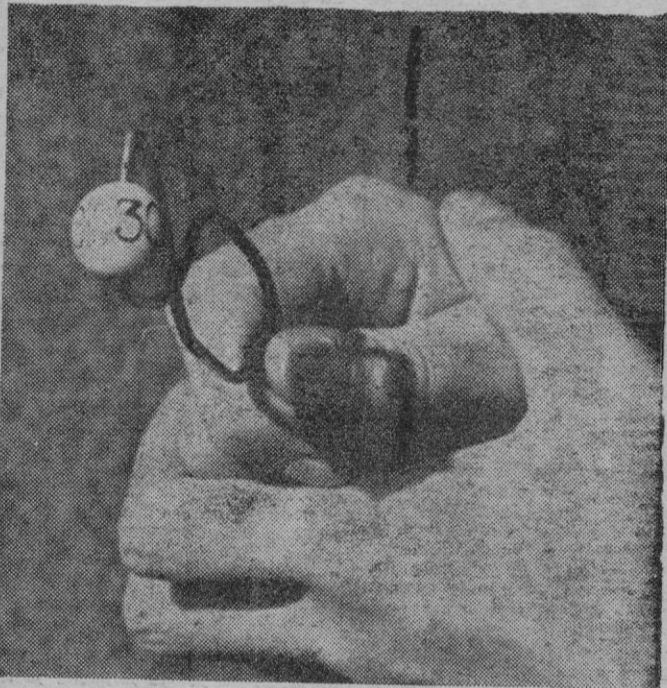
Le ha bastado a este número un plazo máximo de dos años para demostrar su importancia. El 21 de junio de 1940 obtenía el primer premio, con 450.000 pesetas, y el 13 de junio de 1942 vuelve a lograr el premio mayor, con 700.000 pesetas.

NUMERO 40723

Obtuvo el tercer premio el 2 de noviembre de 1931 y otro premio mayor el 22 de septiembre de 1936.

Estas son, a grandes rasgos algunas curiosidades sobre los números favorecidos por la suerte. ¿Merecerán ser escogidos por tan veleidosa Señora? Prueben ustedes...

Las fiestas de Navidad se aproximan. Correos le pide su colaboración: Envíe sus felicitaciones y regalos de Navidad con anticipación a dichas fiestas, y evitáse las aglomeraciones y apresuramientos de última hora.



Ciudad Universitaria, y el tercer premio, el 21 de julio de 1936. Cabe referir de este número un detalle curioso. Estaba abonado al mismo una persona que debido a la caótica situación de Madrid en aquellos días iniciales del Movimiento Nacional, no se atrevió a acercarse a la Administra-

setas, que en buena ley le correspondían.

NUMERO 4942

Obtuvo el primer premio en el sorteo del 21 de enero de 1938 en Barcelona. Y repitió la suerte el 12 de septiembre del mismo año en idénticos bombos.

NUMERO 7139
Si usted un número con suerte: Si observa usted la lista de los "egordos" de Navidad, se dará cuenta con que dicho número favorecido con el primer premio en el año 1933. Y correspondió a Bilbao, Sines y Aicra. Pero es además, cien años antes, el 1 de septiembre de 1833 había conseguido también el primer premio en un sorteo ordinario.

NUMERO 1610
¿Le gusta a usted esta cifra? En los números sucede como en los colores. No hay nada extraño. No vamos a pretender ahora sentar doctrina. Ade- que hasta que un número guste para que sea favorecido la suerte. Si, este 1610, que soñamos, obtuvo el primer premio en el sorteo celebrado en Madrid el 1 de junio de 1936 en plena guerra civil. Pero conforme con su suerte, volvió a ser premiado con la bola de los números más codiciada el 12 de marzo de 1941. Correspondieron a Madrid y una a Vigo.

NUMERO 2190
Consiguió el primer premio el 1 de mayo de 1939, en Burgos, en el sorteo de concluir la guerra civil cuando aún se celebraban los sorteos en la capital castellana. Y

FRIGORIFICOS y ACONDICIONAMIENTOS

MOYA

Saluda a sus amigos y favorecedores deseándoles felices Pascuas de Navidad y próspero Año Nuevo

Y APROVECHA LA OCASION PARA OFRECERLES SU NUEVO LOCAL DE EXPOSICION Y VENTAS EN:

Avenida Conde de Sallent, 28-30

TELEFONO 23277

CARPINTERIA
HONDEROS, 93
Teléfono 23860

PALMA DE MALLORCA

TALLERES
RUBEN DARIO, 12-14
Teléfono 15214

MI QUINARIA Y ROURAMIENTOS, S. A.

Avda. Conde Sallent, 53



Teléfono 13158

Desea a sus clientes y amigos, felices Navidades y próspero Año Nuevo

COCINA DE NAVIDAD



Estos días exigen un esfuerzo mayor al ama de casa y las personas que la ayudan: hijas mayores, alguna hermana o cuñada, la sirvienta. A ellas pues, dedicamos estas recetas que hemos procurado sean muy sencillas a la hora de guisar, pero agradables y seguras.

SOPA DUQUESA

Se cortan rebanadas pequeñas y finas de un pan blanco de calidad. Se mojan ligeramente en leche, se pasan por huevo y harina y se frien en mantequilla.

En el momento de servirse se ponen en la sopera y se vierte sobre el pan un buen caldo de ave, perfectamente colado.

SOPA DE ALMEJAS

Se cuecen las almejas en agua, sin agregar siquiera sal. Se cuele (conservando el agua) y se saca la almeja de su concha.

En una sartén, se rehogan bien las almejas con mantequilla y se

- ★ La sopa Duquesa
- ★ La de almejas
- ★ Coliflor de Navidad
- ★ Pepitoria toledana

agrega un par de cucharadas de harina de maíz. Poco a poco se va agregando el caldo donde cocimos las almejas y que se habrá colado previamente a través de un paño limpio y húmedo. Naturalmente hay que cuidar que no se haga ningún grumo.

Antes de servirse se añade un chorrito de jerez y una cucharada de vino blanco.

COLIFLOR DE NAVIDAD

Se elige una coliflor mediana y muy blanca. Se le quita todas las hojas que le envuelven y se cuecen enteras, cuidando que no se deshaga.

Cuando estén cocidas, se sacan y después de escurridas se colocan en una fuente refractaria impregnada de mantequilla. Hecho

esto, se cubre la coliflor con salsa bechamel muy fina y después con una espesa capa de queso rallado y se mete al horno hasta que esté el queso bien dorado.

PEPITORIA TOLEDANA

Se limpia y corta en trozos una gallina y se frie con una cebolla bien picada. Según se frien, van pasando los trozos a una cacerola y se cubre con la grasa que quede y un vaso de vino blanco. Aparte, se machaca una docena de nueces y almendras y se agrega a la gallina. Se deja cocer y cuando está casi en su punto se añade una cucharada de harina tostada y bien diluida en caldo frío y bien diluida en un duro machacada.

MELOCOTON CON NATA

Se abren los botes de melocotón que se necesite, procurando elegir la marca para que sean dulces y muy enteros. Se colocan en un plato de cristal con el hueso del hueso hacia arriba.

Hecho esto, se van rellenando los huecos de nata con manga y boquilla rizada. Finalmente se adorna pasando un hilo de caramelo por todo el plato.

Maese Pérez, el organista

(Viene de la página 32)

distinción pensé arreglar sus registros y templarle, a fin de que hoy os sorprendiese... Vine al coro... sola... abrí la puerta que conduce a la tribuna... En el reloj de la catedral sonaba en aquel momento una hora... No sé cuál... Pero las campanadas eran tristísimas y muchas... muchas... Estuvieron sonando todo el tiempo que yo permanecí como clavada en el umbral, y aquel tiempo me pareció un siglo.

La iglesia estaba desierta y oscura... Allá lejos, en el fondo, brillaba, como una estrella perdida en el cielo de la noche, una luz moribunda... la luz de la lámpara que arde en el altar mayor... A sus reflejos debilitados, que sólo contribuían a hacer más visible todo el profundo horror de las sombras, vi... le vi, madre, no lo dudéis, vi un hombre que en silencio y vuelto de espaldas hacia el sitio en que yo estaba, recorría con una mano las teclas del órgano, mientras tocaba con la otra a sus registros... y el órgano sonaba; pero sonaba de una manera indescriptible. Cada una de sus notas parecía un sollozo ahogado dentro del tubo de metal, que vibraba con el aire comprimido en su hueco, y reproducía el tono sordo, casi imperceptible, pero justo.

Y el reloj de la catedral continuaba dando la hora, y el hombre aquel proseguía recorriendo las teclas. Yo oía hasta su respiración.

El horror había helado la sangre de mis venas; sentía en mi cuerpo como un frío glacial, y en mis sienes, fuego... Entonces quise gritar, pero no pu-

de. El hombre aquel había vuelto la cara y me había mirado... Digo mal, no me había mirado, porque era ciego... ¡Era mi padre!

—¡Bah!, hermana, desechad esas fantasías con que el enemigo malo procura turbar las imaginaciones débiles... Rezad un "Pater Noster" y un "Ave María" al Arcángel San Miguel, jefe de las milicias celestiales, para que os asista contra los malos espíritus. Llevad al cuello un escapulario tocado en la reliquia de San Pacomio, abogado contra las tentaciones, y marchad, marchad a ocupar la tribuna del órgano; la misa va a comenzar y ya esperan con impaciencia los fieles... Vuestro padre está en el cielo, y desde allí antes que a daros sustos, bajará a inspirar a su hija en esta ceremonia solemne, para el objeto de tan especial devoción.

La priora fué a ocupar su sillón en el coro en medio de la comunidad. La hija de maese Pérez abrió con mano temblorosa la puerta de la tribuna para sentarse en el banquillo del órgano, y comenzó la misa.

Comenzó la misa y prosiguió sin que ocurriese nada de notable hasta que llegó la consagración. En aquel momento sonó el órgano, y al mismo tiempo que el órgano, un grito de la hija de maese Pérez...

La superiora, las monjas y algunos de los fieles corrieron a la tribuna.

—¡Miradle, miradle! —decía la joven, fijando sus desenfocados ojos en el banquillo, de donde se había levantado asombrada para agarrarse con sus

manos convulsas al barandal de la tribuna.

Todo el mundo fijó sus miradas en aquel punto. El órgano estaba solo y, no obstante, el órgano seguía sonando... sonando como sólo los arcángeles podrían imitarlo en sus raptos de místico alborozo.

OTRO PROSISTA ESPAÑOL HABLA DE LA NOCHEBUENA

Pedro Antonio de Alarcón.— Uno de los mejores prosistas españoles, autor de novelas tan celebradas como "El escándalo" y "El sombrero de tres picos". Nació en Guadix (Granada) en 1833 y murió en Madrid en 1891. Veamos su Nochebuena del Poeta:

Hace muchos años (¡como que yo tenía siete!) que, al oscurecer un día de invierno, y después de rezar las tres Ave-marias, al toque de oraciones, me dijo mi padre con voz solemne:

—Pedro, esta noche no te acostarás a la hora de las gallinas; ya eres grande y debes cenar con tus padres y tus hermanos mayores. Esta noche es Nochebuena.

Nunca olvidaré el regocijo con que escuché tales palabras. ¡Ya me acostaría tarde! Dirigí una mirada de desprecio a aquellos de mis hermanos que eran más pequeños que yo y me puse a discurrir el modo de contar en la escuela, después del día de Reyes, aquella primera calaverada, aquella primera disipación de mi vida.

Eran ya las Animas, como se dice en mi pueblo. ¡En mi pue-

blo: a noventa leguas de Madrid, a mil leguas del mundo, en un repliegue de Sierra Nevada! ¡Aún me parece veros, padres y hermanos!

Un enorme tronco de encina chisporroteaba en medio del hogar. La negra y ancha campana de la chimenea nos cobijaba; en los rincones estaban mis dos abuelas, que aquella noche se quedaban en nuestra casa a presidir la ceremonia de familia; en seguida se hallaban mis padres, luego nosotros y, entre nosotros, los criados.

Porque en aquella fiesta todos representábamos la casa y a todos debía calentarnos el mismo fuego. Recuerdo, sí, que los criados estaban de pie y las criadas acurrucadas o de rodillas. Su respetuosa humildad les vedaba ocupar asiento. Los gatos dormían en el centro del círculo, con la rabadilla vuelta a la lumbre.

Algunos copos de nieve caían por la campana de la chimenea, por el cañón de la misma, ¡por aquel camino de los duendes! Y el viento silbaba a lo lejos, hablándonos de los ausentes, de los pobres, de los caminantes.

Mi padre y mi hermana mayor tocaban el arpa y yo les acompañaba, a pesar suyo, con una gran zambomba que había fabricado aquella tarde con un cántaro roto.

¿Conocéis la canción de los aguinaldos, la que se canta en los pueblos que caen al oriente del Mulhacem? Pues a esa música se redujo nuestro concierto. Las criadas se encargaron de la parte vocal y cantaron coplas como las siguientes:

Los cuatro puntos cardinales

(Viene de la página 32)

Consuelo para todos es el mensaje papal de Navidad. Este año, si la salud del Pontífice lo permite, podremos verle a través de las pantallas de televisión de la Europa libre; también los otros Roncalli, Giuseppe, Severio, Alfredo y Sor Ana, se reúnen en Navidad, en la pequeña granja familiar, delante de la chimenea donde aún aparece grabada la fecha de 1708, en que los primeros Roncalli levantaron la casa.

TRISTEZA EN LA CORTE DE HOLANDA

La grandeza no va a menudo acompañada por la felicidad familiar. Es el caso, por ejemplo, de la Navidad en la corte de Holanda: los niños de la Casa Real interpretan una obra sagrada y después, cada uno con una vela encendida en la mano, guían a la pequeña princesa Marijka, que está casi completamente ciega, hacia la gran mesa donde la melancólica Reina Juliana, ahora de luto por la muerte de la Reina Guillermina, ha hecho preparar, con sencillez, unas simples tazas de chocolate.

Pero aún los hay más desgraciados. En todos los lugares del mun-

do la gente se preocupa por proporcionar un poco de alegría a los desheredados cuando suenan las doce campanadas de la medianoche. En los pueblecitos de la Europa del corazón que el Padre Pire ha hecho construir con los millones de su premio Nobel para recoger a los descariados; en los suburbios del mundo entero, a los que llegan unas vandas excepcionales, fruto de la caridad de los cristianos.

MISA DE CATACUMBAS

Quizá la Misa del Gallo más excepcional en todo el mundo es la que se celebra en la «Gruta de las Señoritas», cerca de Ganges, en Francia. Allí existe una prodigiosa catedral subterránea debida a un verdadero milagro de la naturaleza. En el curso de los siglos las concreciones calcáreas han erigido un auténtico altar en el que está esculpido un grupo de una Virgen con el Niño que se creía salido del cincel de un verdadero escultor. Los setecientos privilegiados que cada año asisten allí a la Misa del Gallo pueden imaginarse que las estalactitas son inmensos ropajes o colgaduras y arañas auténticas. Los coros parroquiales más famosos del mundo cantan allí cada año al «Niño Dios».

HORA DE GENEROSIDAD

La Navidad, siempre prodigiosa, es la hora para la generosidad. A la redención divina que Cristo nos trae con su nacimiento y su pasión, hay que agregar —seamos sinceros— la redención humana, procurando que el pobre no sea tan pobre, aunque el rico no sea tan rico.

MARE NOSTRUM Y MUTUA BALEAR

Desean a sus asegurados y amigos, las mayores felicidades en las Pascuas de Navidad y muy próspero y venturoso

año 1963

POLLO SUSTITUYE AL PAVO EN LAS TRADICIONALES CENAS DE NAVIDAD

La carne de pollo será, en plazo muy corto, el alimento básico en todas las clases sociales

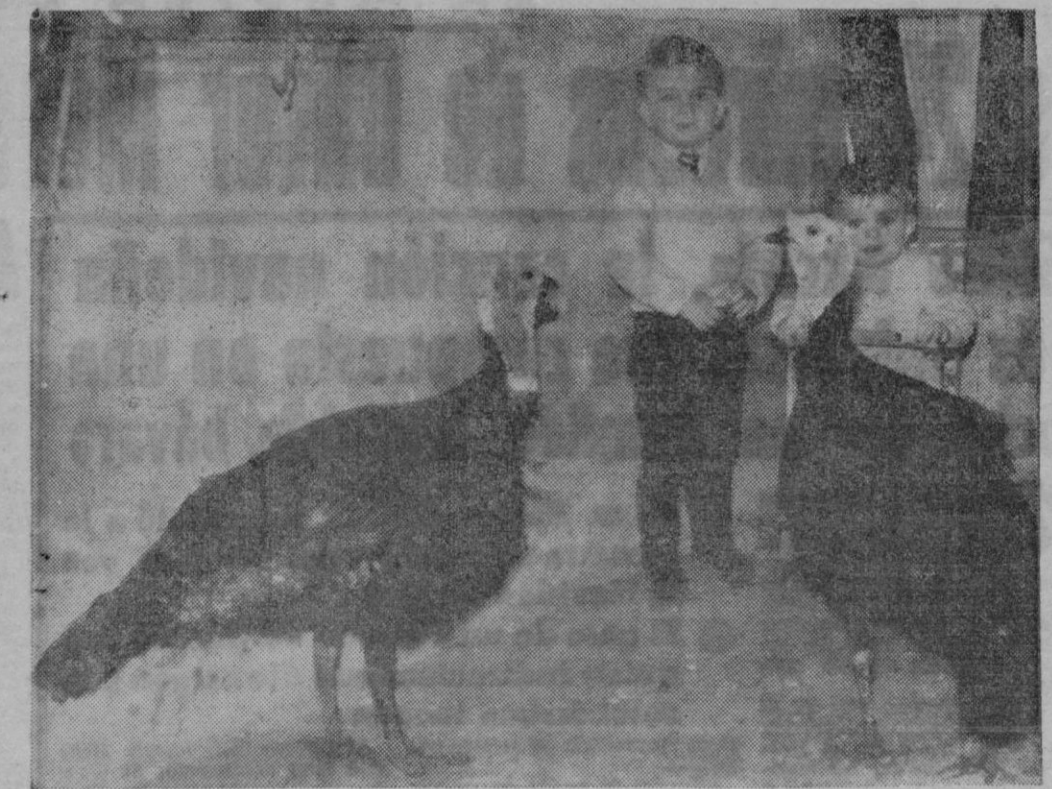
- Los pollos, cuyo peso oscila entre el kilo y el kilo y medio, son los más exquisitos
- 35 millones de estas aves se consumen al año en España

tituyendo al pavo en las tradicionales cenas de Navidad. Pero hay que tener cuidado antes de comprar aves, y no dejarnos llevar por la rutina de buscar el pollito tomatado de 700 a 800 gramos; sale más caro y su carne es menos gustosa. El pollo de raza tiene más cantidad de carne y también más gusto; alcanza su momento óptimo al pesar un kilo o kilo y medio. Los avicultores españoles no se han preocupado demasiado de la cría de estos pollos hasta hace poco, en que comprobaron que era el mejor para la cocina.

Los 26.000 avicultores que forman el censo de industriales dedicados a la cría de aves, han preparado las debidas existencias para abastecer el mercado de pollos en el mes de diciembre, sin duda el de mayor consumo en este tipo de carne. Se redondea la cifra de producción de 1962 en 35 millones de pollos, consumidos por los españoles.

Las grandes poblaciones han incitado, en los tres últimos años, al consumo de este tipo de carne. Consumo que sería mayor de no existir las trabas municipales que dificultan la entrada de estas aves. En Madrid, donde los arbitrios no son los más elevados, pagan 3'80 por kilo de pollo; si consideramos que tiene 700 gramos de peso y la mitad no es útil, resulta que pagan 10 pesetas el kilo de esta carne. El salmón, las angulas o los langostinos sólo tributan dos pesetas por kilo.

Las anteriores líneas son convincentes. Con la supresión de los



aranceles municipales, que parece a punto de decidirse en las Cortes se eleva el consumo del pollo, cultivando razas más selectas, y mejorando la técnica en el manejo y la ciencia para la profilaxis de las enfermedades. Se abarata la producción y mejora la calidad.

Pero... ¡Los eternos «peros»! Un último problema a resolver es el de la reducción de los precios en los piensos, proporcionándoles a los avicultores a una tarifa internacional, a fin de competir en el mercado exterior. Tarea de la Comisaría de Abasteci-

mientos y los Ministerios de Agricultura y Comercio, que deben facilitar la importación de carne, de pescado, maíz y cebada.

Al parecer hay esperanzas en que pronto se solucionen esta serie de dificultades y la carne de pollo constituirá entonces un elemento básico de la alimentación en las clases sociales, poniéndose al alcance de todas las economías.

Barcelona es la ciudad que consume más carne de pollo. En la capital de España, se da el caso «curioso» de que el Ayuntamiento afora 4 millones de estas aves al año, y el consumo sobrepasa

en tres veces la citada cantidad. La diferencia, notable, entra en Madrid por el procedimiento del «matute».

Después de varios siglos de espera se van a realizar los deseos de Felipe II, quien expresó en una Pragmática su disposición de ayudar «al cultivo de las aves de corral, para que en cada hogar español no faltase los domingos una gallina».

El slogan del siglo XX será: «coloque un pollo en su mesa».

Ismael LOPEZ MUÑOZ

(Exclusiva para Pyresa)

B. CAMPINS

Cocina alta costura

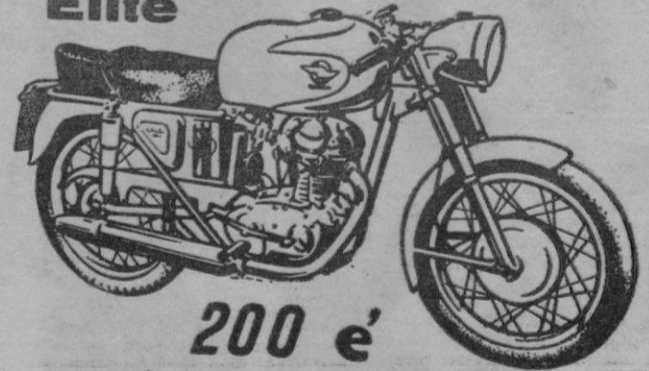
Desea a su distinguida clientela, felices Pascuas de Navidad

Alejandro Rosselló, 83 - 2.º - PALMA

LOMPART TOMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 1 AL 5 - TEL. 26940 PALMA

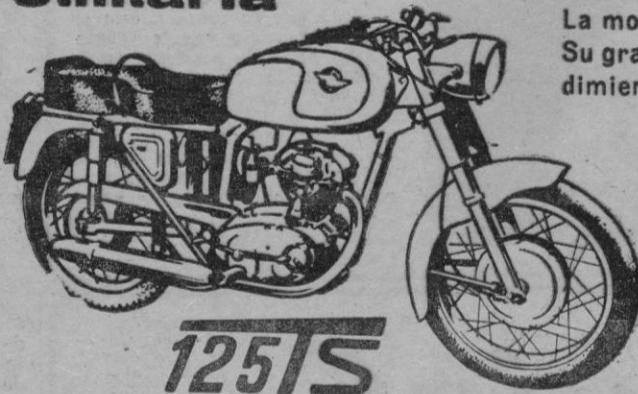
Elite



200 e'

Consumo 3'4 litros / 100 Kms.
Velocidad 135 Kms. h.

Utilitaria



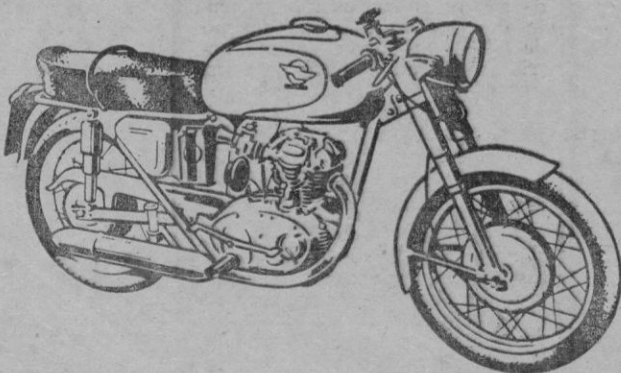
125 TS

Consumo 2 litros / 100 Kms.
Velocidad 90 Kms. h.

La motocicleta para el más exigente. Su gran potencia le proporciona rendimientos Inigualables.

Reune todas las características para una motocicleta utilitaria de alto rendimiento: Precio económico, consumo mínimo, y máxima duración.

Deportiva



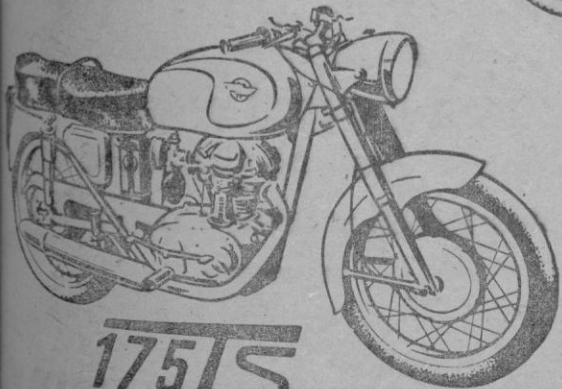
125 Sport

Consumo 2'5 litros / 100 Kms.
Velocidad 110 Kms. h.

La motocicleta de características deportivas de gran resistencia y rendimiento. Vencedora de las más importantes carreras internacionales de gran fondo.

La motocicleta destinada a largos recorridos en las condiciones más duras. Indicada para llevar side-car.

Gran turismo



175 TS

Consumo 2'8 litros / 100 Kms.
Velocidad 110 Kms. h.

DUCATI

CUATRO TIEMPOS

ENTRADAS DESDE 3.000 Pts. 24 MESES DE PLAZO

LA MUSICA EN NAVIDAD

Las 24 miradas de Oliver Messiaen sobre el Recién Nacido

«Stille Nacht», la canción navideña más universal, fue compuesta en una noche por un humilde organista bávaro

MINICH.— (Especial para Pyresa).— Se ha dicho que una canción expresa un estado del alma. Es posible, porque una canción es el mejor remedio de evocar todo un sentimiento. Sobre todo si sus notas expresan fielmente aquello que evocan.

En estos emotivos días de la Navidad, el mundo cristiano entona —con júbilo en el corazón— «Stille Nacht», esa melodía que conmueve a grandes y a chicos, conocida en España con el título de «Noche feliz».

Resulta curioso conocer la auténtica historia de esta canción, nacida con apremio de tiempo, tiene anécdota y diríase que es consecuencia sino de un milagro

● Franz Xavier Gruber interpretó a la guitarra su canción por primera vez la Navidad de 1818

● El gato de un Párroco de pueblo fue quien indirectamente dio origen a la celeberrima tonada

si de un prodigio de la vida cotidiana.

Situemos la acción en su auténtico escenario. Navidad de 1818. Los pueblos de Arnsdorf y de Oberndorf, en Baviera, cubiertos de nieve, donde sopla el cierzo, caen mansamente los copos y con cálido fervor religioso los lugareños acuden a la iglesia.

El párroco don Joseph Mohr está muy preocupado. El órgano, que él cuida como las niñas de sus ojos, sufre una avería. Ha demandado auxilio al artesano que suele repararlo, pero este se considera impotente. Resulta que el gato del señor cura había realizado una incursión en las entrañas mecánicas del instrumento musical, produciendo tales destrozos que no había modo de que las notas se ampliaran con la debida limpieza.

Era tradición que la iglesia, en los solemnes actos religiosos de la Navidad, se entonara a coro, con acompañamiento del órgano, las «Profecías», cuyas estrofas proclaman «Allí en Betlemme, ciudad del sumo Dios, nacerá el Rey de los Judíos...»

Ante la imposibilidad de reparar la avería, el párroco llamó al músico del lugar, Franz Xavier Gruber, y le puso en antecedentes. Puesto que no era posible utilizar el órgano, tenía que componer una canción que se interpretaría con una guitarra. Una canción sencilla, pero dirigida al corazón de los hombres. De todos los hombres. El párroco se encargaría de escribir la letra.

Volvióse ensimismado, el maestro Gruber a su escuela, se encerró en el aula; era en vísperas de Navidad. Caía la noche y hacía mucho frío. Pero el maestro Gruber no prestó atención a esa menucia. Dejó que su fantasía se inspirara, y así fueron surgiendo, arrancadas de las cuerdas de una humilde guitarra, las notas de la canción de Navidad que se popularizaría en el mundo entero. «Stille Nacht»

Fue, pues, la Nochebuena de 1818, cuando los campesinos de Arnsdorf y de Oberndorf, dirigidos por su párroco, cantaron al Niño Dios con una de las músicas más conmovedoras de la Cristiandad. Y diríase que, el valle bávaro, cubierto de nieve, se llenó de gozo... y que, en lo alto, las estrellas, en su rutilar, temblaban de emoción.

Estas alturas, en que la divinidad cobra razón de su ser, nada más eternecedor que abrigarse en las miradas consoladoras de este músico francés, místico, ardiente y profundamente inspirado, llamado Messiaen, abiertas y sinceramente expuestas a la luz de los ojos divinos. A cientos de años del oratorio navideño de Bach, con toda su majestad y raigambre clásica y repartida entre arias y coros nacidos en la cuna del más puro arte polifónico, así como de la muestra, angelicalmente infantil, colocada pausada y limpiamente sobre el corazón de un ángel, a lo Carpentier en su Misa de Medianoche, nada más aleccionador que en pleno siglo veinte la presencia de veinte y cuatro miradas de Messiaen sobre el rostro del Redentor.

Al compositor de nuestra época, totalmente herida su imaginación por las más variadas y tentadoras sirenas, no le fué necesario la puesta en marcha de un ambiente adecuado, para poder desarrollar su apetito religioso. Nadie puede negarle este mérito, ante tanta adversidad de opiniones y apetencias reinantes a su alrededor. El compositor contemporáneo siente la obra religiosa, generalmente ajeno al latido piadosamente elaborado por los siglos de los siglos. Ante una atmósfera descreída, opone la diámana de su corazón, anualmente sobrecogido durante la época navideña. Estov por asegurar que lo hace sin saber exactamente por qué. Sin embargo a la hora mágica del nacimiento en Belén, recina su amor humano sobre el calor santo de unas pajas, y así es como redime, en cierto modo, la cárcel del egoísmo humano. Messiaen, organista de las más principales y famosas catedrales francesas, no fallecido hasta ahora, por el Amory la Gracia de Dios en quererle así unido a la obra de su creación, nos lo confiesa y demuestra al través de su éxtasis mirando a un recién nacido. Esta vez, a Dios, padre suyo y nuestro, y al que le ofrece dos docenas de limpias miradas, en forma de cascadas de oro, y en la voz de un pentagrama con acordes pianísticos.

En su obra, medida por largo metraje emotivo de cerca de dos horas y media de duración, abre Messiaen intensamente los ojos, para ver lo más cerca posible al Niño Dios. A la deliciosa «berceuse» bachiana del Oratorio de Noel «Cerraos pupilas ya cansadas», incide Messiaen una corte de miradas dulces, místicas, celosamente apasionadas, del Padre celestial, de la iglesia del Amor, de la Virgen Santísima, de los ángeles, sobre el tierno y amarillo lecho de Nazareth.

La visión de la Cruz, los pecados de la humanidad, la dulzura maternal, el encanto de un paisaje idílico de adoración, la aventura sangrienta de la crucifixión, toda la proyección en fin, humana y divina de la huella que marcó el Rey de Reyes, sobre la tierra, el ritmo milagroso de sus sandalias, está plenamente descrita en este monumento de adoración tan bellamente contruido por un hombre de nuestros días.

Fervor, entusiasmo, que diez años más tarde, otro compositor inmortal suizo, aunque afincado en París, Arthur Honegger, debía corregir a los auspicios del mismo tema navideño, aunque a través de una mirada oscura sin el más pequeño sueño de luz en sus pupilas. Las voces de su «Cantata de Noel» intentan llegar al cielo; pero al llegar a la frontera de la eternidad, no se atreven a entrar. El barítono expone la calamidad de un mundo sin perdón, y la confusión de un pueblo enloquecido, al principio de la obra y acompañado por el coro; y cuando se presiente el rayo de la fe, entre un crescendo de voces, y una culminación hacadeliana al modo de un solenne y luminoso aleluya, vuelve por sus

RESERVISTA: ¿Has pasado la revista anual de este año? No esperes los últimos días molestándote en formar cola y perdiendo el tiempo precioso. Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

Un mundo opuesto al de Honegger



fueros el pesimismo, y el lobrego y un descreído, geniales los dos, y pristino acento muestra claramente el espejo de un mundo sumido en la más brutal desesperación. He aquí como un creyente son capaces de mirar tan distintamente la piel aún mojada de un recién nacido...

L. Aguiló de Cáceres.



Comercial CRUJEILLAS

Y SUS EXCLUSIVAS

MOTOCICLETAS CANOAS MOTORES MARINOS MOTOCULTOR AUTOMOVILES
GUZZI DAINA JOHNSON PASQUALI LANCIA

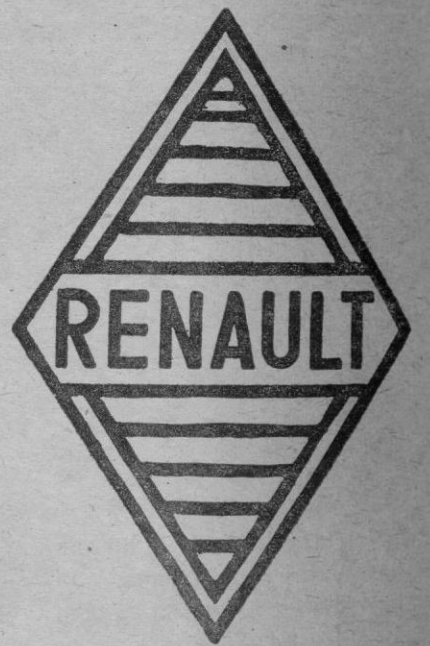
Desea a sus amigos y favorecedores, felices Pascuas de Navidad y próspero Año Nuevo

Arco de la Merced, 29-31 - Velázquez, 37-39 - Telfs. 16262 - 14861

Casa Perelló

ALMACEN DE MUSICA
General Mola, 19 - PALMA

Desea a sus amigos y clientes, felices Navidades y próspero Año Nuevo



A sus clientes y favorecedores, les desea felices Pascuas de Navidad y que el próximo Año Nuevo les sea propicio en venturas y prosperidades

TOMAS DARDER HEVIA

ESTE



Modelo
FLORENCIA



P. V. P.
22.850 Pts.
INCLUIDOS IMPUESTOS

Auténticamente extraplano, con pantalla negra y mandos frontales, posee una rica ornamentación que incorpora las más sólidas ideas estéticas del Renacimiento italiano. El nuevo televisor FLORENCIA reúne los más recientes desarrollos técnicos: chasis vertical pivotable, sistema de deflexión de imagen "ortomagen" sistema "detector de velocidad" para apreciar los más finos detalles etc. Equipado y controlado en una nueva línea de montaje MARCONI, constituye el más bello marco para la más perfecta imagen. Este es el FLORENCIA. El más perfecto y potente televisor del mercado.

MARCONI

La Marca del máximo prestigio

